



**EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME**

**Briselē, 2008. gada 18. decembrī  
(OR. en)**

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2008/0248 (AVC)**

---

**17487/08  
ADD 4**

**SY 1  
MED 91**

**PAVADVĒSTULE**

---

Sūtītājs: Direktors *Jordi AYET PUIGARNAU* kungs,  
Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā

Saņemšanas datums: 2008. gada 15. decembris

Saņēmējs: Ģenerālsekretārs/ Augstais pārstāvis *Javier SOLANA* kungs

---

Temats: a) Priekšlikums Padomes Lēmumam par Eiropas-Vidusjūras asociācijas nolīguma parakstīšanu Eiropas Kopienas vārdā starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm un Sīrijas Arābu Republiku un tā konkrētu noteikumu pagaidu piemērošanu  
b) Priekšlikums Padomes Lēmumam par Eiropas-Vidusjūras asociācijas nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas Puses, un Sīrijas Arābu Republiku, no otras Puses

---

Pielikumā ir pievienota Komisijas dokumenta COM(2008) 853 galīgā redakcija - 5. sējums.

Pielikumā: COM(2008) 853 galīgā redakcija - 5. sējums



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA  
EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 12.12.2008.  
COM(2008) 853 galīgā redakcija

## **PIELIKUMS**

### **II līdz VIII pielikums**

## PIELIKUMS

### II PIELIKUMS

#### **TO 11. UN 16. PANTĀ MINĒTO LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTU UN PĀRSTRĀDĀTO LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTU SARAKSTS, KURI IETILPST HS (HARMONIZĒTĀS SISTĒMAS) 25. LĪDZ 97. NODAĻĀ**

HS kods 2905 43 (mannīts)

HS kods 2905 44 (sorbīts)

HS kods 2905 45 (glicīts)

HS pozīcija 3301 (ēteriskās eļļas)

HS kods 3302 10 (smaržvielu maisījumi)

HS pozīcijas 3501 to 3505 (albumīni, modificētās cietes, līmes)

HS kods 3809 10 (virsmas apstrādes vielas)

HS pozīcija 3823 (rūpnieciskās taukskābes, rafinējot iegūtas skābās eļļas, rūpnieciskie alifātiskie spirti)

HS kods 3824 60 (sorbīts, kas nav minēts vai iekļauts citur)

HS pozīcijas 4101 līdz 4103 (jēlādas un ādas)

HS pozīcija 4301 (neapstrādātas kažokādas)

HS pozīcijas 5001 līdz 5003 (jēlzīds un zīda atkritumi)

HS pozīcijas 5101 līdz 5103 (vilna un dzīvnieku spalva)

HS pozīcijas 5201 līdz 5203 (nekārsta un neķemmēta kokvilna, atlikas un kārsta vai neķemmēta kokvilna)

HS pozīcija 5301 (linšķiedra)

HS pozīcija 5302 (kaņepāju šķiedra)

### III PIELIKUMS

#### 43. PANTA 1. PUNKTA b) APAKŠPUNKTĀ MINĒTO KOPIENU ATRUNU SARAKSTS

Izrakteņu ieguve:

Dažās dalībvalstīs var pieprasīt koncesiju izrakteņu ieguvei un minerālu ieguves tiesības uzņēmumiem, kas nav pakļauti EK kontrolei.

Zveja:

Pieeja bioloģiskajiem resursiem un zvejas vietām, un zvejas vietām, kas atrodas Kopienas dalībvalstu suverenitātē vai jurisdikcijā esošos jūras ūdeņos, un to izmantošana ir atļauta vienīgi zvejas kuģiem, kas kuģo zem Kopienas teritorijas karoga, ja vien nav noteikts citādi.

Nekustamā īpašuma iegāde:

Dažās dalībvalstīs ir paredzēti ierobežojumi nekustamā īpašuma iegādei.

Audiovizuālie pakalpojumi, tostarp, radio:

Nacionālais režīms attiecībā uz izgatavošanu un izplatīšanu, tostarp, apraidi un cita veida pārraidi sabiedrībai, var tikt ierobežoti attiecināts vienīgi uz audiovizuālajiem darbiem, ka atbilst zināmiem izcelsmes kritērijiem.

Telesakaru pakalpojumi, tostarp, mobilos un satelītu pakalpojumus:

Pakalpojumi, uz kuriem attiecas atrunas.

Dažās dalībvalstīs ir ierobežota pieeja papildu pakalpojumu un infrastruktūras tirgum.

Lauksaimniecība:

Dažās dalībvalstīs nacionālais režīms netiek piemērots uzņēmumiem, kas nav pakļauti EK kontrolei un vēlas veikt saimniecisko darbību lauksaimniecības jomā. Iegādājoties vīna dārzu, uzņēmumiem, kas nav pakļauti EK kontrolei, ir jāpaziņo vai pēc vajadzības jāsaņem atļauja.

Ziņu aģentūru pakalpojumi:

Dažās dalībvalstīs ir ierobežojumi ārvalstu līdzdalībai izdevējdarbības uzņēmumos un apraidēs  
uzņēmumos.

## IV PIELIKUMS

### SĪRIJAS ATRUNAS ATTIECĪBĀ UZ NACIONĀLO REŽĪMU UN TREŠĀS VALSTS REŽĪMU, KAS MINĒTI 43. PANTA 2. PUNKTA A) APAKŠPUNKTĀ.

Lai uzlabotu nacionālā režīma nosacījumus visās nozarēs, tālāk tekstā esošais atrunu saraksts ir jāpārskata reizi divos gados pēc nolīguma spēkā stāšanās.

#### A. Saskaņā ar Nolīguma parakstīšanas laikā Sīrijas spēkā esošajiem tiesību aktiem valstij ir monopoltiesības uz šādu darbību:

Ražošanas rūpniecība	<p>Investīcijas ražošanas rūpniecības nozarēs var būt ārvalstu investīcijas saskaņā ar Likumu Nr. 103 /1953, Likumu Nr. 10/1991 un Komerclikumu 149/1949, izņemot uzskaitītās valsts monopola nozares:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kokvilnas dzijas vēršanas rūpniecība, ja nav apvienota ar tekstilrūpniecību,</li><li>• Vilnas paklāju ražošana,</li><li>• Tabakas rūpniecība</li><li>• Televizoru ražošana,</li><li>• Alus rūpniecība</li><li>• Ūdens ieguve un pildīšana pudelēs.</li></ul>
Vairumtirdzniecība pakalpojumi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naftas un gāze produkti, izņemot smērvielas</li><li>• Tabaka</li><li>• Kvieši</li><li>• Kokvilna</li><li>• Cukurbietes</li><li>• Naftas un gāzes produkti.</li></ul>
Elektrība	Elektrības ražošana, pārvade un sadale
Ūdens	Dzeramā ūdens un notekūdeņu tīklu piederība un ekspluatācija,

Telesakaru pakalpojumi	<p>Piederība un ekspluatācija attiecībā uz šādiem pakalpojumiem</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fiksētās līnijas balss pakalpojumi tīkls,</li> <li>• Fiksētās līnijas datu pakalpojumi tīkls,</li> <li>• Starptautiskās vārtejas</li> <li>• Valsts pārraides tīkls</li> <li>• Pamattīkli starp pilsētām.</li> </ul> <p>Vēlākais viena gada laikā pēc nolīguma parakstīšanas Sīrija piedāvās grafiku, lai atvērtu konkurencei fiksētās līnijas balss pakalpojumu tīkla, fiksētās līnijas datu pakalpojumu tīkla, pārraides tīkla un mobilo pakalpojumu ekspluatāciju un piederību Sīrijai, saskaņojot ar EK. Šis grafiks nepārsniegs sešus gadus no nolīguma spēkā stāšanās dienas.</p>
Finanšu pakalpojumi	<p>Apdrošināšanas pakalpojumi</p> <p>Fondu birža</p>
Transports	Dzelzceļa transports un saistītie pakalpojumi

**B. Atrunas attiecībā uz 43. panta 2. punkta a) apakšpunktu, izņemot valsts monopola darbību:**

Nekustamais īpašums	<p>Zemes un nekustamā īpašuma iegūšana īpašumā:</p> <p>Piederība Sīrijas nepilsoņu īpašumā ir ierobežota, un tai ir vajadzīga oficiāla atļauja. Savukārt piederību investīciju veikšanai regulē spēkā esošie tiesību akti par investīcijām, un tai ir vajadzīgs valsts iestāžu apstiprinājums, kuru var viegli saņemt, pamatojoties uz investīciju projekta faktiskajām vajadzībām.</p>
Naftas, gāzes un minerālu resursi	<p>Nafta un gāze:</p> <p>a) Pētniecības darbi;</p> <p>Atvērti pakārtoti ISN (Ieguves sadales nolīgumiem) ar Sīrijas valdību.</p> <p>b) Transportēšana:</p> <p>Atvērti pakārtoti UEN (Uzcelt-Ekspluatēt-Nodot) vai kopuzņēmumā ar Sīrijas valdību.</p>

	<p>c) Pārstrāde:</p> <p>Atvērti pakārtoti UEN vai kopuzņēmumā ar Sīrijas valdību..</p> <p>d) Naftas un gāzes atvasinājumu mazumtirdzniecība:</p> <p>Atvērti pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā</p> <p>Minerālu resursi:</p> <p>Atvērti pakārtoti kopīgiem ieguldījumiem ar Sīrijas valdību</p>
Izplatīšana:	<p>Preču vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības izplatīšanas pakalpojumi (izņemot iepriekš "A" sadaļā uzskaitīto valsts monopola preču vairumtirdzniecību):</p> <p>Atvērti pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā.</p>
Pārvadājumu pakalpojumi:	<p>a) Autopārvadājumi,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atvērti vienīgi filiālēm saskaņā ar Likumu Nr. 10/ 1991</li> <li>• Ceļu uzturēšana ir slēgta</li> </ul> <p>Priekšrocību režīmu attiecībā uz autopārvadājumiem, to pakalpojumiem, tarifiem un nodokļiem Sīrija piešķir blakusesošajām valstīm.</p> <p>b) Zemes pakalpojumi lidostās</p> <p>Atvērti pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā.</p> <p>c) Uzglabāšana un noliktavas.</p> <p>Atvērti pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā.</p>
Telesakari	<p>a) Pakārtoti atļaujām, līgumsabiedrībām, kopuzņēmumiem ar Sīrijas partneri (-iem) ir atvērti šādi telesakaru pakalpojumi,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bezvadu datu, peidžeru sistēmas, pievienotās vērtības pakalpojumi, Interneta pakalpojumu sniegšana (IPS)</li> <li>• mobilo līniju un tīklu pakalpojumi:</li> </ul> <p>divas licences piešķirtas līdz 2008. gadam, pēc tam licenci būs tiesīgs saņemt trešais operators.</p> <p>Sīrijas partneru līdzdalība investīciju kapitālā nedrīkst būt mazāks</p>

	<p>par 25 % un Sīrijas pārstāvju skaits valdē nedrīkst būt mazāks par 25 %.</p> <p>b) Licences telesakaru nozarē un apakšnozarēs ir piešķiramas vienīgi Sīrijā reģistrētiem uzņēmumiem. Licences visu telesakaru pakalpojumu sniegšanai Sīrijā piešķir telesakaru regulācijas iestāde. Licences tiek piešķirtas pārredzamā nediskriminējošā kārtībā.</p> <p>c) Preferenciāli tarifi tiek piemēroti tālsarunu zvaniem, kas no Turcijas, Libānas, Jordānijas, Irākas, Irānas, Palestīnas, Saūda Arābijas, Kuveitas, Jemenas, Omānas, AAE, Kataras, Bahreinas, Ēģiptes, Sudānas, Somālijas, Džibutijas, Lībijas, Tunisijas, Alžīrijas, Marokas, Mauritānijas, Komoru salām ienāk Sīrijā. Tas ir spēkā līdz konkurences ieviešanai starptautiskajos pakalpojumus Sīrijā.</p>
Būvniecība :	Atvērta pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā
Tūrisms un ar ceļošanu saistītie pakalpojumi	<p>Ekskursiju vadītāju pakalpojumi:</p> <p>Prasības attiecībā uz valstisko piederību</p> <p>Ceļojumu un ekskursiju biroju pakalpojumi:</p> <p>fiziskām personām: tikai Sīrijas pilsoņi</p> <p>juridiskām personām: atvērts filiālēm, vadītājam jābūt Sīrijas pilsoni,.</p>
Finanšu pakalpojumi	<p>a) Bankas:</p> <p>Atvērti pakārtoti vismaz 51 % piederībai Sīrijas īpašumā, (Likums Nr. 28 /2001 un Likums Nr. 23/2002)</p> <p>b) Kredītkaršu pakalpojumi:</p> <p>Atvērti līgumsabiedrībām ar Sīrijas bankām,</p> <p>Visiem finanšu pakalpojumiem ir jāsaņem atļauja no valsts iestādēm. Licence tiek piešķirta pārredzamā nediskriminējošā kārtībā.</p>
Ziņu pakalpojumi	Laikraksti, žurnāli, preses pakalpojumi, ziņu aģentūras, publikāciju



	<p>izplatīšana:</p> <p>Prasības attiecībā uz valstisko piederību</p>
Reklāma	<p>Reklāma:</p> <p>Prasības attiecībā uz valstisko piederību</p>
Medicīnas, veselības aprūpes un sociālās apdrošināšanas pakalpojumi	<p>Jāsaņem licence no Sīrijas attiecīgajām iestādēm pakārtoti saimniecisko vajadzību pārbaudei.</p> <p>Katras šādas iestādes atbildīgajam direktoram ir jābūt Sīrijas pilsonim.</p>
Izglītības pakalpojumi:	<p>Pamatizglītības un vidējās izglītības pakalpojumi</p> <p>Augstākās izglītības pakalpojumi.</p> <p>Jāsaņem licence no attiecīgajām iestādēm pakārtoti saimniecisko vajadzību pārbaudei. Licences saņēmējam un katras šādas iestādes juridiski atbildīgajam direktoram ir jābūt Sīrijas vai kādas citas arābu valsts pilsonim.</p>
Profesionālie pakalpojumi	<p>a) Medicīnas, zobārstniecības un akušieru, veterinārie, bērnu aprūpes, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla, farmaceitu pakalpojumi:</p> <p>farmaceiti:</p> <p>prasības attiecībā uz valstisko piederību</p> <p>b) Revīzija, grāmatvedība:</p> <p>Atvērta pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā</p>
Komercpakalpojumi	<p>a) tirgus izpēte, vadībzinību konsultācijas, iepakošana, iespieddarbi.</p> <p>Atvērta pakārtoti vismaz 25 % piederībai Sīrijas īpašumā</p> <p>b) Nekustamā īpašuma pakalpojumi,</p> <p>prasības attiecībā uz valstisko piederību</p> <p>c) darbā iekārtošanās aģentūras,</p> <p>prasības attiecībā uz valstisko piederību</p>

### C. Izņēmumi

Audiovizuālie pakalpojumi	Izslēgti no 43. panta 2. punkta piemērošanas.
---------------------------	---

## V PIELIKUMS

### SADARBĪBAS MEHĀNISMS KONKURENCES JOMĀ

I nodaļa – Vispārīgie noteikumi

#### **1. Mērki**

1.1 Lai novērstu šā nolīguma 64. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētos konkurenci ierobežojošos pasākumus, Puses piemēros atbilstošus tiesību aktus tā, lai novērstu kaitīgu ietekmi uz tirdzniecību un ekonomisko attīstību, kā arī jebkādu šādu pasākumu iespējamo negatīvo ietekmi uz otras Puses svarīgām interesēm.

1.2 Pušu Konkurences iestāžu tiesības regulēt šos jautājumus izriet no to attiecīgo konkurences tiesību aktu noteikumiem, tostarp arī kad šie tiesību akti tiek piemēroti attiecībā uz uzņēmumiem, kuri atrodas ārpus to attiecīgajām teritorijām.

1.3 Šajā pielikumā paredzēto modalitāšu mērķis ir regulēt Pušu sadarbību un koordināciju to konkurences tiesību aktu piemērošanā, lai novērstu to, ka konkurences ierobežojumi traucētu vai izslēgtu vēlamos rezultātus, kam būtu jāizriet no pieaugošas tirdzniecības liberalizācijas starp Kopienu un Sīriju.

#### **2. Definīcijas**

Šajā pielikumā:

a) "Konkurences tiesību akti" ietver:

i) Kopienas gadījumā - Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līguma 81. un 82. pants, Padomes Regulu (EEK) Nr. 4064/89 par uzņēmumu koncentrācijas kontroli, un regulas, ar kurām tā tiek īstenota,

ii) Sīrijas gadījumā – Konkurences likumu Nr [jāaizpilda] un visus saskaņā ar to pieņemtos tiesību aktus;

iii) Visus grozījumus iepriekšminētajos tiesību aktos;

b) "Konkurences iestāde" nozīmē :

i) Kopienas gadījumā - Eiropas Kopienų Komisiju, un

ii) Sīrijas gadījumā - konkurences iestādi; [jāaizpilda]

c) "Izpildes pasākumi" nozīmē konkurences tiesību akta piemērošanu, Pušu konkurences iestādēm veicot izmeklēšanu vai procesu, kura rezultātā var piemērot naudassodus vai sankcijas.

d) "Konkurenci ierobežojošas darbības" un "konkurenci ierobežojoša darbība un prakse" nozīmē jebkuru Puses Konkurences tiesību aktos paredzētu darbību, darījumu vai rīcību, par kuru piemēro naudassodus vai sankcijas.

## **II NODAĻA - SADARBĪBA UN KOORDINĀCIJA**

### **3. Paziņojumi**

3.1. Katra Konkurences iestāde paziņos otras Puses Konkurences iestādei ikreiz, kad tai kļūst zināms, ka izpildes pasākumi:

- a) ir saistīti ar otras Puses izpildes pasākumiem;
- b) varētu būtiski skart otras Puses svarīgas intereses konkurences jomā;
- c) ir saistīti ar konkurences ierobežošanu, kam varētu būt tieša un būtiskas sekas otras Puses teritorijā;
- d) skar konkurenci ierobežojošas darbības, kuras galvenokārt notiek otras Puses teritorijā, un
- e) Izvirza noteikumus darbībai otras Puses teritorijā vai to aizliedz.

3.2. Ciktāl iespējams un ar noteikumu, ka tas nav pretrunā Pušu Konkurences tiesību aktiem un nekaitē nevienai veiktajai izmeklēšanai, paziņošana ir jāveic procesa sākumposmā, lai ļautu paziņojumu saņemšanai Konkurences iestādei izteikt savu viedokli. Saņemtos viedokļus otra Konkurences iestāde var ņemt vērā, pieņemot lēmumus.

3.3. Paziņojumiem, kas paredzēti 3. punkta 1. apakšpunktā, ir jābūt pietiekami detalizētiem, lai tos varētu novērtēt, ņemot vērā otras Puses intereses.

3.4. Puses apņemas veltīt visas pūles, lai nodrošinātu, ka iepriekš minētajos apstākļos tiek sniegti paziņojumi, ņemot vērā to rīcībā esošos pārvaldes resursus.

### **4. Informācijas apmaiņa un konfidencialitāte**

4.1. Konkurences iestādes var veikt informācijas apmaiņu, lai sekmētu savu attiecīgo Konkurences tiesību aktu efektīvu piemērošanu un veicinātu savu attiecīgo tiesību sistēmu labāku izpratni.

4.2. Visā informācijas apmaiņā ir jāievēro katras Puses noteiktā konfidencialitāte. Konfidenciāla informācija, kuras izpaušana ir īpaši aizliegta vai kuras izpaušana varētu kaitēt Pusēm, netiek sniegta, ja tam nav saņemta informācijas avota īpaša piekrišana. Katra Konkurences iestāde nodrošina tai otras Konkurences iestādes konfidenciali sniegtās informācijas konfidencialitāti, un neapmierināt no trešās personas bez informāciju sniegušās Konkurences iestādes sankcionējuma saņemtu lūgumu izpaust šādu informāciju.

## 5. Izpildes pasākumu koordinācija

5.1. Katras Puses Konkurences iestāde var paziņot otras Puses Konkurences iestādei par savu gatavību koordinēt izpildes pasākumi konkrētā lietā. Šī koordinācija neliedz Pusēm pieņemt patstāvīgus lēmumus.

5.2. Nosakot koordinācijas apjomu, Puses ņem vērā:

- a) koordinācijas iespējamus rezultātus;
- b) vai tādējādi var tikt iegūta papildu informācija;
- c) iespējamo konkurences iestāžu un/vai saimnieciskās darbības veicēju izmaksu samazināšanos; un
- d) savos attiecīgajos tiesību aktos paredzētos termiņus.

## 6. Apspriedes gadījumos, kad kādas Puses svarīgām interesēm tiek kaitēts otras Puses teritorijā

6.1. Savu izpildes pasākumu veikšanas gaitā katra Puse pēc iespējas un saskaņā ar saviem tiesību aktiem ņem vērā otras Puses svarīgās intereses. Konkurences iestāde, kura uzskata, ka otras Puses Konkurences iestādes veiktā izmeklēšana vai process var skart attiecīgās Puses svarīgas intereses, var otrai Konkurences iestādei izteikt savu viedokli konkrētajā jautājumā vai lūgt apspriedi. Neskarot tās Konkurences iestādes, pie kuras ir veikta šāda vēršanās, tiesības turpināt šādu pasākumu īstenošanu saskaņā ar saviem konkurences tiesību aktiem un tās pilnīgu brīvību pieņemt galīgo lēmumu, tai ir pilnīgi un atsaucīgi jāapsver pieprasītājas Konkurences iestādes pasustais viedoklis un, jo īpaši, ierosinājumi attiecībā uz alternatīviem līdzekļiem konkurences izmeklēšanas vai procesa vajadzību apmierināšanai vai mērķu sasniegšanai.

6.2. Tās Puses Konkurences iestāde, kura uzskata, ka tās Puses intereses būtiski un negatīvi skar kādas konkurenci ierobežojošas darbības, neatkarīgi no to avota, kuras veic vai ir veikuši kāds viens vai vairāki uzņēmumi, kas atrodas otrajā Pusē, var lūgt apspriedes ar otru Konkurences iestādi, atzīstot, ka šāda apspriešanās neietekmē nedz pasākumus, kas veicami saskaņā ar tās konkurences tiesību aktiem, nedz attiecīgās Konkurences iestādes pilnīgu brīvību pieņemt galīgo lēmumu. Konkurences iestāde, ar kuru veikta šāda apspriede, drīkst veikt jebkādas koriģējošos pasākumus, kurus tā atzīst par vajadzīgiem atbilstoši saviem tiesību aktiem un neskarot tās pilnīgu ieskatu brīvību attiecībā uz izpildi.

## 7. Tehniskā sadarbība

7.1. Puses drīkst viena ar otru tehniski sadarboties, lai gūtu labumu no savas attiecīgās pieredzes un veicinātu savu attiecīgo Konkurences tiesību aktu un politiku īstenošanu.

7.2. Sadarbība var ietvert šādus pasākumus:

- a) amatpersonu mācības praktiskas pieredzes apgūšanai;
- b) seminārus, jo īpaši amatpersonām;

mācības par Konkurences tiesību aktiem un politikām, lai veicinātu to attīstību.

## **8. Ieviešana**

Sadarbības pārraudzību un novērtēšanu nodrošinās apakškomiteja, kuru Asociācijas nolīguma ietvaros izveidos ar Asociācijas padomes lēmumu. Līdz šāda lēmuma pieņemšanai to nodrošinās Asociācijas padomē.

## **9. Noteikumu grozījumi un atjaunināšana**

Grozījumus šajos noteikumos drīkst izdarīt Asociācijas padome, apspriežoties ar konkurences iestādēm.

## VI PIELIKUMS

Intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesības, kas minētas 72. pantā:

1. Sīrija nodrošina adekvātu un efektīvu ieviešanu no šādām daudzpusējām konvencijām izrietošu saistību izpildi:
  - 1.1. Parīzes Konvencija par rūpnieciskā īpašuma aizsardzību (1883. g., kurā jaunākie grozījumi izdarīti 1979. gadā)
  - 1.2. Nolīgums par sadarbību patentu jomā (Vašingtona, 1970. g., kurā grozījumi izdarīti 1984. gadā)
  - 1.3. Bernes konvencija par literatūras un mākslas darbu aizsardzību (1971. gada 24. jūlija Parīzes Akts, kurā grozījumi izdarīti 1979. gada 28. septembrī)
  - 1.4. Romas konvencija par izpildītāju, fonogrammu producentu un raidorganizāciju tiesību aizsardzību (1961. g.)
  - 1.5. Madrides nolīguma par preču zīmju starptautisko reģistrāciju Madrides Protokols (1989. g.)
  - 1.6. Konvencija par Pasaules intelektuālā īpašuma organizācijas dibināšanu (Stokholma, 1967. g.)
2. Piecu gadu laikā no dienas, kad kļūst piemērojams 72. pants un IV pielikums, ciktāl tas vēl nebūs izdarīts, Sīrija pievienosies šādiem daudzpusējiem nolīgumiem:
  - 2.1. Budapeštas līgums par mikroorganismu deponēšanas starptautisko atzīšanu patentu izskatīšanas procedūras vajadzībām (1977. g., kurā grozījumi izdarīti 1980. gadā)
  - 2.2. Hāgas vienošanās par dizainparaugu starptautisko reģistrāciju (1925. g., kurā jaunākie grozījumi izdarīti 1999. gadā)
  - 2.3. Starptautiskā konvencija par jaunu augu šķirņu aizsardzību (*UPOV*) (Ženēvas akts, 1991. g.). Pievienošanās šai konvencijai var aizvietot ar adekvātas un efektīvas *sui generis* sistēmas ieviešanu augu šķirņu aizsardzībai.
3. Septiņu gadu laikā no dienas, kad kļūst piemērojams 72. pants un VI pielikums, Sīrija pievienosies šādiem daudzpusējiem nolīgumiem:
  - 3.1. Preču zīmju līgums (Ženēva, 1994. g.)
  - 3.2. Singapūras Līgums par preču zīmēm (2006. g.)
  - 3.3. Patentu tiesību līgums (Ženēva, 2000. g.)

- 3.4. Vispasaules intelektuālā īpašuma organizācijas (*WIPO*) līgums par autortiesībām (Ženēva, 1996. g.)
- 3.5. Vispasaules intelektuālā īpašuma organizācijas (*WIPO*) līgums par izpildījumu un fonogrammām (Ženēva, 1996. g.)
4. Asociācijas padome drīkst izlemt jautājumu par to, ka šā pielikuma 2. un 3. punkts attiecas uz citām daudzpusējām konvencijām šajā jomā.



## VII PIELIKUMS

### VALSTS PASŪTĪJUMS: PROCESUĀLAIS REGLAMENTS, IESTĀŽU UN CITU DOKUMENTU SARAKSTS

#### PROCESUĀLAIS REGLAMENTS

##### 1. Definīcijas

Šajā pielikumā piemēro šādas definīcijas:

a) “valsts pasūtījums” nozīmē jebkāda veida preču, pakalpojumu vai to kombinācijas pasūtījumu, ieskaitot, darbus, kurus veic Pušu valsts iestādes sabiedriskiem mērķiem un nevis nolūkā veikt to tālāku laišanu komerciālā aprītē vai izmantot turpmākā preču ražošanā vai pakalpojumu sniegšanā komerciāliem mērķiem, ja vien nav noteikts citādi. Tas ietver pasūtījumu pirkuma vai nomas, vai īres vai nomaksas pirkuma veidā ar izpirkuma tiesību vai bez tās;

b) “iestādes” nozīmē Pušu valsts iestādes, piemēram, centrālās, teritoriālās vai vietējās valdības iestādes, pašvaldības, valsts uzņēmumus un visas citas iestādes, kas veic pasūtījumu saskaņā ar šā pielikuma noteikumiem;

c) “valsts uzņēmumi” nozīmē jebkuru uzņēmumu, attiecībā uz kuru valsts iestādes var tieši vai netieši īstenot valdošu ietekmi sakarā ar to piederību tām, to finansiālo līdzdalību tajos vai to darbību regulējošajos aktos. Uzskatāms, ka valsts iestādēm ir valdoša ietekme, ja konkrētās iestādes tieši vai netieši attiecībā uz uzņēmumu:

i) tur īpašumā uzņēmuma parakstītā kapitāla vairākumu;

ii) kontrolē uzņēmuma emitētajām kapitāla daļām piekrītošo balsu vairākumu; vai

iii) var iecelt vairāk nekā pusi no uzņēmuma pārvaldes, vadības vai uzraudzības institūcijas biedru skaita.

d) “Pušu piegādātājs” nozīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu vai Puses un/vai Puses iestāžu organizāciju, vai šādu personu grupu, kas var nodrošināt preces, pakalpojumus vai darbu izpildi. Jēdziens ir vienlīdz attiecināms uz preču piegādātājs, pakalpojuma sniedzēju vai darbuzņēmēju;

e) “juridiska persona” nozīmē jebkuru juridisku personu, kura ir pienācīgi izveidota vai citādi organizēta saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem peļņas gūšanas nolūkā vai kā citādi un atrodas privātīpašumā vai valsts īpašumā, ieskaitot, kapitālsabiedrības, trestus, līgumsabiedrības, kopuzņēmumus, individuālos uzņēmumus vai apvienība;

f) “Puses juridiskā persona” nozīmē juridisku personu, kura ir izveidota vai citādi organizēta saskaņā ar Kopienas vai tās dalībvalsts vai Sīrijas tiesību aktiem. Ja šādi juridiskai personai Kopienas vai Sīrijas teritorijā ir vienīgi juridiskā adrese vai centrālā

vadība, tā nav uzskatāma par Kopienas vai, attiecīgi, Sīrijas juridisko personu, ja vien tā nenodarbojas ar patstāvīgu komercdarbību Kopienas vai, attiecīgi, Sīrijas teritorijā.

g) “fiziska persona” nozīmē jebkuras dalībvalsts vai Sīrijas pilsoni saskaņā ar to attiecīgajiem tiesību aktiem;

h) “konkursa dalībnieks” nozīmē piegādātāju, kurš ir iesniedzis konkursa piedāvājumu;

i) “kompensācijas pasākumi” nozīmē nosacījumus, kurus pirms savas pasūtījuma procedūras vai tās laikā nosaka vai ņem vērā iestāde un kuri veicina vietējo attīstību vai uzlabo tās Puses maksājumu bilanci, nosakot vietējā satura, tehnoloģijas licencēšanas, ieguldījumu, prečmaiņas vai tamlīdzīgas prasības;

j) “rakstiski vai rakstveidā” nozīmē informācijas izteikšanu vārdos, skaitļos vai citās zīmēs, tostarp elektroniskiem līdzekļiem, kuru var nolasīt, atveidot un saglabāt;

k) “tehniskās specifikācijas” nozīmē specifikāciju, kurā atrunātas tādas pasūtījuma veicēju iestādes noteiktās pasūtāmo preču vai pakalpojumu īpašības kā kvalitāte, veiktspēja, drošums un izmēri, simboli, terminoloģija, iepakojums, marķējums un etiķetēšana vai to izstrādes procesi un metodes un prasības attiecībā uz atbilstības noteikšanas procedūrām;

l) “privatizācija” nozīmē procesu, ar kura palīdzību valdības kontrole pār organizāciju tiek faktiski izbeigta un tiek nodota privātajā sektorā;

m) “liberalizācija” nozīmē procesu, kura rezultātā organizācija zaudē izņēmuma vai īpašas tiesības un nodarbojas vienīgi ar preču vai pakalpojumu piegādi tirgos faktiskas konkurences apstākļos. Kompensācijas pasākumu un uz valsts piederību balstītu priekšrocību aizliegums

## **2. Kompensācijas pasākumu un uz valsts piederību balstītu priekšrocību aizliegums**

Katra Puse nodrošina, lai tās iestādes nedz piegādātāju, preču vai pakalpojumu izvēles un atlases gaitā, nedz konkursa piedāvājumu vērtēšanā, nedz konkursa uzvarētāju atzīšanas gaitā neapsvērtu, nemēģinātu un nenoteiktu nedz kompensācijas pasākumus, nedz uz valsts piederību balstītu priekšrocību piešķiršanu, piemēram, nosakot robežas, kas ļautu veikt piešķirt uz cenu balstītas priekšrocības.

## **3. Vērtēšanas noteikumi**

1. Iestādes nesadala pasūtījumu un līguma vērtēšanā neveic nekādas citas darbības nolūkā izvairīties no šā pielikuma piemērošanas, nosakot, vai uz līgumu ir attiecināmi šā pielikuma noteikumi.

2. Aprēķinot līguma summu, iestādei ir jāņem vērā visas līgumā paredzētās atlīdzības formas, piemēram, prēmijas, honorārus, komisijas naudas un procentus, kā arī maksimālo atļauto kopsummu, ieskaitot opcijas klauzulas.

3. Ja sakarā ar līguma paraugu nav iespējams iepriekš aprēķināt tā precīzu kopsummu, iestādēm ir jāparedz šī summa, vadoties no objektīviem kritērijiem.

#### **4. Konkursa procedūras**

1. Iestādes valsts pasūtījumus veic, rīkojot atklātu vai slēgtu konkursu atbilstoši savā valstī noteiktajai kārtībai saskaņā ar šo pielikumu un bez diskriminācijas.

2. Šajā pielikumā:

a) atklātas konkursa procedūra ir procedūra, kurā konkursa piedāvājumu var iesniegt jebkurš ieinteresētais piegādātājs;

b) slēgta konkursa procedūra ir procedūra, kurā saskaņā ar attiecīgajiem šā pielikuma noteikumiem konkursa piedāvājumus iesniegt tiek aicināti vienīgi iestāžu izvirzītajām kvalifikācijas prasībām atbilstoši piegādātāji.

3. Tomēr īpašos gadījumos un vienīgi 5. pantā paredzētajos apstākļos iestādes drīkst piemērot procedūru, kas nav nedz atklāta, nedz slēgta konkursa procedūra, kas minēta attiecīgā panta 1. punktā, un tādā gadījumā iestādes drīkst nublicēt informāciju par plānotā pasūtījuma veikšanu un drīkst apspriesties ar piegādātājiem pēc saviem ieskatiem un vienoties par līguma noteikumiem ar kādu vai kādiem no tiem.

4. Iestādes ievēro konfidencialitāti attiecībā uz konkursa piedāvājumiem. Jo īpaši tās neizpauž informāciju, lai palīdzētu konkrētiem dalībniekiem savus konkursa piedāvājumus pieskaņot citu dalībnieku piedāvājumu līmenim.

#### **5. Citas procedūras**

1. Ar noteikumu, ka konkursa procedūra netiek izmantota, lai izvairītos no maksimālās iespējamās konkurences vai aizsargātu vietējos piegādātājus, iestādēm ir atļauts piešķirt pasūtījumus citādā kārtībā nekā atklāta vai slēgta konkursa procedūra šādos gadījumos un ievērojot, attiecīgi, šādus nosacījumus:

a) ja nav iesniegts pieņemams konkursa piedāvājums vai izteikta interese piedalīties agrākā pasūtījumā, ar nosacījumu, ka sākotnējā pasūtījuma prasības netiek būtiski mainītas;

b) ja tehnisku vai māksliniecisku apsvērumu dēļ, vai sakarā ar iemesliem, kas saistīti ar izņēmuma tiesību aizsardzību, līgumu var izpildīt vienīgi konkrēts piegādātājs, un nav pieņemamas alternatīvas vai aizstājēja;

c) iestādes neparedzētu apstākļu radītas ārkārtējas steidzamības dēļ preces vai pakalpojumus savlaicīgi nav iespējams iegādāties, rīkojot atklātu vai slēgtu konkursa procedūru;

d) sākotnējā piegādātāja preču vai pakalpojumu papildu piegādēm, ja piegādātāja maiņas gadījumā iestādei būtu jāiegādājas iekārtas vai pakalpojumi, ar ko nevar savstarpēji aizstāt jau esošās iekārtas, programmatūru vai pakalpojumus;

e) ja iestāde pasūta prototipus vai pirmo precī, vai pakalpojumu, ko izstrādā pēc tās pasūtījuma pētniecības līguma izpildes gaitā un saskaņā ar to, jo īpaši, veicot eksperimentu, pētījumu vai sākotnējo izstrādi;

f) ja šeit minēto pakalpojumu pabeigšanai neparedzētu apstākļu dēļ kļūst vajadzīgi papildu pakalpojumi, kuri nav ietverti sākotnējā līgumā, bet tika paredzēti sākotnējās konkursa dokumentācijas mērķos. Tomēr papildu būvniecības pakalpojumu līgumu kopsumma nedrīkst pārsniegt 50 procentus no pamatlīguma summas;

(g) jauniem pakalpojumiem, kuros ietilpst līdzīgu pakalpojumu atkārtošana un attiecībā uz kuriem sākotnējā pakalpojuma uzaicinājumā iestāde ir norādījusi, ka attiecīgie jaunie pakalpojumi tiks pasūtīti, piemērojot procedūru, kura nav nedz atklāta vai slēgts konkurss;

h) projektu konkursu uzvarētajiem piešķirtu pasūtījumu gadījumā, ar noteikumu, ka konkurss ir ticis organizēts atbilstoši šajā pielikumā paredzētajiem principiem; vairāku sekmīgu kandidātu gadījumā uz sarunām jāaicina visi sekmīgie kandidāti; un

i) preču tirgū iegādātu kotētu preču gadījumā un preču iegādēm, kas veiktas uz ārkārtēji izdevīgiem nosacījumiem, kas rodas vienīgi īslaicīgi neparastu atsavinājumu gadījumā un nevis kā parasti iepirkumi no pastāvīgiem piegādātājiem.

2. Puses nodrošina, lai gadījumos, kad sakarā ar 1. punktā minētajiem apstākļiem iestādēm nākas piemērot citu procedūru, kas nav nedz atklāta, nedz slēgta konkursa procedūra, iestādes to protokolētu vai rakstiski atskaitītos, konkrēti pamatojot, kāpēc pasūtījums ir piešķirts, pamatojoties uz šo punktu.

## **6. Slēgts konkurss**

Slēgtā konkursā iestādes drīkst ierobežot atbilstošo dalībai konkursā aicināto piegādātāju skaitu atbilstoši efektīvas pasūtījuma procesa norises vajadzībām, ar noteikumu, ka tās izvēlas cik vien var lielu skaitu vietējo piegādātāju un otras Puses piegādātāju, un ka atlase notiek godīgi un bez diskriminācijas, un balstoties uz kritērijiem, kas izklāstīti plānotā pasūtījuma aicinājuma vai konkursa dokumentos.

## **7. Piegādātāju atbilstība**

1. Nosacījumiem dalībai pasūtījumā jāaprobežojas ar tādiem, kas ir būtiski, lai nodrošinātu, ka iespējamais piegādātājs spēj izpildīt pasūtījuma prasības un spēj izpildīt konkrēto līgumu.

2. Piegādātāju atbilstības noteikšanas gaitā iestādes nedrīkst izvirzīt atšķirīgas prasības vietējiem piegādātājiem un otras Puses piegādātājiem.

3. Puse nedrīkst izvirzīt nosacījumu, saskaņā ar kuru, lai piedalītos pasūtījumā, piegādātājam ir jābūt agrāk piešķirtam vienam vai vairākiem attiecīgās Puses iestādes pasūtījumiem, vai piegādātājam ir jābūt agrākai darba pieredzei attiecīgās Puses teritorijā.

4. Iestādes par atbilstošiem piegādātājiem atzīs visus piegādātājus, kuri atbilst dalībai konkrētajā plānotajā pasūtījumā izvirzītajiem nosacījumiem. Lēmumus par atbilstību iestādes balstīs vienīgi uz dalības nosacījumiem, kuri ir iepriekš atrunāti paziņojumos vai konkursa dokumentācijā.

5. Nekas šajā pielikumā neliedz izslēgt kādu piegādātāju sakarā ar tādiem iemesliem kā bankrots vai nepatiesi apliecinājumi vai notiesāšana par smagu noziedzīgu nodarījumu, piemēram, līdzdalību noziedzīgās organizācijās.

6. Iestādēm ir nekavējoties jāpaziņo tiem piegādātājiem, kuri ir pieteikušies atlasei, par savu lēmumu attiecībā uz viņu atbilstību.

## **8. Paziņojumu publicēšana**

1. Katra Puse nodrošina, lai tās iestādes faktiski izplatītu informāciju par konkursa iespējām, ko rada attiecīgie valsts pasūtījuma procesi, sniedzot otras Puses piegādātājiem visu informāciju, kas vajadzīga dalībai šādā pasūtījumā.

2. Par katru pasūtījumu, uz kuru attiecas šis pielikums, iestādes publicēs iepriekšēju paziņojumu ar uzaicinājumu ieinteresētajiem piegādātājiem iesniegt konkursa piedāvājumus vai, attiecīgi, pieprasījumus dalībai konkrētajā pasūtījumā.

3. Katrā paziņojumā par plānoto pasūtījumu iekļauj vismaz šādu informāciju:

a) iestādes nosaukums, adrese, faksa numurs, elektroniskā adrese un adrese, kur var saņemt visus dokumentus saistībā ar pasūtījumu, ja tā atšķiras;

b) izvēlēta konkursa procedūra un līguma veids;

c) plānotā pasūtījuma apraksts, kā arī būtiskās līguma prasības, kas jāizpilda;

d) visi nosacījumi, kas piegādātājiem ir jāizpilda, lai piedalītos pasūtījumā;

e) konkursa piedāvājumu iesniegšanai noteiktie termiņi un pēc vajadzības citi termiņi;

f) galvenie kritēriji, uz kuriem tiks balstīta līguma piešķiršana; un

g) ja iespējams, samaksas noteikumi un jebkuri citi noteikumi.

4. Katram šajā pantā minētajam paziņojumam ir jābūt pieejamam visu konkrētā pasūtījuma konkursa laiku.

5. Iestādes publicēs paziņojumus savlaicīgi, izmantojot līdzekļus, kas nodrošina ieinteresēto Pušu piegādātāju pēc iespējas plašāku un nediskriminējošu informēšanu.

Šiem līdzekļiem ir jābūt pieejamiem par brīvu vienotā pieejas punktā, kā noteikts 6. pielikumā.

## **9. Konkursa piedāvājuma dokumentācija**

1. Piegādātājiem sniegtajai konkursa piedāvājuma dokumentācijai ir jāietver visa informācija, kas tiem vajadzīga, lai sniegtu atbilstīgus konkursa piedāvājumus.

2. Ja konkursa rīkotājas iestādes nepiedāvā bezmaksas tiešu pieeju visiem konkursa dokumentiem un visiem papildu dokumentiem ar elektroniskiem līdzekļiem, iestādēm jānodrošina tūlītēja pieeja konkursa dokumentācijai pēc jebkura Pušu piegādātāja pieprasījuma.

3. Iestādes nekavējoties atbild uz katru pamatotu attiecīgās informācijas pieprasījumu attiecībā uz plānoto pasūtījumu, ar nosacījumu, ka šāda informācija nenostāda konkrēto piegādātāju labvēlīgākā stāvoklī salīdzinājumā ar konkurentiem.

## **10. Tehniskās specifikācijas**

1. Tehniskās specifikācijas jānosaka paziņojumos, konkursa dokumentos vai papildu dokumentos.

2. Katra Puse nodrošina, lai tās iestādes nesagatavotu, nepieņemtu un nepiemērotu tehniskās specifikācijas nolūkā radīt nevajadzīgus šķēršļus tirdzniecībai starp Pusēm, un tam nebūtu tādas sekas.

3. Iestāžu noteiktajām tehniskajām specifikācijām atkarībā no apstākļiem:

a) veikspējas un funkcionālo prasību ziņā jābūt kam vairāk nekā projektam vai aprakstošam raksturojumam; un

b) jābūt balstītām uz starptautiskiem standartiem, ja tādi pastāv, vai, ja tādu nav, uz valsts tehniskajiem normatīviem, atzītiem valsts standartiem vai būvniecības noteikumiem.

4. Iestādēm visos gadījumos ir jāvērtē visi piedāvājumi, kuri uzskatāmi atbilst to būtiskajām prasībām un atbilst paredzētajam mērķim.

Norādei konkursa dokumentos uz tehniskajām specifikācijām jāietver vārdi “vai līdzvērtīgs”.

5. Nav izvirzāma prasība attiecībā uz, nedz norāde uz konkrētu preču zīmi vai firmu, patentu, dizainu vai veidu, konkrētu izcelsmi, ražotāju vai piegādātāju, ja vien nav cita pietiekami precīza vai saprotama veida, kā aprakstīt pasūtījuma prasības un ar noteikumu, ka konkursa dokumentācijā ir ietverti vārdi “vai līdzvērtīgs”.

6. Konkursa dalībnieka piedāvājuma atbilstība būtiskajām prasībām ir jāpierāda pašam.

NB!: Šajā pielikumā tehniskie normatīvi ir dokuments, kurā norādītas preces vai pakalpojuma īpašības vai saistītie procesi un izstrādes metodes, tostarp piemērojamie administratīvie akti, atbilstība kuriem ir obligāta. Tas var arī ietvert vai attiekties vienīgi uz terminoloģiju, simboliem, iepakojuma, marķējuma vai etiķetēšanas prasībām, kas izvirzāmas precei, pakalpojumam, procesam vai izstrādes metodei.

Šajā pielikumā standarts ir dokuments, kuru apstiprinājusi atzīta institūcija un kurā vispārējai un atkārtotai izmantošanai izklāstīti noteikumi, vadlīnijas vai preču vai pakalpojumu īpašības vai saistītie procesi un izstrādes metodes, atbilstība kuriem ir obligāta. Tas var arī ietvert vai attiekties vienīgi uz terminoloģiju, simboliem, iepakojuma, marķējuma vai etiķetēšanas prasībām, kas izvirzāmas precei, pakalpojumam, procesam vai izstrādes metodei.

## **11. Konkursa piedāvājumu iesniegšana, saņemšana un atvēršana**

1. Konkursa piedāvājumi un pieteikumi dalībai procedūrās ir jāiesniedz rakstiski.
2. Konkursa dalībnieku piedāvājumus iestādes saņem un atver, ievērojot kārtību un nosacījumus, kas garantē pārredzamības un nediskriminēšanas principu ievērošanu.

## **12. Līgumu piešķiršana**

1. Lai konkursa piedāvājums tiktu vērtēts attiecībā uz pasūtījuma saņemšanu, atvēršanas brīdī tam ir jāatbilst paziņojumos vai konkursa dokumentācijā izklāstītajām būtiskajām prasībām, un tā iesniedzējam ir jābūt piegādātājam, kurš atbilst dalības nosacījumiem.
2. Par konkursa uzvarētāju iestādes atzīst to dalībnieku, kura konkursa piedāvājums ir lētākais konkursa piedāvājums vai konkursa piedāvājums kurš ir atzīts par visizdevīgāko, ņemot vērā konkrētus objektīvus vērtējuma kritērijus, kuri ir iepriekš izklāstīti paziņojumos vai konkursa dokumentācijā.

## **13. Informācija par līgumu piešķiršanu**

1. Katra Puse nodrošina, lai tās iestādes rūpētos par valsts pasūtījuma procesu rezultātu efektīvu izplatīšanu saskaņā ar valsts tiesību aktiem.
2. Iestādes nekavējoties informēs konkursa dalībniekus par lēmumiem attiecībā uz līguma piešķiršanu un izvēlēta konkursa piedāvājuma īpašībām un salīdzinošajām priekšrocībām. Pēc pieprasījuma iestādes informēs jebkuru izslēgto konkursa dalībnieku par tā konkursa piedāvājuma noraidīšanas iemesliem.
3. Iestādes drīkst neizpaust konkrētu informāciju par līguma piešķiršanu, ja šādas informācijas izpaušana kaitētu likuma piemērošanai vai kā citādi būtu pretēja sabiedriskajām interesēm, kaitētu likumīgām piegādātāju komercinteresēm, vai varētu traucēt godīgai konkurencei starp tiem.

## **14. Pārskatīšana un ieviešana**

Puses pārskata šā pielikuma piemērošanu reizi divos gados, ja vien Puses nevienojas citādi. Jāizskata katrs no tā izrietošs jautājums un jāveic piemēroti pasākumi tā funkciju izpildei. Jo īpaši ir jāsniedz attiecīgi ieteikumi attiecībā uz sadarbību starp Pusēm un jāpieņem lēmumi šajā pielikumā paredzētajos gadījumos.

## **15. Termiņi**

### *1. Vispārīgais minimālais termiņš*

Izņemot ciktāl paredzēts 3. punktā, iestādēm ir jāatvēl ne mazāk kā 40 dienas no dienas, kad ir publicēts paziņojums par plānoto pasūtījumu, līdz konkursa piedāvājumu iesniegšanas beigu termiņam.

### *2. Termiņi slēgta konkursa procedūras piemērošanas gadījumā*

Ja iestāde pieprasa, lai piegādātāji apmierinātu pasūtījuma dalībai izvirzītās atbilstības prasības, iestādei ir jāatvēl ne mazāk kā 25 dienas no dienas, kad ir publicēts paziņojums par plānoto pasūtījumu, un dalības pieteikumu iesniegšanas beigu termiņam, un ne mazāk kā 40 dienas no konkursa izsludināšanas dienas līdz konkursa piedāvājumu iesniegšanas beigu termiņam.

### *3. Iespējas saīsināt vispārīgos termiņus*

Konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņus, kas ir īsāki nekā 1. un 2. punktā minētie termiņi, ar noteikumu, ka attiecīgais termiņš ir pietiekami ilgs, lai ļautu piegādātājiem sagatavot un iesniegt atbilstošus konkursa piedāvājumus, un nekādā gadījumā nav īsāks nekā 10 dienas līdz konkursa piedāvājumu iesniegšanas beigu termiņam, iestādes drīkst noteikt šādos gadījumos:

- a) ja paziņojums par plānoto pasūtījumu ir publicēts 40 dienas un ne vairāk kā 12 mēnešus iepriekš;
- b) gadījumā, ja veikta otrreizēja vai turpmāka publikācija par periodiskiem līgumiem;
- c) gadījumā, ja iestāde pasūta parastā apgrozībā esošas preces vai pakalpojumus (preces vai pakalpojumi ar tām pašām tehniskajām specifikācijām kā tām precēm vai pakalpojumiem, ko pārdod vai piedāvā pārdot un parasti pērk nevalstiskas personas nevalstiskiem mērķiem). Iestāde dēļ šā iemesla nesaīsina termiņus, ja iestādei ir vajadzīgs, lai iespējamie piegādātāji atbilstu dalībai pasūtījumā izvirzītajām prasībām pirms konkursa piedāvājumu iesniegšanas;
- d) ja iepirkuma iestādes pienācīgi pamatotas neatliekamības dēļ 1. un 2. punktā noteiktos termiņus nav iespējams piemērot;
- e) ja 2. punktā noteiktais konkursa piedāvājumu iesniegšanas termiņš 3. pielikumā minēto iestāžu pasūtījumiem ir savstarpēji jāaskaņo iestādei un izvēlētajiem



piegādātājiem. Vienošanās neesamības gadījumā iestāde drīkst noteikt termiņus, kam jābūt pietiekami ilgiem, lai ļautu iesniegt atbilstošus konkursa piedāvājumus;

f) ja paziņojumu par plānoto pasūtījumu iestāde saskaņā ar 7. pantu publicē šā pielikuma 6. pielikumā minētajos elektroniskajos līdzekļos, un pilna konkursa dokumentācija ir pieejama elektroniski kopš paziņojuma publikācijas sākuma.

## **16. Piemērošanas grozījumi**

1. Ikviens Puse drīkst izdarīt grozījumus attiecībā uz piemērošanu saskaņā ar šā nolīguma 67. pantu, ar noteikumu, ka tā:

a) paziņo otrai Pusei par grozījumiem; un

b) otrai Pusei 30 dienu laikā pēc šāda paziņojuma nodrošina piemērotus kompensējošus koriģējumus attiecībā uz tās piemērošanu, lai uzturētu piemērojamības līmeni līdzvērtīgu tam, kāds pastāvēja pirms grozīšanas.

2. Neskatoties uz 1. punkta b) apakšpunktu, otrai Pusei nav jānodrošina nekādi kompensējoši koriģējumi, ja Puses piemērošanas grozījumi saskaņā ar šā nolīguma 67. pantu skar:

a) tīri formāla rakstura apstiprinājumus un mazsvarīgus grozījumus 1. līdz 5. pielikumā; vai

b) vienu vai vairākas pakļautās iestādes, attiecībā uz kurām valsts kontrole vai ietekme faktiski ir izbeigta privatizācijas vai liberalizācijas rezultātā; vai

c) Eiropas Savienības paplašināšanos, iekļaujot jaunas dalībvalstis.

3. Asociācijas komiteja pēc vajadzības ar lēmumu izdara grozījumus attiecīgajā pielikumā, lai atspoguļotu attiecīgās Puse paziņotos grozījumus.

## **IESTĀŽU UN CITU DOKUMENTU SARAKSTI**

### **1. DAĻA – EIROPAS KOPIENAS IEGULDĪJUMS ATTIECĪBĀ UZ VALSTS PASŪTĪJUMU**

#### **1. PIELIKUMS – CENTRĀLĀ LĪMEŅA IESTĀDES**

*Iestādes, kuras veic pasūtījumu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem*

##### ***PIEGĀDES /***

*Sliekšņi: SDR 130 000*

*Pakalpojumi / noteikti Pielikumā Nr. 4*

*Sliekšņi: SDR 130 000*

*Darbi / noteikti Pielikumā Nr. 5*

*Sliekšņi: SDR 5 000 000*

##### ***IESTĀŽU SARAKSTS:***

**1. EIROPAS KOPIENU IESTĀDES**

1. EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME.

2. EIROPAS KOMISIJA.

**2. ŠĀDAS VALSTS PASŪTĪJUMA IESTĀDES**

## België

<p>1. Services publics fédéraux (Ministries):</p> <p>SPF Chancellerie du Premier Ministre;</p> <p>SPF Personnel et Organisation;</p> <p>SPF Budget et Contrôle de la Gestion;</p> <p>SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict);</p> <p>SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;</p> <p>SPF Intérieur;</p> <p>SPF Finances;</p> <p>SPF Mobilité et Transports;</p> <p>SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;</p> <p>SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;</p> <p>SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;</p> <p>SPF Justice;</p> <p>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;</p> <p>Ministère de la Défense;</p> <p>Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale;</p> <p>Service public fédéral de Programmation Développement durable;</p> <p>Service public fédéral de Programmation Politique scientifique;</p>	<p>1. Federale Overheidsdiensten (Ministries):</p> <p>FOD Kanselarij van de Eerste Minister;</p> <p>FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;</p> <p>FOD Budget en Beheerscontrole;</p> <p>FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict);</p> <p>FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;</p> <p>FOD Binnenlandse Zaken;</p> <p>FOD Financiën;</p> <p>FOD Mobiliteit en Vervoer;</p> <p>FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg</p> <p>FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid</p> <p>FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;</p> <p>FOD Justitie;</p> <p>FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;</p> <p>Ministerie van Landsverdediging;</p> <p>Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedsbestrijding en sociale Economie;</p> <p>Programmatorische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling;</p> <p>Programmatorische federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;</p>
<p>2. Régie des Bâtiments;</p> <p>Office national de Sécurité sociale;</p> <p>Institut national d'Assurance sociales pour travailleurs indépendants</p> <p>Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité;</p> <p>Office national des Pensions;</p> <p>Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité;</p> <p>Fond des Maladies professionnelles;</p> <p>Office national de l'Emploi;</p>	<p>2. Regie der Gebouwen;</p> <p>Rijksdienst voor sociale Zekerheid;</p> <p>Rijksinstituut voor de sociale Verzekeringen der Zelfstandigen;</p> <p>Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;</p> <p>Rijksdienst voor Pensioenen;</p> <p>Hulpkas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering;</p> <p>Fonds voor Beroepsziekten;</p> <p>Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening</p>

## **Bulgārija**

- *Администрация на Народното събрание*
- *Администрация на Президента*
- *Администрация на Министерския съвет*
- *Конституционен съд*
- *Българска народна банка*
- *Министерство на външните работи*
- *Министерство на вътрешните работи*
- *Министерство на държавната администрация и административната реформа*
- *Министерство на извънредните ситуации*
- *Министерство на земеделието и храните*
- *Министерство на здравеопазването*
- *Министерство на икономиката и енергетиката*
- *Министерство на културата*
- *Министерство на образованието и науката*
- *Министерство на околната среда и водите*
- *Министерство на отбраната*
- *Министерство на правосъдието*
- *Министерство на регионалното развитие и благоустройството*
- *Министерство на транспорта*
- *Министерство на труда и социалната политика*
- *Министерство на финансите*

Valsts aģentūras, valsts komisijas, izpildaģentūras un citas valsts iestādes, kas izveidotas ar likumu vai Ministru padomes lēmumu un kuru funkcijas ietver izpildvaras īstenošanu:

- *Агенция за ядрено регулиране*
- *Държавна комисия за енергийно и водно регулиране*
- *Държавна комисия по сигурността на информацията*
- *Комисия за защита на конкуренцията*

- *Комисия за защита на личните данни*
- *Комисия за защита от дискриминация*
- *Комисия за регулиране на съобщенията*
- *Комисия за финансов надзор*
- *Патентно ведомство на Република България*
- *Сметна палата на Република България*
- *Агенция за приватизация*
- *Агенция за следприватизационен контрол*
- *Български институт по метрология*
- *Държавна агенция „Архиви”*
- *Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси"*
- *Държавна агенция за бежанците*
- *Държавна агенция за българите в чужбина*
- *Държавна агенция за закрила на детето*
- *Държавна агенция за информационни технологии и съобщения*
- *Държавна агенция за метрологичен и технически надзор*
- *Държавна агенция за младежта и спорта*
- *Държавна агенция по горите*
- *Държавна агенция по туризма*
- *Държавна комисия по стоковите борси и тържища*
- *Институт по публична администрация и европейска интеграция*
- *Национален статистически институт*
- *Агенция "Митници"*
- *Агенция за държавна и финансова инспекция*
- *Агенция за държавни вземания*
- *Агенция за социално подпомагане*
- *Агенция за хората с увреждания*
- *Агенция по вписванията*

- *Агенция по геодезия, картография и кадастър*
- *Агенция по енергийна ефективност*
- *Агенция по заетостта*
- *Агенция по обществени поръчки*
- *Българска агенция за инвестиции*
- *Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"*
- *Държавна комисия по хазарта*
- *Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация"*
- *Изпълнителна агенция "Борба с градушките"*
- *Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"*
- *Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда"*
- *Изпълнителна агенция "Железопътна администрация"*
- *Изпълнителна агенция "Морска администрация"*
- *Изпълнителна агенция "Национален филмов център"*
- *Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация"*
- *Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав"*
- *Изпълнителна агенция "Социални дейности на Министерството на отбраната"*
- *Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози*
- *Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия*
- *Изпълнителна агенция по лекарствата*
- *Изпълнителна агенция по лозата и виното*
- *Изпълнителна агенция по околна среда*
- *Изпълнителна агенция по почвените ресурси*
- *Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури*
- *Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството*
- *Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол*
- *Изпълнителна агенция по трансплантация*
- *Изпълнителна агенция по хидромелиорации*

- *Комисията за защита на потребителите*
- *Контролно-техническата инспекция*
- *Национална агенция за приходите*
- *Национална ветеринарномедицинска служба*
- *Национална служба за растителна защита*
- *Национална служба по зърното и фуражите*
- *Фонд "Републиканска пътна инфраструктура"*



## Čehija

- *Ministerstvo dopravy*
- *Ministerstvo financí*
- *Ministerstvo kultury*
- *Ministerstvo obrany*
- *Ministerstvo pro místní rozvoj*
- *Ministerstvo práce a sociálních věcí*
- *Ministerstvo průmyslu a obchodu*
- *Ministerstvo spravedlnosti*
- *Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy*
- *Ministerstvo vnitra*
- *Ministerstvo zahraničních věcí*
- *Ministerstvo zdravotnictví*
- *Ministerstvo zemědělství*
- *Ministerstvo životního prostředí*
- *Poslanecká sněmovna PČR*
- *Senát PČR*
- *Kancelář prezidenta*
- *Český statistický úřad*
- *Český úřad zeměměřičský a katastrální*
- *Úřad průmyslového vlastnictví*
- *Úřad pro ochranu osobních údajů*
- *Bezpečnostní informační služba*
- *Národní bezpečnostní úřad*
- *Česká akademie věd*
- *Vězeňská služba*
- *Český báňský úřad*
- *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže*

- *Správa státních hmotných rezerv*
- *Státní úřad pro jadernou bezpečnost*
- *Česká národní banka*
- *Energetický regulační úřad*
- *Úřad vlády České republiky*
- *Ústavní soud*
- *Nejvyšší soud*
- *Nejvyšší správní soud*
- *Nejvyšší státní zastupitelství*
- *Nejvyšší kontrolní úřad*
- *Kancelář Veřejného ochránce práv*
- *Grantová agentura České republiky*
- *Státní úřad inspekce práce*
- *Český telekomunikační úřad*

## Dānija

– *Folketinget*

*Rigsrevisionen*

– *Statsministeriet*

– *Udenrigsministeriet*

– *Beskæftigelsesministeriet*

5 styrelser og institutioner (5 aģentūras un iestādes)

– *Domstolsstyrelsen*

– *Finansministeriet*

5 styrelser og institutioner (5 aģentūras un iestādes)

– *Forsvarsministeriet*

5 styrelser og institutioner (5 aģentūras un iestādes)

– *Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse*

*Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut* (dažādas aģentūras un iestādes, tostarp *Statens Serum Institut*)

– *Justitsministeriet*

*Rigspolicehøveden, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser* (Policijas komisārs, valsts prokurors, 1 direktorāts un vairākas aģentūras)

– *Kirkeministeriet*

10 stiftsøvrigheder (10 garīdzniecības iestādes)

– *Kultuuriministeriet* (Kultūras ministrija)

4 styrelser samt et antal statsinstitutioner (4 departamenti un vairākas iestādes)

– *Miljøministeriet*

5 styrelser (5 aģentūras)

– *Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration*

1 styrelse (1 aģentūra)

– *Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri*

4 direktorater og institutioner (4 direktorāti un iestādes)

– *Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling*

*Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger*  
(Vairākas aģentūras un iestādes, tostarp Risø Valsts laboratorija un Dānijas Valsts pētniecības un izglītības ēkas)

– *Skatteministeriet*

*1 styrelse og institutioner* (1 aģentūra un vairākas iestādes)

– *Velfærdsministeriet*

*3 styrelser og institutioner*(3 aģentūras un vairākas iestādes)

– *Transportministeriet*

*7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbroskorsortiet* (7 aģentūras un iestādes, tostarp Øresundsbroskorsortiet)

– *Undervisningsministeriet*

*3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner* (3 aģentūras, 4 izglītības iestādes, 5 citas iestādes)

– *Økonomi- og Erhvervsministeriet*

*Adskilligestyrelser og institutioner* (vairākas aģentūras un iestādes)

– *Klima- og Energiministeriet*

*3 styrelse og institutioner* (3 aģentūras un iestādes)

## Vācija

- *Auswärtiges Amt*
- *Bundeskanzleramt*
- *Bundesministerium für Arbeit und Soziales*
- *Bundesministerium für Bildung und Forschung*
- *Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- *Bundesministerium der Finanzen*
- *Bundesministerium des Innern* (tikai civilpreces)
- *Bundesministerium für Gesundheit*
- *Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*
- *Bundesministerium der Justiz*
- *Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- *Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie*
- *Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- *Bundesministerium der Verteidigung* (preces, kas nav paredzētas militārām vajadzībām)
- *Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

## **Igauniija**

- *Vabariigi Presidendi Kantselei*
- *Eesti Vabariigi Riigikogu*
- *Eesti Vabariigi Riigikohus*
- *Riigikontroll*
- *Õiguskantsler*
- *Riigikantselei*
- *Rahvusarhiiv*
- *Haridus- ja Teadusministeerium*
- *Justiitsministeerium*
- *Kaitseministeerium*
- *Keskkonnaministeerium*
- *Kultuuriministeerium*
- *Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium*
- *Põllumajandusministeerium*
- *Rahandusministeerium*
- *Siseministeerium*
- *Sotsiaalministeerium*
- *Välisministeerium*
- *Keeleinspeksioon*
- *Riigiprokuratuur*
- *Teabeamet*
- *Maa-amet*
- *Keskkonnainspeksioon*
- *Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus*
- *Muinsuskaitseamet*
- *Patendiamet*
- *Tarbijakaitseamet*

- *Riigihangete Amet*
- *Taimetoodangu Inspeksioon*
- *Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet*
- *Veterinaar- ja Toiduamet*
- *Konkurentsiamet*
- *Maksu –ja Tolliamet*
- *Statistikaamet*
- *Kaitsepolitseiamet*
- *Kodakondsus- ja Migratsiooniamet*
- *Piirivalveamet*
- *Politseiamet*
- *Eesti Kohtuekspertiisi Instituut*
- *Keskkriminaalpolitsei*
- *Päästeamet*
- *Andmekaitse Inspeksioon*
- *Ravimiamet*
- *Sotsiaalkindlustusamet*
- *Tööturuamet*
- *Tervishoiuamet*
- *Tervisekaitseinspeksioon*
- *Tööinspeksioon*
- *Lennuamet*
- *Maanteeamet*
- *Veeteede Amet*
- *Julgestuspolitsei*
- *Kaitseressursside Amet*
- *Kaitseväge Logistikakeskus*
- *Tehnilise Järelevalve Amet*

- **Īrija**
- Prezidenta dienests
- *Oireachtas* (parlamenta) ēkas
- *Taoiseach* (premjerministra) departaments
- Centrālais statistikas birojs
- Finanšu departaments
- Valsts kontroliera un revidenta birojs
- Ieņēmumu pilnvaroto birojs
- Sabiedrisko darbu dienests
- Valsts laboratorija
- Ģenerālprokurora birojs
- Valsts prokurora birojs
- Taksācijas dienests
- Civildienesta amatpersonu iecelšanas komisijas birojs
- Ombuda birojs
- Valsts galvenā advokāta birojs;
- Tieslietu, līdztiesības un tiesu reformas ministrija
- Tiesu dienests;
- Cietumu dienests;
- Labdarīgu dāvinājumu un novēlējumu dienests
- Vides, kultūras mantojuma un pašvaldību ministrija
- Izglītības un zinātnes ministrija
- Sakaru, enerģētikas un dabas resursu ministrija
- Lauksaimniecības, zivsaimniecības un pārtikas ministrija
- Satiksmes ministrija
- Veselības aizsardzības un bērnu lietu ministrija
- Uzņēmumu, tirdzniecības un nodarbinātības ministrija
- Mākslas, sporta un tūrisma ministrija



- Aizsardzības ministrija
- Ārlietu ministrija
- Sociālo un ģimenes lietu ministrija
- Kopienu, lauku un *Gaeltacht* (ģēļvalodīgo reģionu) lietu ministrija
- Mākslas padome
- Nacionālā Galerija

–

– **Griekijā**

- *Υπουργείο Εσωτερικών*
- *Υπουργείο Εξωτερικών*
- *Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών*
- *Υπουργείο Ανάπτυξης*
- *Υπουργείο Δικαιοσύνης*
- *Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων*
- *Υπουργείο Πολιτισμού*
- *Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης*
- *Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων*
- *Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας*
- *Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών*
- *Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων*
- *Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής*
- *Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης*
- *Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας*
- *Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης*
- *Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς*
- *Γενική Γραμματεία Ισότητας*
- *Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων*

- Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού
- Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας
- Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας
- Γενική Γραμματεία Αθλητισμού
- Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων
- Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος
- Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας
- Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
- Εθνικό Τυπογραφείο
- Γενικό Χημείο του Κράτους
- Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας
- Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών
- Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
- Πανεπιστήμιο Αιγαίου
- Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων
- Πανεπιστήμιο Πατρών
- Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
- Πολυτεχνείο Κρήτης
- Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελματιών
- Αιγινήτειο Νοσοκομείο
- Αρεταίειο Νοσοκομείο
- Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης
- Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού
- Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
- Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων
- Γενικό Επιτελείο Στρατού
- Γενικό Επιτελείο Ναυτικού

- *Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας*
- *Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας*
- *Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων*
- *Υπουργείο Εθνικής Άμυνας*
- *Γενική Γραμματεία Εμπορίου*

## Spānijā

- *Presidencia de Gobierno*
- *Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación*
- *Ministerio de Justicia*
- *Ministerio de Defensa*
- *Ministerio de Economía y Hacienda*
- *Ministerio del Interior*
- *Ministerio de Fomento*
- *Ministerio de Educación, Política Social y Deportes*
- *Ministerio de Industria, Turismo y Comercio*
- *Ministerio de Trabajo e Inmigración*
- *Ministerio de la Presidencia*
- *Ministerio de Administraciones Públicas*
- *Ministerio de Cultura*
- *Ministerio de Sanidad y Consumo*
- *Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino*
- *Ministerio de Vivienda*
- *Ministerio de Ciencia e Innovación*
- *Ministerio de Igualdad*

## **Francijā**

### (1) Ministrijas

- *Services du Premier ministre*
- *Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports*
- *Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales*
- *Ministère chargé de la justice*
- *Ministère chargé de la défense*
- *Ministère chargé des affaires étrangères et européennes*
- *Ministère chargé de l'éducation nationale*
- *Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi*
- *Secrétariat d'Etat aux transports*
- *Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur*
- *Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité*
- *Ministère chargé de la culture et de la communication*
- *Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique*
- *Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche*
- *Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche*
- *Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables*
- *Secrétariat d'Etat à la fonction publique*
- *Ministère chargé du logement et de la ville*
- *Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie*
- *Secrétariat d'Etat à l'outre-mer*
- *Secrétariat d'Etat à la jeunesse, des sports et de la vie associative*
- *Secrétariat d'Etat aux anciens combattants*
- *Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement*
- *Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques*
- *Secrétariat d'Etat aux affaires européennes,*

- *Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme*
  - *Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme*
  - *Secrétariat d'Etat à la politique de la ville*
  - *Secrétariat d'Etat à la solidarité*
  - *Secrétariat d'Etat en charge de l'industrie et de la consommation*
  - *Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi*
  - *Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services*
  - *Secrétariat d'Etat en charge de l'écologie*
  - *Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale*
  - *Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire*
- (2) Institutions, independent authorities and jurisdictions  
Institūcijas, neatkarīgas iestādes  
un jurisdikcijas
- *Autorité indépendante des marchés financiers*
- (3) National public establishments  
Valsts publiskās iestādes
- *Académie de France à Rome*
  - *Académie de marine*
  - *Académie des sciences d'outre-mer*
  - *Académie des technologies*
  - *Agence de biomédecine*
  - *Agence nationale pour la garantie des droits des mineurs*
  - *Agences de l'eau*
  - *Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations*
  - *Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)*
  - *Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)*
  - *Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances*
  - *Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)*
  - *Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)*
  - *Bibliothèque nationale de France*

- *Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg*
- *Caisse des Dépôts et Consignations*
- *Caisse nationale des autoroutes (CNA)*
- *Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)*
- *Caisse de garantie du logement locatif social*
- *Casa de Velasquez*
- *Centre d'enseignement zootechnique*
- *Centre d'études de l'emploi*
- *Centres de formation professionnelle et de promotion agricole*
- *Centre hospitalier des Quinze-Vingts*
- *Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)*
- *Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale*
- *Centre des Monuments Nationaux*
- *Centre national d'art et de culture Georges Pompidou*
- *Centre national des arts plastiques*
- *Centre national de la cinématographie*
- *Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)*
- *Centre national du livre*
- *Centre national de documentation pédagogique*
- *Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)*
- *Centre national professionnel de la propriété forestière*
- *Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)*
- *Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)*
- *Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)*
- *Collège de France*
- *Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres*
- *Conservatoire National des Arts et Métiers*

- *Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris*
- *Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon*
- *Conservatoire national supérieur d'art dramatique*
- *Ecole centrale de Lille*
- *Ecole centrale de Lyon*
- *École centrale des arts et manufactures*
- *École française d'archéologie d'Athènes*
- *École française d'Extrême-Orient*
- *École française de Rome*
- *École des hautes études en sciences sociales*
- *École nationale d'administration*
- *École nationale de l'aviation civile (ENAC)*
- *École nationale des Chartes*
- *École nationale d'équitation*
- *Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg*
- *Écoles nationales d'ingénieurs*
- *Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes*
- *Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles*
- *École nationale de la magistrature*
- *Écoles nationales de la marine marchande*
- *École nationale de la santé publique (ENSP)*
- *École nationale de ski et d'alpinisme*
- *École nationale supérieure des arts décoratifs*
- *École nationale supérieure des arts et techniques du théâtre*
- *École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix*
- *Écoles nationales supérieures d'arts et métiers*
- *École nationale supérieure des beaux-arts*



- *École nationale supérieure de céramique industrielle*
- *École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)*
- *Ecole nationale supérieure du paysage de Versailles*
- *Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires*
- *Ecole nationale supérieure de la sécurité sociale*
- *Écoles nationales vétérinaires*
- *École nationale de voile*
- *Écoles normales supérieures*
- *École polytechnique*
- *École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)*
- *École de sylviculture Croigny (Aube)*
- *École de viticulture et d'œnologie de la Tour-Blanche (Gironde)*
- *École de viticulture — Avize (Marne)*
- *Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon*
- *Établissement national des invalides de la marine (ENIM)*
- *Établissement national de bienfaisance Koenigswarter*
- *Fondation Carnegie*
- *Fondation Singer-Polignac*
- *Haras nationaux*
- *Hôpital national de Saint-Maurice*
- *Institut des hautes études pour la science et la technologie*
- *Institut français d'archéologie orientale du Caire*
- *Institut géographique national*
- *Institut National de l'origine et de la qualité*
- *Institut national des hautes études de sécurité*
- *Institut de veille sanitaire*
- *Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes*

- *Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)*
- *Institut National d'Horticulture*
- *Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire*
- *Institut national des jeunes aveugles — Paris*
- *Institut national des jeunes sourds — Bordeaux*
- *Institut national des jeunes sourds — Chambéry*
- *Institut national des jeunes sourds — Metz*
- *Institut national des jeunes sourds — Paris*
- *Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)*
- *Institut national de la propriété industrielle*
- *Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)*
- *Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)*
- *Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)*
- *Institut National des Sciences de l'Univers*
- *Institut National des Sports et de l'Education Physique*
- *Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements inadaptés*
- *Instituts nationaux polytechniques*
- *Instituts nationaux des sciences appliquées*
- *Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)*
- *Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)*
- *Institut de Recherche pour le Développement*
- *Instituts régionaux d'administration*
- *Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)*
- *Institut supérieur de mécanique de Paris*
- *Institut Universitaires de Formation des Maîtres*
- *Musée de l'armée*
- *Musée Gustave-Moreau*

- *Musée national de la marine*
- *Musée national J.-J.-Henner*
- *Muséum National d'Histoire Naturelle*
- *Musée Auguste-Rodin*
- *Observatoire de Paris*
- *Office français de protection des réfugiés et apatrides*
- *Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)*
- *Office national de la chasse et de la faune sauvage*
- *Office National de l'eau et des milieux aquatiques*
- *Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)*
- *Office universitaire et culturel français pour l'Algérie*
- *Ordre national de la Légion d'honneur*
- *Palais de la découverte*
- *Parcs nationaux*
- *Universités*

(4) Citas valsts iestādes

- *Union des groupements d'achats publics (UGAP)*
- *Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)*
- *Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)*
- *Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)*
- *Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)*

## Italiја

(5) Sagādes iestādes

- *Presidenza del Consiglio dei Ministri*
- *Ministero degli Affari Esteri*
- *Ministero dell'Interno*
- *Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)*
- *Ministero della Difesa*
- *Ministero dell'Economia e delle Finanze*
- *Ministero dello Sviluppo Economico*
- *Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali*
- *Ministero dell'Ambiente - Tutela del Territorio e del Mare*
- *Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*
- *Ministero del Lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali*
- *Ministero dell' Istruzione, Università e Ricerca*
- *Ministero per i Beni e le Attività culturali, comprensivo delle sue articolazioni periferiche*

(6) Citas valsts iestādes:

- *CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)*

## **Κίπρᾱ**

- Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο
  - Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης
- Υπουργικό Συμβούλιο
- Βουλή των Αντιπροσώπων
- Δικαστική Υπηρεσία
- Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
- Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
- Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας
- Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας
- Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως
- Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού
- Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου
- Γραφείο Προγραμματισμού
- Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας
- Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα
- Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων
- Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών
- Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών
- Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων
- Υπουργείο Άμυνας
- Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
  - Τμήμα Γεωργίας
  - Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
  - Τμήμα Δασών
  - Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
  - Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης
  - Μετεωρολογική Υπηρεσία

- *Τμήμα Αναδασμού*
- *Υπηρεσία Μεταλλείων*
- *Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών*
- *Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών*
- *Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως*
  - *Αστυνομία*
  - *Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου*
  - *Τμήμα Φυλακών*
- *Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού*
  - *Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη*
- *Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων*
  - *Τμήμα Εργασίας*
  - *Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων*
  - *Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας*
  - *Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου*
  - *Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου*
  - *Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο*
  - *Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας*
  - *Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων*
- *Υπουργείο Εσωτερικών*
  - *Επαρχιακές Διοικήσεις*
  - *Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως*
  - *Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως*
  - *Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας*
  - *Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών*
  - *Πολιτική Άμυνα*
  - *Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων*
  - *Υπηρεσία Ασύλου*

- Υπουργείο Εξωτερικών
- Υπουργείο Οικονομικών
  - Τελωνεία
  - Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
  - Στατιστική Υπηρεσία
  - Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
  - Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού
  - Κυβερνητικό Τυπογραφείο
  - Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
- Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
- Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
  - Τμήμα Δημοσίων Έργων
  - Τμήμα Αρχαιοτήτων
  - Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
  - Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
  - Τμήμα Οδικών Μεταφορών
  - Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
  - Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών
- Υπουργείο Υγείας
  - Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
  - Γενικό Χημείο
  - Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
  - Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
  - Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

## Latvijā

(7) Ministrijas, ministriju sekretariāti īpašiem uzdevumiem un to padotībā esošās iestādes

- Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Bērnu un ģimenes lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Reģionālās attīstības un pašvaldības lietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Vides ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes
- Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes
- Satversmes aizsardzības birojs

(8) Citas valsts iestādes

- Augstākā tiesa
- Centrālā vēlēšanu komisija
- Finanšu un kapitāla tirgus komisija
- Latvijas Banka
- Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
- Saeimas kanceleja un tās padotībā esošās iestādes
- Satversmes tiesa
- Valsts kanceleja un tās padotībā esošās iestādes



- Valsts kontrole
- Valsts prezidenta kanceleja
- Tiesībsarga birojs
- Nacionālā radio un televīzijas padome
- Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā

## Lietuvā

- *Prezidentūros kanceliarija*
- *Seimo kanceliarija*
- Iestādes *Seimas* [parlaments] padotībā:
  - *Lietuvos mokslo taryba*
  - *Seimo kontrolierių įstaiga*
  - *Valstybės kontrolė*
  - *Specialiųjų tyrimų tarnyba*
  - *Valstybės saugumo departamentas*
  - *Konkurencijos taryba*
  - *Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras*
  - *Vertybinių popierių komisija*
  - *Ryšių reguliavimo tarnyba*
  - *Nacionalinė sveikatos taryba*
  - *Etninės kultūros globos taryba*
  - *Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba*
  - *Valstybinė kultūros paveldo komisija*
  - *Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga*
  - *Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija*
  - *Valstybinė lietuvių kalbos komisija*
  - *Vyriausioji rinkimų komisija*
  - *Vyriausioji tarnybinės etikos komisija*
  - *Žurnalistų etikos inspektorius tarnyba*
- *Vyriausybės kanceliarija*
- Iestādes *Vyriausybės* [valdības] padotībā:
  - *Ginklų fondas*
  - *Informacinės visuomenės plėtros komitetas*
  - *Kūno kultūros ir sporto departamentas*

- Lietuvos archyvų departamentas
- Mokestinių ginčų komisija
- Statistikos departamentas
- Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
- Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
- Viešųjų pirkimų tarnyba
- Narkotikų kontrolės departamentas
- Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
- Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
- Valstybinė lošimų priežiūros komisija
- Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
- Vyriausioji administracinių ginčų komisija
- Draudimo priežiūros komisija
- Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
- Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centras
- Konstitucinis Teismas
- Lietuvos bankas
- Aplinkos ministerija
- Iestādės Aplinkos ministerija [Vides ministrijas] padotībā:
  - Generalinė miškų urėdija
  - Lietuvos geologijos tarnyba
  - Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba
  - Lietuvos standartizacijos departamentas
  - Nacionalinis akreditacijos biuras
  - Valstybinė metrologijos tarnyba
  - Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba
  - Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija
- Finansų ministerija

- Iestādes *Finanšu ministrija* [Finanšu ministrijas] padotībā:
  - *Muitinēs departamentas*
  - *Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba*
  - *Valstybinė mokesčių inspekcija*
  - *Finanšu ministerijos mokymo centras*
- *Krašto apsaugos ministerija*
- Iestādes *Krašto apsaugos ministerijos* [Valsts aizsardzības ministrijas] padotībā:
  - *Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas*
  - *Centralizuota finansų ir turto tarnyba*
  - *Karo prievolės administravimo tarnyba*
  - *Krašto apsaugos archyvas*
  - *Krizių valdymo centras*
  - *Mobilizacijos departamentas*
  - *Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba*
  - *Infrastruktūros plėtros departamentas*
  - *Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras*
- *Lietuvos kariuomenė*
- *Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos*
- *Kultūros ministerija*
- Iestādes *Kultūros ministerijos* [Kultūras ministrijas] padotībā:
  - *Kultūros paveldo departamentas*
  - *Valstybinė kalbos inspekcija*
- *Socialinės apsaugos ir darbo ministerija*
- Iestādes *Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos* [Sociālās apdrošināšanas un darba ministrijas] padotībā:
  - *Garantinio fondo administracija*
  - *Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba*
  - *Lietuvos darbo birža*

- Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba
- Trišalės tarybos sekretoriatas
- Socialinių paslaugų priežiūros departamentas
- Darbo inspekcija
- Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba
- Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba
- Ginčų komisija
- Techninės pagalbos neįgaliesiems centras
- Neįgaliųjų reikalų departamentas
- Susisiekimo ministerija
- Iestādes Susisiekimo ministerijos [Transporta un komunikāciju ministrijas] padotībā:
  - Lietuvos automobilių kelių direkcija
  - Valstybinė geležinkelio inspekcija
  - Valstybinė kelių transporto inspekcija
  - Pasisienio kontrolės punktų direkcija
- Sveikatos apsaugos ministerija
- Iestādes Sveikatos apsaugos ministerijos [Veselības aprūpes ministrijas] padotībā:
  - Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba
  - Valstybinė ligonių kasa
  - Valstybinė medicininio audito inspekcija
  - Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba
  - Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba
  - Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba
  - Farmacijos departamentas
  - Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras
  - Lietuvos bioetikos komitetas
  - Radiacinės saugos centras
- Švietimo ir mokslo ministerija

- Iestādes *Švietimo ir mokslo ministrijos* [Izglītības un zinātnes ministrijas] padotībā:
  - *Nacionalinis egzaminų centras*
  - *Studijų kokybės vertinimo centras*
- *Teisingumo ministerija*
- Iestādes *Teisingumo ministrijos* [Tieslietu ministrijas] padotībā:
  - *Kalėjimų departamentas*
  - *Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba*
  - *Europos teisės departamentas*
- *Ūkio ministerija*
- Iestādes *Ūkio ministrijos* [Ekonomikas ministrijas] padotībā:
  - *Įmonių bankroto valdymo departamentas*
  - *Valstybinė energetikos inspekcija*
  - *Valstybinė ne maisto produktų inspekcija*
  - *Valstybinis turizmo departamentas*
- *Užsienio reikalų ministerija*
- *Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų*
- *Vidaus reikalų ministerija*
- Iestādes *Vidaus reikalų ministrijos* [Iekšlietu ministrijas] padotībā:
  - *Asmens dokumentų išrašymo centras*
  - *Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba*
  - *Gyventojų registro tarnyba*
  - *Policijos departamentas*
  - *Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas*
  - *Turto valdymo ir ūkio departamentas*
  - *Vadovybės apsaugos departamentas*
  - *Valstybės sienos apsaugos tarnyba*
  - *Valstybės tarnybos departamentas*

- *Informatikos ir ryšių departamentas*
- *Migracijos departamentas*
- *Sveikatos priežiūros tarnyba*
- *Bendrasis pagalbos centras*
- *Žemės ūkio ministerija*
- Iestādės Žemės ūkio ministerijos [Lauksaimniecības ministrijas] padotībā:
  - *Nacionalinė mokėjimo agentūra*
  - *Nacionalinė žemės tarnyba*
  - *Valstybinė augalų apsaugos tarnyba*
  - *Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba*
  - *Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba*
  - *Žuvininkystės departamentas*
- *Teismai [tiesas]:*
  - *Lietuvos Aukščiausiasis Teismas*
  - *Lietuvos apeliacinis teismas*
  - *Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas*
  - *apygardų teismai*
  - *apygardų administraciniai teismai*
  - *apylinkių teismai*
  - *Nacionalinė teismų administracija*
- *Generalinė prokuratūra*
- Citas centrālās valsts pārvaldes iestādes (*institūcijas* [iestādes], *īstaigos* [organizācijas], *tarnybos*[aģentūras])
  - *Aplinkos apsaugos agentūra*
  - *Valstybinė aplinkos apsaugos inspekcija*
  - *Aplinkos projektų valdymo agentūra*
  - *Miško genetinių išteklių, sėklų ir sodmenų tarnyba*
  - *Miško sanitarinės apsaugos tarnyba*

- *Valstybinė miškotvarkos tarnyba*
- *Nacionalinis visuomenės sveikatos tyrimų centras*
- *Lietuvos AIDS centras*
- *Nacionalinis organų transplantacijos biuras*
- *Valstybinis patologijos centras*
- *Valstybinis psichikos sveikatos centras*
- *Lietuvos sveikatos informacijos centras*
- *Slaugos darbuotojų tobulinimosi ir specializacijos centras*
- *Valstybinis aplinkos sveikatos centras*
- *Respublikinis mitybos centras*
- *Užkrečiamųjų ligų profilaktikos ir kontrolės centras*
- *Trakų visuomenės sveikatos priežiūros ir specialistų tobulinimosi centras*
- *Visuomenės sveikatos ugdymo centras*
- *Muitinės kriminalinė tarnyba*
- *Muitinės informacinių sistemų centras*
- *Muitinės laboratorija*
- *Muitinės mokymo centras*
- *Valstybinis patentų biuras*
- *Lietuvos teismo ekspertizės centras*
- *Centrinė hipotekos įstaiga*
- *Lietuvos metrologijos inspekcija*
- *Civilinės aviacijos administracija*
- *Lietuvos saugios laivybos administracija*
- *Transporto investicijų direkcija*
- *Valstybinė vidaus vandenų laivybos inspekcija*
- *Pabėgėlių priėmimo centras*



## **Luksemburgā**

- *Ministère d'Etat*
- *Ministère des Affaires Etrangères et de l'Immigration*
- *Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural*
- *Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement*
- *Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche*
- *Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur*
- *Ministère de l'Education nationale et de la Formation professionnelle*
- *Ministère de l'Egalité des chances*
- *Ministère de l'Environnement*
- *Ministère de la Famille et de l'Intégration*
- *Ministère des Finances*
- *Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative*
- *Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire*
- *Ministère de la Justice*
- *Ministère de la Santé*
- *Ministère de la Sécurité sociale*
- *Ministère des Transports*
- *Ministère du Travail et de l'Emploi*
- *Ministère des Travaux publics*

## Ungárijā

- *Egészségügyi Minisztérium*
- *Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium*
- *Gazdasági és Közlekedési Minisztérium*
- *Honvédelmi Minisztérium*
- *Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium*
- *Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium*
- *Külügyminisztérium*
- *Miniszterelnöki Hivatal*
- *Oktatási és Kulturális Minisztérium*
- *Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium*
- *Pénzügyminisztérium*
- *Szociális és Munkaügyi Minisztérium*
- *Központi Szolgáltatási Főigazgatóság*

## **Malta**

- *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra kanceleja)
- *Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali* (Ġimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)
- *Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)
- *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)
- *Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura* (Resursu un infrastruktūras ministrija)
- *Ministeru tat-Turiżmu u Kultura* (Tūrisma un kultūras ministrija)
- *Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern* (Tieslietu un iekšlietu ministrija)
- *Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent* (Lauku lietu un vides ministrija)
- *Ministeru għal Ghawdex* (Gozo ministrija)
- *Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita'* (Veselības aprūpes, vecāku cilvēku un sociālās aprūpes ministrija)
- *Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin* (Ārlietu ministrija)
- *Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni* (Ieguldījumu, rūpniecības un informācijas ministrija)
- *Ministeru għall-Kompetitivà u Komunikazzjoni* (Konkurences un komunikāciju ministrija)
- *Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq* (Pilsētu attīstības un ceļu ministrija)

## Nederlandē

- *Ministerie van Algemene Zaken*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid*
  - *Rijksvoorlichtingsdienst*
- *Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Centrale Archiefselectiedienst (CAS)*
  - *Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)*
  - *Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)*
  - *Agentschap Korps Landelijke Politiediensten*
- *Ministerie van Buitenlandse Zaken*
  - *Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)*
  - *Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)*
  - *Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)*
  - *Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)*
  - *Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)*
  - *Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS (Atbalsta dienesti ģenerālsektāra un ģenerālsektāra padotībā)*
  - *Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)*
- *Ministerie van Defensie — (Aizsardzības ministrija)*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Commando Diensten Centra (CDC)*
  - *Defensie Telematica Organisatie (DTO)*
  - *Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst*
  - *De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst*
  - *Defensie Materieel Organisatie (DMO)*
  - *Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie*

- *Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie*
- *Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie*
- *Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)*
- *Ministerie van Economische Zaken*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Centraal Planbureau (CPB)*
  - *SenterNovem*
  - *Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)*
  - *Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)*
  - *Economische Voorlichtingsdienst (EVD)*
  - *Agentschap Telecom*
  - *Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo)*
  - *Regiebureau Inkoop Rijksoverheid*
  - *Octrooicentrum Nederland*
  - *Consumentenautoriteit*
- *Ministerie van Financiën*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Belastingdienst Automatiseringscentrum*
  - *Belastingdienst*
  - *de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (dažādas Nodokļu un muitas pārvaldes nodaļas visā Nīderlandē)*
  - *Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (tostarp Economische Controle dienst (ECD))*
  - *Belastingdienst Opleidingen*
  - *Dienst der Domeinen*
- *Ministerie van Justitie*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Dienst Justitiële Inrichtingen*

- *Raad voor de Kinderbescherming*
- *Centraal Justitie Incasso Bureau*
- *Openbaar Ministerie*
- *Immigratie en Naturalisatiedienst*
- *Nederlands Forensisch Instituut*
- *Dienst Terugkeer & Vertrek*
- *Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Dienst Regelingen (DR)*
  - *Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)*
  - *Algemene Inspectiedienst (AID)*
  - *Dienst Landelijk Gebied (DLG)*
  - *Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)*
- *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Inspectie van het Onderwijs*
  - *Erfgoedinspectie*
  - *Centrale Financiën Instellingen*
  - *Nationaal Archief*
  - *Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid*
  - *Onderwijsraad*
  - *Raad voor Cultuur*
- *Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Inspectie Werk en Inkomen*
  - *Agentschap SZW*
- *Ministerie van Verkeer en Waterstaat*
  - *Bestuursdepartement*

- *Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart*
- *Directoraat-generaal Personenvervoer*
- *Directoraat-generaal Water*
- *Centrale diensten (Centrālīe dienesti)*
- *Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat*
- *Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI*
- *Rijkswaterstaat, Bestuur*
- *De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat (Valsts pasūtījuma un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta reģionālie departamenti)*
- *De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (Valsts pasūtījuma un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta specializētie dienesti)*
- *Adviesdienst Geo-Informatie en ICT*
- *Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)*
- *Bouwdienst*
- *Corporate Dienst*
- *Data ICT Dienst*
- *Dienst Verkeer en Scheepvaart*
- *Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)*
- *Rijksinstituut voor Kunst en Zee (RIKZ)*
- *Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)*
- *Waterdienst*
- *Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie*
- *Port state Control*
- *Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)*
- *Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht*
- *Toezichthouder Beheer Eenheid Water*
- *Toezichthouder Beheer Eenheid Land*
- *Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer*
  - *Bestuursdepartement*

- *Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie*
- *Directoraat-generaal Ruimte*
- *Directoraat-generaal Milieubeheer*
- *Rijksgebouwendienst*
- *VROM Inspectie*
- *Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport*
  - *Bestuursdepartement*
  - *Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken*
  - *Inspectie Gezondheidszorg*
  - *Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming*
  - *Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)*
  - *Sociaal en Cultureel Planbureau*
  - *Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen*
- *Tweede Kamer der Staten-Generaal*
- *Eerste Kamer der Staten-Generaal*
- *Raad van State*
- *Algemene Rekenkamer*
- *Nationale Ombudsman*
- *Kanselarij der Nederlandse Orden*
- *Kabinet der Koningin*
- *Raad voor de rechtspraak en de Rechtbanken*



## Austrija

- *Bundeskanzleramt*
- *Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten*
- *Bundesministerium für Finanzen*
- *Bundesministerium für Gesundheit, Familie und Jugend*
- *Bundesministerium für Inneres*
- *Bundesministerium für Justiz*
- *Bundesministerium für Landesverteidigung*
- *Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft*
- *Bundesministerium für Soziales und Konsumentenschutz*
- *Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur*
- *Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie*
- *Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*
- *Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung*
- *Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H*
- *Bundesbeschaffung G.m.b.H*
- *Bundesrechenzentrum G.m.b.H*

## **Polija**

- *Kancelaria Prezydenta RP*
- *Kancelaria Sejmu RP*
- *Kancelaria Senatu RP*
- *Kancelaria Prezesa Rady Ministrów*
- *Sąd Najwyższy*
- *Naczelnny Sąd Administracyjny*
- *Sądy powszechne - rejonowe, okręgowe i apelacyjne*
- *Trybunał Konstytucyjny*
- *Najwyższa Izba Kontroli*
- *Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich*
- *Biuro Rzecznika Praw Dziecka*
- *Biuro Ochrony Rządu*
- *Biuro Bezpieczeństwa Narodowego*
- *Centralne Biuro Antykorupcyjne*
- *Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej*
- *Ministerstwo Finansów*
- *Ministerstwo Gospodarki*
- *Ministerstwo Rozwoju Regionalnego*
- *Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego*
- *Ministerstwo Edukacji Narodowej*
- *Ministerstwo Obrony Narodowej*
- *Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi*
- *Ministerstwo Skarbu Państwa*
- *Ministerstwo Sprawiedliwości*
- *Ministerstwo Infrastruktury*
- *Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego*
- *Ministerstwo Środowiska*

- *Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji*
- *Ministerstwo Spraw Zagranicznych*
- *Ministerstwo Zdrowia*
- *Ministerstwo Sportu i Turystyki*
- *Urząd Komitetu Integracji Europejskiej*
- *Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej*
- *Urząd Regulacji Energetyki*
- *Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych*
- *Urząd Transportu Kolejowego*
- *Urząd Dozoru Technicznego*
- *Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych*
- *Urząd do Spraw Repatriacji i Cudzoziemców*
- *Urząd Zamówień Publicznych*
- *Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów*
- *Urząd Lotnictwa Cywilnego*
- *Urząd Komunikacji Elektronicznej*
- *Wyższy Urząd Górniczy*
- *Główny Urząd Miar*
- *Główny Urząd Geodezji i Kartografii*
- *Główny Urząd Nadzoru Budowlanego*
- *Główny Urząd Statystyczny*
- *Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji*
- *Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych*
- *Państwowa Komisja Wyborcza*
- *Państwowa Inspekcja Pracy*
- *Rządowe Centrum Legislacji*
- *Narodowy Fundusz Zdrowia*

- *Polska Akademia Nauk*
- *Polskie Centrum Akredytacji*
- *Polskie Centrum Badań i Certyfikacji*
- *Polska Organizacja Turystyczna*
- *Polski Komitet Normalizacyjny*
- *Zakład Ubezpieczeń Społecznych*
- *Komisja Nadzoru Finansowego*
- *Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych*
- *Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego*
- *Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad*
- *Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa*
- *Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej*
- *Komenda Główna Policji*
- *Komenda Główna Straży Granicznej*
- *Inspekcja Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych*
- *Główny Inspektorat Ochrony Środowiska*
- *Główny Inspektorat Transportu Drogowego*
- *Główny Inspektorat Farmaceutyczny*
- *Główny Inspektorat Sanitarny*
- *Główny Inspektorat Weterynarii*
- *Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego*
- *Agencja Wywiadu*
- *Agencja Mienia Wojskowego*
- *Wojskowa Agencja Mieszkaniowa*
- *Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa*
- *Agencja Rynku Rolnego*
- *Agencja Nieruchomości Rolnych*
- *Państwowa Agencja Atomistyki*

- *Polska Agencja Żeglugi Powietrznej*
- *Polska Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych*
- *Agencja Rezerw Materiałowych*
- *Narodowy Bank Polski*
- *Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej*
- *Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych*
- *Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu*
- *Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa*
- *Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej*
- *Państwowe Gospodarstwo Leśne „Lasy Państwowe”*
- *Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości*
- *Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda*

## **Portugãlê**

- *Presidência do Conselho de Ministros*
- *Ministério das Finanças e da Administração Pública*
- *Ministério da Defesa Nacional*
- *Ministério dos Negócios Estrangeiros*
- *Ministério da Administração Interna*
- *Ministério da Justiça*
- *Ministério da Economia e da Inovação*
- *Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas*
- *Ministério da Educação*
- *Ministério da Ciência, Tecnologia e do Ensino Superior*
- *Ministério da Cultura*
- *Ministério da Saúde*
- *Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social*
- *Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações*
- *Ministério do Ambiente, do Ordenamento do Território e do Desenvolvimento Regional*
- *Presidência da Republica*
- *Tribunal Constitucional*
- *Tribunal de Contas*
- *Provedoria de Justiça*

## **Rumăniă**

- *Administrația Prezidențială*
- *Senatul României*
- *Camera Deputaților*
- *Inalta Curte de Casație și Justiție*
- *Curtea Constituțională*
- *Consiliul Legislativ*
- *Curtea de Conturi*
- *Consiliul Superior al Magistraturii*
- *Parchetul de pe lângă Inalta Curte de Casație și Justiție*
- *Secretariatul General al Guvernului*
- *Cancelaria primului ministru*
- *Ministerul Afacerilor Externe*
- *Ministerul Economiei și Finanțelor*
- *Ministerul Justiției*
- *Ministerul Apărării*
- *Ministerul Internelor și Reformei Administrative*
- *Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Sanse*
- *Ministerul pentru Intreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale*
- *Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale*
- *Ministerul Transporturilor*
- *Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței*
- *Ministerul Educației Cercetării și Tineretului*
- *Ministerul Sănătății Publice*
- *Ministerul Culturii și Cultelor*
- *Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației*
- *Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile*
- *Serviciul Român de Informații*

- *Serviciul de Informații Externe*
- *Serviciul de Protecție și Pază*
- *Serviciul de Telecomunicații Speciale*
- *Consiliul Național al Audiovizualului*
- *Consiliul Concurenței (CC)*
- *Direcția Națională Anticorupție*
- *Inspectoratul General de Poliție*
- *Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice*
- *Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor*
- *Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice(ANRSC)*
- *Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor*
- *Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor*
- *Autoritatea Navală Română*
- *Autoritatea Feroviară Română*
- *Autoritatea Rutieră Română*
- *Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului*
- *Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap*
- *Autoritatea Națională pentru Tineret*
- *Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică*
- *Autoritatea Națională pentru Reglementare în Comunicații și Tehnologia Informației*
- *Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale*
- *Autoritatea Electorală Permanente*
- *Agenția pentru Strategii Guvernamentale*
- *Agenția Națională a Medicamentului*
- *Agenția Națională pentru Sport*
- *Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă*
- *Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei*



- *Agenția Română pentru Conservarea Energiei*
- *Agenția Națională pentru Resurse Minerale*
- *Agenția Română pentru Investiții Străine*
- *Agenția Națională pentru Intreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperație*
- *Agenția Națională a Funcționarilor Publici*
- *Agenția Națională de Administrare Fiscală*
- *Agenția de Compensare pentru Achiziții de Tehnică Specială*
- *Agenția Națională Anti-doping*
- *Agenția Nucleară*
- *Agenția Națională pentru Protecția Familiei*
- *Agenția Națională pentru Egalitatea de Sanse între Bărbați și Femei*
- *Agenția Națională pentru Protecția Mediului*
- *Agenția națională Antidrog*

## **Slovēnija**

- *Predsednik Republike Slovenije*
- *Državni zbor Republike Slovenije*
- *Državni svet Republike Slovenije*
- *Varuh človekovih pravic*
- *Ustavno sodišče Republike Slovenije*
- *Računsko sodišče Republike Slovenije*
- *Državna revizijska komisija za revizijo postopkov oddaje javnih naročil*
- *Slovenska akademija znanosti in umetnosti*
- *Vladne službe*
- *Ministrstvo za finance*
- *Ministrstvo za notranje zadeve*
- *Ministrstvo za zunanje zadeve*
- *Ministrstvo za obrambo*
- *Ministrstvo za pravosodje*
- *Ministrstvo za gospodarstvo*
- *Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano*
- *Ministrstvo za promet*
- *Ministrstvo za okolje in, prostor*
- *Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve*
- *Ministrstvo za zdravje*
- *Ministrstvo za javno upravo*
- *Ministrstvo za šolstvo in šport*
- *Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo*
- *Ministrstvo za kulturo*
- *Vrhovno sodišče Republike Slovenije*
- *višja sodišča*
- *okrožna sodišča*

- *okrajna sodišča*
- *Vrhovno državno tožilstvo Republike Slovenije*
- *Okrožna državna tožilstva*
- *Državno pravobranilstvo*
- *Upravno sodišče Republike Slovenije*
- *Višje delovno in socialno sodišče*
- *delovna sodišča*

## Slovākija

Ministrijas un citas centrālās valdības iestādes, kas minētas Likumā Nr. 575/2001 Coll. par valdības un centrālo valsts pārvaldes iestāžu darbības struktūru, šā likuma jaunākās redakcijas formulējumā:

- *Kancelāria Prezidenta Slovenskej republiky*
- *Národná rada Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo financií Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo obrany Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo školstva Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky*
- *Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky*
- *Úrad vlády Slovenskej republiky*
- *Protimonopolný úrad Slovenskej republiky*
- *Štatistický úrad Slovenskej republiky*
- *Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky*
- *Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky*
- *Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky*
- *Úrad pre verejné obstarávanie*
- *Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky*
- *Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky*

- *Národný bezpečnostný úrad*
- *Ústavný súd Slovenskej republiky*
- *Najvyšší súd Slovenskej republiky*
- *Generálna prokuratúra Slovenskej republiky*
- *Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky*
- *Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky*
- *Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky*
- *Úrad pre finančný trh*
- *Úrad na ochranu osobných údajov*
- *Kancelária verejného ochrany práv*

## Somija

- *Oikeuskanslerinvirasto – Justitiekanslersämbetet*
- *Liikenne- Ja Viestintäministeriö – Kommunikationsministeriet*
  - *Viestintävirasto – Kommunikationsverket*
- *Maa- Ja Metsätalousministeriö – Jord- Och Skogsbruksministeriet*
  - *Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket*
  - *Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket*
- *Oikeusministeriö – Justitieministeriet*
  - *Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå*
  - *Tuomioistuimet – domstolar*
  - *Korkein oikeus – Högsta domstolen*
  - *Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen*
  - *Hovioikeudet – hovrätter*
  - *Käräjäoikeudet – tingsrätter*
  - *Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar*
  - *Markkinaoikeus - Marknadsdomstolen*
  - *Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen*
  - *Vakuutusoiikeus – Försäkringsdomstolen*
  - *Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden*
  - *Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet*
- *Opetusministeriö – Undervisningsministeriet*
  - *Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen*
  - *Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå*
- *Puolustusministeriö – Försvarsministeriet*
  - *Puolustusvoimat – Försvarsmakten*
- *Sisäasiainministeriö – Inrikesministeriet*
  - *Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen*
  - *Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisens*

- *Liikkuva poliisi – Rörliga polisen*
- *Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet*
- *Sosiaali- Ja Terveysministeriö – Social- Och Hälsovårdsministeriet*
  - *Työttömyysturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden*
  - *Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet*
  - *Lääkelaitos – Läke-medelsverket*
  - *Terveysthuollon oikeusturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården*
  - *Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen*
- *Työ- Ja Elinkeinoministeriö – Arbets- Och Näringsministeriet*
  - *Kuluttajavirasto – Konsumentverket*
  - *Kilpailuvirasto – Konkurrensverket*
  - *Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen*
  - *Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå*
  - *Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande*
- *Ulkoasiainministeriö – Utrikesministeriet*
- *Valtioneuvoston Kanslia – Statsrådets Kansli*
- *Valtiovarainministeriö – Finansministeriet*
  - *Valtiokonttori – Statskontoret*
  - *Verohallinto – Skatteförvaltningen*
  - *Tullilaitos – Tullverket*
- *Ympäristöministeriö – Miljöministeriet*
  - *Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral*
- *Valtiontalouden Tarkastusvirasto – Statens Revisionsverk*

## Zviedrija

### A

- *Affärsverket svenska kraftnät*
- *Akademien för de fria konsterna*
- *Alkohol- och läkemedelssortiments-nämnden*
- *Allmänna pensionsfonden*
- *Allmänna reklamationsnämnden*
- *Ambassader*
- *Ansvarsnämnd, statens*
- *Arbetsdomstolen*
- *Arbetsförmedlingen*
- *Arbetsgivarverk, statens*
- *Arbetslivsinstitutet*
- *Arbetsmiljöverket*
- *Arkitekturmuseet*
- *Arrendenämnder*

### B

- *Banverket*
- *Barnombudsmannen*
- *Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens*
- *Bergsstaten*
- *Biografbyrå, statens*
- *Biografiskt lexikon, svenskt*
- *Birgittaskolan*
- *Blekinge tekniska högskola*
- *Bokföringsnämnden*
- *Bolagsverket*
- *Bostadsnämnd, statens*



- *Bostadskreditnämnd, statens*
- *Boverket*
- *Brottsförebyggande rådet*
- *Brottsoffermyndigheten*

## C

- *Centrala studiestödsnämnden*

## D

- *Danshögskolan*
- *Datainspektionen*
- *Departementen*
- *Domstolsverket*
- *Dramatiska institutet*

## E

- *Ekeskolan*
- *Ekobrottsmyndigheten*
- *Ekonomistyrningsverket*
- *Ekonomiska rådet*
- *Elsäkerhetsverket*
- *Energimyndighet, statens*
- *EU/FoU-rådet*
- *Exportkreditnämnden*
- *Exportråd, Sveriges*

## F

- *Fastighetsmäklarnämnden*
- *Fastighetsverk, statens*
- *Fideikommissnämnden*
- *Finansinspektionen*
- *Finsk-svenska gränsälvskommisionen*

- *Fiskeriverket*
- *Flygmedicincentrum*
- *Folkhälsoinstitut, statens*
- *Fonden för fukt- och mögelskador*
- *Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas*
- *Folke Bernadotte Akademin*
- *Forskarskattenämnden*
- *Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap*
- *Fortifikationsverket*
- *Forum för levande historia*
- *Försvarets materielverk*
- *Försvarets radioanstalt*
- *Försvarets underrättelsenämnd*
- *Försvvarshistoriska museer, statens*
- *Försvvarshögskolan*
- *Försvvarsmakten*
- *Försäkringskassan*

## G

- *Gentekniknämnden*
- *Geologiska undersökning*
- *Geotekniska institut, statens*
- *Giftinformationscentralen*
- *Glesbygdsverket*
- *Grafiska institutet och institutet för högre kommunikation- och reklamutbildning*
- *Granskningsnämnden för radio och TV*
- *Granskningsnämnden för försvarsuppfinningar*
- *Gymnastik- och Idrottshögskolan*
- *Göteborgs universitet*

## H

- *Handelsflottans kultur- och fritidsråd*
- *Handelsflottans pensionsanstalt*
- *Handelssekreterare*
- *Handelskamrar, auktoriserade*
- *Handikappombudsmannen*
- *Handikappråd, statens*
- *Harpsundsnämnden*
- *Haverikommission, statens*
- *Historiska museer, statens*
- *Hjälpmedelsinstitutet*
- *Hovrätterna*
- *Hyresnämnder*
- *Häktena*
- *Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd*
- *Högskolan Dalarna*
- *Högskolan i Borås*
- *Högskolan i Gävle*
- *Högskolan i Halmstad*
- *Högskolan i Kalmar*
- *Högskolan i Karlskrona/Ronneby*
- *Högskolan i Kristianstad*
- *Högskolan i Skövde*
- *Högskolan i Trollhättan/Uddevalla*
- *Högskolan på Gotland*
- *Högskolans avskiljandenämnd*
- *Högskoleverket*
- *Högsta domstolen*

## I

- *ILO kommittén*
- *Inspektionen för arbetslöshetsförsäkringen*
- *Inspektionen för strategiska produkter*
- *Institut för kommunikationsanalys, statens*
- *Institut för psykosocial medicin, statens*
- *Institut för särskilt utbildningsstöd, statens*
- *Institutet för arbetsmarknadspolitisk utvärdering*
- *Institutet för rymdfysik*
- *Institutet för tillväxtpolitiska studier*
- *Institutionsstyrelse, statens*
- *Insättningsgarantinämnden*
- *Integrationsverket*

## J

- *Jordbruksverk, statens*
- *Justitiekanslern*
- *Jämställdhetsombudsmannen*
- *Jämställdhetsnämnden*
- *Järnvägar, statens*
- *Järnvägsstyrelsen*

## K

- *Kammarkollegiet*
- *Kammarrätterna*
- *Karlstads universitet*
- *Karolinska Institutet*
- *Kemikalieinspektionen*
- *Kommerskollegium*
- *Konjunkturinstitutet*

- *Konkurrensverket*
- *Konstfack*
- *Konsthögskolan*
- *Konstnärsnämnden*
- *Konstråd, statens*
- *Konsulat*
- *Konsumentverket*
- *Krigsvetenskapsakademien*
- *Krigsförsäkringsnämnden*
- *Kriminaltekniska laboratorium, statens*
- *Kriminalvården*
- *Krisberedskapsmyndigheten*
- *Kristinaskolan*
- *Kronofogdemyndigheten*
- *Kulturråd, statens*
- *Kungl. Biblioteket*
- *Kungl. Konsthögskolan*
- *Kungl. Musikhögskolan i Stockholm*
- *Kungl. Tekniska högskolan*
- *Kungl. Vitterhets-, historie- och antikvitetsakademien*
- *Kungl. Vetenskapsakademien*
- *Kustbevakningen*
- *Kvalitets- och kompetensråd, statens*
- *Kärnavfallsfondens styrelse*

## L

- *Lagrådet*
- *Lantbruksuniversitet, Sveriges*
- *Lantmäteriverket*

- *Linköpings universitet*
- *Livruskammaren, Skoklosters slott och Hallwylska museet*
- *Livsmedelsverk, statens*
- *Livsmedelsekonomiska institutet*
- *Ljud- och bildarkiv, statens*
- *Lokala säkerhetsnämnderna vid kärnkraftverk*
- *Lotteriinspektionen*
- *Luftfartsverket*
- *Luftfartsstyrelsen*
- *Luleå tekniska universitet*
- *Lunds universitet*
- *Läkemedelsverket*
- *Läkemedelsförmånsnämnden*
- *Länsrätterna*
- *Länsstyrelserna*
- *Läraryhögskolan i Stockholm*

## M

- *Malmö högskola*
- *Manillaskolan*
- *Maritima muséer, statens*
- *Marknadsdomstolen*
- *Medlingsinstitutet*
- *Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges*
- *Migrationsverket*
- *Militärhögskolor*
- *Mittuniversitetet*
- *Moderna museet*
- *Museer för världskultur, statens*

- *Musikaliska Akademien*
- *Musiksamlingar, statens*
- *Myndigheten för internationella adoptionsfrågor*
- *Myndigheten för skolutveckling*
- *Myndigheten för kvalificerad yrkesutbildning*
- *Myndigheten för Sveriges nätuniversitet*
- *Myndigheten för utländska investeringar i Sverige*
- *Mälardalens högskola*

## N

- *Nationalmuseum*
- *Nationellt centrum för flexibelt lärande*
- *Naturhistoriska riksmuseet*
- *Naturvårdsverket*
- *Nordiska Afrikainstitutet*
- *Notarienämnden*
- *Nämnd för arbetstagares uppfinningar, statens*
- *Nämnden för styrelserepresentationsfrågor*
- *Nämnden mot diskriminering*
- *Nämnden för elektronisk förvaltning*
- *Nämnden för RH anpassad utbildning*
- *Nämnden för hemslöjdsfrågor*

## O

- *Oljekrisnämnden*
- *Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning*
- *Ombudsmannen mot etnisk diskriminering*
- *Operahögskolan i Stockholm*

## P

- *Patent- och registreringsverket*

- *Patentbesvärsrätten*
- *Pensionsverk, statens*
- *Personregisternämnd statens, SPAR-nämnden*
- *Pliktverk, Totalförsvarets*
- *Polarforskningssekretariatet*
- *Post- och telestyrelsen*
- *Premiepensionsmyndigheten*
- *Presstödsnämnden*

## R

- *Radio- och TV-verket*
- *Rederinämnden*
- *Regeringskansliet*
- *Regeringsrätten*
- *Resegarantinämnden*
- *Registernämnden*
- *Revisorsnämnden*
- *Riksantikvarieämbetet*
- *Riksarkivet*
- *Riksbanken*
- *Riksdagsförvaltningen*
- *Riksdagens ombudsmän*
- *Riksdagens revisorer*
- *Riksgäldskontoret*
- *Rikshemvärnsrådet*
- *Rikspolisstyrelsen*
- *Riksrevisionen*
- *Rikstrafiken*
- *Riksutställningar, Stiftelsen*



- Riksvärderingsnämnden
- Rymdstyrelsen
- Räddningsverk, statens
- Rättshjälpsmyndigheten
- Rättshjälpsnämnden
- Rättsmedicinalverket

## S

- Samarbetsnämnden för statsbidrag till trossamfund
- Sameskolstyrelsen och sameskolor
- Sametinget
- SIS, Standardiseringen i Sverige
- Sjöfartsverket
- Skatterättsnämnden
- Skatteverket
- Skaderegleringsnämnd, statens
- Skiljenämnden i vissa trygghetsfrågor
- Skogsstyrelsen
- Skogsvårdsstyrelserna
- Skogs och lantbruksakademien
- Skolverk, statens
- Skolväsendets överklagandenämnd
- Smittskyddsinstitutet
- Socialstyrelsen
- Specialpedagogiska institutet
- Specialskolemyndigheten
- Språk- och folkminnesinstitutet
- Sprängämnesinspektionen
- Statistiska centralbyrån

- *Statskontoret*
- *Stockholms universitet*
- *Stockholms internationella miljöinstitut*
- *Strålsäkerhetsmyndigheten*
- *Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll*
- *Styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete, SIDA*
- *Styrelsen för Samefonden*
- *Styrelsen för psykologiskt försvar*
- *Stängselnämnden*
- *Svenska institutet*
- *Svenska institutet för europapolitiska studier*
- *Svenska ESF rådet*
- *Svenska Unescorådet*
- *Svenska FAO kommittén*
- *Svenska Språknämnden*
- *Svenska Skeppshypotekskassan*
- *Svenska institutet i Alexandria*
- *Sveriges författarfond*
- *Säkerhetspolisen*
- *Södertörns högskola*

## T

- *Taltidningsnämnden*
- *Talboks- och punktskriftsbiblioteket*
- *Teaterhögskolan i Stockholm*
- *Tingsrätterna*
- *Tjänstepensions och grupplivnämnd, statens*
- *Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet*
- *Totalförsvarets forskningsinstitut*

– *Totalförsvarets pliktverk*

– *Tullverket*

– *Turistdelegationen*

U

– *Umeå universitet*

– *Ungdomsstyrelsen*

– *Uppsala universitet*

– *Utlandslönenämnd, statens*

– *Utlänningsnämnden*

– *Utrikesförvaltningens antagningsnämnd*

– *Utrikesnämnden*

– *Utsädeskontroll, statens*

V

– *Valideringsdelegationen*

– *Valmyndigheten*

– *Vatten- och avloppsnämnd, statens*

– *Vattenöverdomstolen*

– *Verket för högskoleservice*

– *Verket för innovationssystem (VINNOVA)*

– *Vetenskapsrådet*

– *Veterinärmedicinska anstalt, statens*

– *Veterinära ansvarsnämnden*

– *Väg- och transportforskningsinstitut, statens*

– *Vägverket*

– *Vänerskolan*

– *Växjö universitet*

– *Växsortsnämnd, statens*

Å

- *Åklagarmyndigheten*
- *Åsbackaskolan*
- Ö
- *Örebro universitet*
- *Örlogsmannasällskapet*
- *Östervångsskolan*
- *Överbefälhavaren*
- *Överklagandenämnden för högskolan*
- *Överklagandenämnden för studiestöd*
- *Överklagandenämnden för totalförsvaret*

## Apvienotajā Karalistē

- Ministru kabineta kanceleja
  - Parlamenta juridisko padomnieku birojs
- Centrālais informācijas birojs
- Žēlsirdības kustības komisija
- Valsts kases komisāri (balso vienīgi par izdevumiem)
- Valsts kriminālvajāšanas prokuratūra
- Uzņēmējdarbības, uzņēmumu un regulatīvās reformas departaments
  - Konkurences komisija
  - Gāzes un elektroapgādes patērētāju padome
  - Darbaspēka ekonomikas birojs
- Bērnu, skolu un ģimenes lietu ministrija
- Pašvaldību un vietējās varas iestāžu ministrija
  - Īres maksu novērtējuma kolēģijas
- Kultūras, plašsaziņas līdzekļu un sporta ministrija
  - Lielbritānijas bibliotēka
  - Britu muzejs
  - Arhitektūras un apbūvētās vides komisija
  - Azartspēļu komisija
  - Anglijas Vēsturisko ēku un pieminekļu komisija (Anglijas kultūrvēsturiskais mantojums)
  - Britu kara muzejs
  - Muzeju, bibliotēku un arhīvu padome
  - Nacionālā galerija
  - Valsts jūrniecības muzejs
  - Nacionālā portretu galerija
  - Dabas vēstures muzejs
  - Zinātnes muzejs

- Teita galerija
- Viktorijas un Alberta muzejs
- Vollesa kolekcija
- Vides, pārtikas un lauku lietu ministrija
  - Lauku dzīvojamo ēku padomdevējas komitejas
  - Lauksaimniecības zemju tiesas
  - Lauksaimniecības darbinieku algu padome un komitejas
  - Liellopu audzēšanas centrs
  - Lauku vides aģentūra
  - Augu daudzveidības tiesību birojs
  - Karaliskie Botāniskie dārzi, Kīva
  - Karaliskā Vides piesārņojuma komisija
- Veselības aizsardzības ministrija
  - Zobārstniecības prakses valde
  - Valsts veselības aprūpes dienesta stratēģiskās iestādes
  - Valsts veselības aprūpes dienesta fondi
  - Receptu zāļu cenu pārvalde
- Inovāciju, universitāšu un prasmju ministrija
  - Anglijas Augstākās izglītības finansēšanas padome
  - Valsts svaru un mēru laboratorija
  - Patentu birojs
- Starptautiskās attīstības ministrija
- Ģenerālprokuratūra un valdības juridiskais dienests
  - Valsts tieslietu padomnieku sekretariāts
- Transporta ministrija
  - Jūrlietu un krasta apsardzes aģentūra
- Darba un pensiju ministrija
  - Invaliditātes pabalsta padomdevēja struktūra

- Neatkarīgais tiesu dienests
- Medicīnas pārvaldes un apskates medicīnas iestādes (kara izdienas pensijas)
- Fondēto pensiju pārvaldes iestāde
- Medicīniskās aprūpes reģionālais dienests
- Sociālā nodrošinājuma padomdevēja komiteja
- Eksporta kredītu garantiju pārvalde
- Ārlietu un Britu nāciju sadraudzības lietu ministrija
  - Viltona parka Konferenču centrs
- Valdības aktuāra birojs
- Valdības informācijas galvenā pārvalde
- Iekšlietu ministrija
  - VM valsts policijas inspektori
- Apakšnams
- Augšnams
- Aizsardzības ministrija
  - Aizsardzības aprīkojuma un atbalsta dienests
  - Meteoroloģijas pārvalde
- Tieslietu ministrija
  - Anglijas Vēlēšanu apgabalu robežu komisija
  - Kopējā nodokļu lietu tiesa
  - Administratīvo tiesu padome
  - Apelācijas tiesa — krimināllietas
  - Apelācijas instances tiesa nodarbinātības lietās
  - Tiesas instances nodarbinātības lietās
  - *HMCS* reģionu, valsts, grāfistu un kopējās tiesas (Anglija un Velsa)
  - Imigrācijas lietu apelācijas iestādes
  - Pirmās instances tiesas tiesneši imigrācijas lietās
  - Apelācijas tiesa imigrācijas lietās

- Zemes lietu tiesa
- Likumdošanas reformu komisija
- Juridiskās palīdzības fonds (Anglija un Velsa)
- Sociālā nodrošinājuma lietu tiesa
- Nosacītas atbrīvošanas pārvalde un Soda mēru pārskatīšanas vietējās komitejas
- Pensiju lietu apelācijas tiesas
- Pārvaldīšanā nodotas mantas apsaimniekošanas valsts birojs
- Augstākās tiesas grupa (Anglija un Velsa)
- Transporta lietu tiesa
- Valsts arhīvi
- Valsts kontrole
- Valsts uzkrājumi un ieguldījumi
- Valsts pārvaldes skola
- Ziemeļīrijas Asamblejas komisija
- Ziemeļīrijas Tiesu vara
  - Krimināltiesas
  - Apgabaltiesas
  - Apelācijas tiesa un Ziemeļīrijas Augstā tiesa
  - Karaliskā tiesa
  - Tiesu izpildītāju kantoris
  - Juridiskās palīdzības fonds
  - Miertiesas
  - Pensiju lietu apelācijas tiesas
- Ziemeļīrijas Nodarbinātības un izglītošanās ministrija
- Ziemeļīrijas Reģionu attīstības ministrija
- Ziemeļīrijas Sociālās attīstības ministrija
- Ziemeļīrijas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija
- Ziemeļīrijas Kultūras, mākslas un aktīvās atpūtas ministrija



- Ziemeļriijas Izglītības ministrija
- Ziemeļriijas Uzņēmējdarbības, tirdzniecības un ieguldījumu ministrija
- Ziemeļriijas Vides ministrija
- Ziemeļriijas Finanšu un personāla ministrija
- Ziemeļriijas Veselības aizsardzības, sociālo pakalpojumu un sabiedriskās drošības ministrija
- Ziemeļriijas Ministru prezidenta un viņa biedra birojs
- Ziemeļriijas Valsts sekretariāts
  - Valsts advokāta birojs
  - Ziemeļriijas Valsts prokuratūra
  - Ziemeļriijas Kriminālistikas laboratorija
  - Ziemeļriijas Vēlēšanu komisija
  - Ziemeļriijas Policija
  - Ziemeļriijas Nosacītas atbrīvošanas pārvalde
  - Valsts tiesu medicīnas dienests
- Godīgas tirdzniecības birojs
- Valsts statistikas birojs
  - Valsts veselības aprūpes dienesta Centrālais reģistrs
- Veselības aprūpes dienesta parlamentārā vadītāja un pilnvarnieku birojs
- Valsts kases maksājumu galvenā ministra (*Paymaster General*) birojs
- Pasta sniegto pasta pakalpojumu uzņēmums
- Valsts padomes padomdevēju (*Privy Council*) birojs
- Valsts reģistrs
- VM Ieņēmumu un muitas dienests
  - Ieņēmumu un muitas dienestu kriminālvajāšanas birojs
- Čelsijas Karaliskā slimnīca
- Karaliskā naudas kaltuve
- Lauku maksājumu aģentūra

- Skotijas Valsts kontrolieris
- Skotijas Valsts ministrija un ģenerālprokuratūra
- Skotijas Dzimtsarakstu nodaļa
- Skotijas Valsts līdzekļu atgūvēji
- Skotijas Reģistri
- Skotijas Valsts sekretariāts
- Skotijas ministri
  - Skotijas arhitektūra un dizains
  - Sīkzemnieku komisija
  - Skotijas briežu aizsardzības komisija
  - Zemes lietu tiesa
  - Skotijas Valsts galerijas
  - Skotijas Valsts bibliotēka
  - Skotijas Valsts muzeji
  - Edinburgas Karaliskais botāniskais dārzs
  - Skotijas Karaliskā senatnes un vēstures pieminekļu komisija
  - Skotijas Arodizglītības un augstākās izglītības finansējuma padome
  - Skotijas Likumdošanas reformu komisija
  - Sabiedrības veselības aprūpes sabiedrības
  - Īpašās veselības aprūpes valdes
  - Veselības aprūpes valdes
  - Tiesas pilnvaroto pārstāvju kontrolieris
  - Augstā tiesa
  - Augstākā tiesa
  - VM valsts policijas inspektori
  - Skotijas Probācijas pārvalde
  - Pensiju lietu apelācijas tiesas
  - Skotijas Lauksaimniecības zemju tiesa

- Pirmās instances tiesas
- Skotijas Policijas dienestu iestāde
- Sociālā nodrošinājuma lietu tiesa
- Privāto īrēto mājokļu iestāde un privāto īrēto mājokļu komitejas
- Skotijas Valsts arhivārs
- Skotijas Parlaments kā juridiska persona
- VM Valsts kase
  - Valsts uzņēmējdarbības birojs
  - Apvienotās Karalistes parādu pārvaldības birojs
- Velsas Valsts sekretariāta birojs
- Velsas ministri
  - Velsas Augstākās izglītības finansējuma padome
  - Velsas Vietējo pašvaldību robežu komisija
  - Velsas Karaliskā senatnes un vēstures pieminekļu komisija
  - Vērtēšanas lietu tiesas (Velsa)
  - Velsas Valsts veselības aprūpes fondi un veselības aprūpes vietējās valdes
  - Velsas Īres maksu novērtējuma kolēģijas

Tas ir spēkā tikai attiecībā uz tiem aizsardzības un drošības iestāžu veiktajiem iepirkumiem, kas ir 1. pielikumā minētie zema riska un nemilitārie materiāli.

**3. NOLĪGUMĀ IETVERTO BEĻĢIJAS, BULGĀRIJAS, ČEHIJAS, DĀNIJAS, VĀCIJAS, IGAUNIJAS, GRIEKIJAS, SPĀNIJAS, FRANCIJAS, ĪRIJAS, ITĀLIJAS, KIPRAS, LATVIJAS, LIETUVAS, LUKSEMBURGAS, UNGĀRIJAS, MALTA, NĪDERLANDES, AUSTRIJAS, POLIJAS, PORTUGĀLES, RUMĀNIJAS, SLOVĒNIJAS, SLOVĀKIJAS, SOMIJAS, ZVIEDRIJAS UN APVIENOTĀS KARALISTES AIZSARDZĪBAS MINISTRIJU UN AIZSARDZĪBAS VAI DROŠĪBAS PASĀKUMU AGENTŪRU APGĀDES PIEGĀŽU UN APRĪKOJUMA SARAKSTS**

25. nodaļa Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements

26. nodaļa: Rūdas, sārņi un pelni

27. nodaļa Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvaski

izņemot:

ex 27.10: īpašas dzinēju degvielas

28. nodaļa: Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi

izņemot:

ex 28.09: sprāgstvielas

ex 28.13: sprāgstvielas

ex 28.14: asaru gāze

ex 28.28: sprāgstvielas

ex 28.32: sprāgstvielas

ex 28.39: sprāgstvielas

ex 28.50: toksiskas vielas

ex 28.51: toksiskas vielas

ex 28.54: sprāgstvielas

29. nodaļa: Organiskās ķīmiskās vielas

izņemot:

ex 29.03: sprāgstvielas

ex 29.04: sprāgstvielas

ex 29.07: sprāgstvielas

ex 29.08: sprāgstvielas

- ex 29.11: sprāgstvielas
  - ex 29.12: sprāgstvielas
  - ex 29.13: toksiskas vielas
  - ex 29.14: toksiskas vielas
  - ex 29.15: toksiskas vielas
  - ex 29.21: toksiskas vielas
  - ex 29.22: toksiskas vielas
  - ex 29.23: toksiskas vielas
  - ex 29.26: sprāgstvielas
  - ex 29.27: toksiskas vielas
  - ex 29.29: sprāgstvielas
30. nodaļa: Farmācijas izstrādājumi
31. nodaļa Mēslošanas līdzekļi
32. nodaļa Miecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špakteļtepes, tepes un citas mastikas; tintes
33. nodaļa Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; smaržvielu, kosmētikas vai ķermeņa kopšanas maisījumi
34. nodaļa Ziepes, virsmas aktīvas vielas, mazgāšanas preparāti, eļļošanas preparāti, mākslīgi vaski, gatavi vaski, pulēšanas un tīrīšanas preparāti, sveces un līdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas un "zobu vaski"
35. nodaļa Albumīni, līmes, fermenti
37. nodaļa Foto un kino preces
38. nodaļa Dažādi ķīmiskie produkti
- izņemot:
  - ex 38.19: toksiskas vielas
39. nodaļa Mākslīgi sveķi un plastmasas, celulozes esteri un ēteri, to izstrādājumi
- izņemot:
  - ex 39.03: sprāgstvielas
40. nodaļa Kaučuks, sintētiskais kaučuks, faktiss un tā izstrādājumi
- izņemot:

ex 40.11: ložu necaur laidīgas riepas

- 41. nodaļa Jēlādas (izņemot kažokādas) un ādas
- 42. nodaļa Ādas izstrādājumi, iejūgs un zirglietas, ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces, izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu):
- 43. nodaļa Kažokādas un mākslīgās kažokādas, to izstrādājumi
- 44. nodaļa Koks un koka izstrādājumi, kokogle
- 45. nodaļa Korķis un korķa izstrādājumi
- 46. nodaļa Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi
- 47. nodaļa Izejvielas papīra ražošanai
- 48. nodaļa Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi
- 49. nodaļa Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni
- 65. nodaļa Galvassegas un to daļas
- 66. nodaļa Lietussargi, saulesargi, spieķi, pātagas, pletnes un to daļas
- 67. nodaļa Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām un dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem
- 68. nodaļa Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi
- 69. nodaļa Keramikas izstrādājumi
- 70. nodaļa Stikls un stikla izstrādājumi
- 71. nodaļa Pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plakēti metāli un to izstrādājumi, mākslīgie juvelierizstrādājumi
- 73. nodaļa Dzelzs un tērauds un tā izstrādājumi
- 74. nodaļa Varš un tā izstrādājumi
- 75. nodaļa Niķelis un tā izstrādājumi
- 76. nodaļa Alumīnijs un tā izstrādājumi
- 77. nodaļa Magnijs, berilijs un tā izstrādājumi
- 78. nodaļa Svins un tā izstrādājumi
- 79. nodaļa Cinks un tā izstrādājumi
- 80. nodaļa Alva un tās izstrādājumi
- 81. nodaļa Pārējie parastie metāli, ko izmanto metalurģijā, un to izstrādājumi

82. nodaļa Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas, to daļas

izņemot:

ex 82.05: darbarīki

ex 82.07: darbarīki, to daļas

83. nodaļa Dažādi parasto metālu izstrādājumi

84. nodaļa Katli, mehānismi un mehāniskas ierīces, to detaļas

izņemot:

ex 84.06: motori

ex 84.08: citi dzinēji

ex 84.45: mehānismi

ex 84.53: automātiskas datu apstrādes mašīnas

ex 84.55: daļas mašīnām, kas minētas pozīcijā 84.53

ex 84.59: kodolreaktori

85. nodaļa elektroierīces un elektroiekārtas, to detaļas

izņemot:

ex 85.13: telekomunikāciju iekārtas

ex 85.15: raidaparātūra

86. nodaļa Dzelzceļa un tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu (mehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas)

izņemot:

ex 86.02: bruņu lokomotīves, elektrolokomotīves

ex 86.03: citas bruņu lokomotīves

ex 86.05: bruņu vagoni

ex 86.06: tehniskās palīdzības vagoni

ex 86.07: vagoni

87. nodaļa Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas

izņemot:

ex 87.08: tanki un citi bruņu transportlīdzekļi

ex 87.01: traktori

ex 87.02: militārie transportlīdzekļi

ex 87.03: tehniskās palīdzības automobīļi

ex 87.09: motocikli

ex 87.14: piekabes

89. nodaļa Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi

izņemot:

ex 89.01 A: karakuģi

90. nodaļa Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra, to daļas

izņemot:

ex 90.05: binokļi

ex 90.13: dažādi instrumenti, lāzeri

ex 90.14: telemetri

ex 90.28: elektriskie un elektroniskie mērinstrumenti

ex 90.11: mikroskopi

ex 90.17: medicīnas instrumenti

ex 90.18: mehanoterapijas ierīces

ex 90.19: ortopēdiskie piederumi

ex 90.20: rentgena aparāti

91. nodaļa Pulksteņu ražošana

92. nodaļa Mūzikas instrumenti, skaņu ierakstu atskaņošanas iekārtas, televīzijas attēlu un skaņas ierakstu atskaņošanas iekārtas, šādu izstrādājumu daļas un piederumi

94. nodaļa Mēbeles un to daļas, gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti izstrādājumi

izņemot:

ex 94.01 A: gaisa kuģu sēdekļi

95. nodaļa Kokgriezumu vai lējumu izstrādājumi un ražojumi

96. nodaļa Birstes, sukas, pūderslotiņas un sieti





**2. PIELIKUMS**  
**TERITORIĀLĀS VALDĪBAS IESTĀDES**  
**UN**  
**PUBLISKO TIESĪBU SUBJEKTI**

*Iestādes, kuras veic pasūtījumu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem*

***PIEGĀDES***

*Sliekšņi: SDR 200 000*

***PAKALPOJUMI***

*4. pielikumā minētie*

*Sliekšņi: SDR 200 000*

***DARBI***

*5. pielikumā minētie*

*Sliekšņi: SDR 5 000 000*

***IESTĀŽU SARAKSTS:***

***1. REĢIONĀLO VAI VIETĒJO VALSTS IESTĀŽU PASŪTĪTĀJI;***

***2. PUBLISKO TIESĪBU SUBJEKTI SASKAŅĀ AR DEFINĪCIJU***

- "**Publisko tiesību subjekti**" nozīmē jebkuru personu,
- kura ir izveidota konkrētam mērķim, lai apmierinātu sabiedriskās vajadzības, neveicot ražošanu vai komercdarbību, un
- kas ir juridiska persona un
- kuru pārsvarā finansē valsts vai reģionālās vai vietējās iestādes, vai cits publisko tiesību subjekts, vai kura atrodas iepriekšminēto personu pārraudzībā, vai kuras pārvaldes, vadības vai uzraudzības institūcijā vairāk kā pusi locekļu ieceļ valsts, reģionālās vai vietējās iestādes, vai cits publisko tiesību subjekts.

Turpmāk ir sniegts informatīvs to iestāžu saraksts, kas ir publisko tiesību subjekti.

**3. PIELIKUMS**  
**CITAS IESTĀDES, KURAS VEIC PASŪTĪJUMUS**  
**SASKAŅĀ AR ŠĀ NOLĪGUMA NOTEIKUMIEM**

***PIEGĀDES***

*Sliekšņi:* SDR 400 000

***PAKALPOJUMI***

*4. pielikumā minētie*

*Sliekšņi:* SDR 400 000

***DARBI***

*5. pielikumā minētie*

*Sliekšņi:* SDR 5 000 000

## Organizācijas

Pasūtījumu veicošās iestādes EK Komunālo pakalpojumu direktīvas izpratnē, kuras ir valsts iestādes vai valsts uzņēmumi, un kuras pilda kādu no zemāk minētajām funkcijām vai jebkādu to apvienojumu:

a) komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar dzeramā ūdens ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī šo tīklu apgādi ar dzeramo ūdeni;

b) sabiedrisko pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar elektroenerģijas ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī šo tīklu apgādi ar elektroenerģiju;

c) gaisa pārvadājumu uzņēmumu nodrošināšana ar lidostu pakalpojumiem vai citiem terminālu pakalpojumiem;

d) jūras vai iekšējo ūdensceļu pārvadājumu uzņēmumu nodrošināšana ar jūras vai iekšējām ostām vai citiem terminālu pakalpojumiem;

e) tādu tīklu ekspluatācija, kas nodrošina pilsētas dzelzceļa<sup>1</sup>, automātisko sistēmu, tramvaju, trolejbusu, autobusu vai trošu transporta sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar Komunālo pakalpojumu direktīvu.

Ir pievienots līgumslēdzēju iestāžu un valsts uzņēmumu informatīvs saraksts.

---

<sup>1</sup> Neskaitot Direktīvas 93/38/EEK VI pielikumā minētās iestādes.

## 4. PIELIKUMS

### PAKALPOJUMI

Tiek ietverti šādi dokumentā MTN.GNS/W/120 ietvertajā Universālajā pakalpojumu sarakstā uzskaitītie pakalpojumi:

<i>Priekšmets</i>	<i>CPK norādes nr.</i>
Apkope un remonts	6112, 6122, 633, 886
Autopārvadājumu pakalpojumi, tostarp bruņu transporta pakalpojumi, un kurjeru pakalpojumi, izņemot pasta pārvadājumus	712 (izņemot 71235), 7512, 87304
Pasažieru un kravas gaisa transporta pakalpojumi, kas nav pasta transporta pakalpojumi	73 (izņemot 7321)
Pasta autopārvadājumi, izņemot dzelzceļu, un aviopārvadājumi	71235, 7321
Elektrosakaru pakalpojumi	752* (izņemot 7524, 7525, 7526)
Finanšu pakalpojumi	ex 81
a) Apdrošināšanas pakalpojumi	812, 814
b) Banku darbības un investīciju pakalpojumi**	
Datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi	84
Grāmatvedības, revīzijas un grāmatvedības uzskaites pakalpojumi	862
Tirgus un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi	864
Vadībzinību konsultāciju pakalpojumi un ar to saistītie pakalpojumi	865, 866***
Arhitektūras pakalpojumi: inženierpakalpojumi un integrētie inženierpakalpojumi, pilsētu plānošana un ainavas arhitektūras pakalpojumi; ar to saistītie zinātniskās un tehniskās konsultēšanas pakalpojumi; tehnisko pārbaužu un analīžu pakalpojumi	867
Reklāmas pakalpojumi	871
Ēku tīrīšanas un īpašumu pārvaldīšanas pakalpojumi	874, 82201 - 82206
Izdevniecības un iespiešanas pakalpojumi par atlīdzību vai pamatojoties uz līgumu	88442
Notekūdeņu un atkritumu likvidēšanas; sanitārijas un līdzīgi pakalpojumi	94

#### **4. pielikuma piezīmes**

\* izņemot balss telefonijas, teleksu, radio telefonijas, peidžeru un satelītu pakalpojumus.

\*\* izņemot līgumus par finanšu pakalpojumiem saistībā ar vērtspapīru vai citu finanšu instrumentu emisiju, pārdošanu, pirkšanu vai pārvešanu un centrālās bankas pakalpojumus. Somijā valsts iestāžu maksājumi (izdevumi) ir jākārt ar konkrētas kredītiestādes (*Postipankki Ltd*) starpniecību vai caur Somijas pasta žiro sistēmu. Zviedrijā valsts iestāžu un tām veicamie maksājumi ir jāveic caur Zviedrijas pasta žiro sistēmu (*Postgiro*).

\*\*\* izņemot arbitrāžas un mierizlīguma pakalpojumus.

## **5. PIELIKUMS**

### **BŪVNICĪBAS PAKALPOJUMI**

*Definīcija:*

Būvniecības pakalpojumu līgums ir līgums, kura priekšmets ir jebkāda veida celtniecība vai būvdarbu izpilde Centrālā preču klasifikatora 51. sadaļas nozīmē.



**CPK 51. sadaļas saraksts**

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
5. IEDAĻA			BŪVDARBI UN CELTniecība: ZEME	
51. SADAĻA			BŪVDARBI	
511			Būvlaukuma sagatavošanas darbi	
	5111	51110	Būvlaukuma izpētes darbs	4510
	5112	51120	Demontāžas darbi	4510
	5113	51130	Būvlaukuma sagatavošanas un atbrīvošanas darbs	4510
	5114	51140	Rakšanas un zemes pārvietošanas darbi	4510
	5115	51150	Būvlaukuma sagatavošana izrakumiem	4510
	5116	51160	Sastatņu montāžas darbi	4520
512			Ēku būvniecība	
	5121	51210	Viendzīvokļa un divdzīvokļu ēkas	4520
	5122	51220	Daudzdzīvokļu ēkas	4520
	5123	51230	Noliktavas un ražošanas ēkas	4520
	5124	51240	Tirdzniecības ēkas	4520
	5125	51250	Sabiedrisko sarīkojumu ēkas	4520
	5126	51260	Viesnīcu, restorānu un tamlīdzīgas ēkas	4520
	5127	51270	Izglītības iestāžu ēkas	4520
	5128	51280	Veselības aprūpes ēkas	4520
	5129	51290	Citas ēkas	4520
513			Civilās celtniecības būvdarbi	
	5131	51310	Automaģistrāles (izņemot estakāžu automaģistrāles), ielas, ceļi, un lidlauku ieskrējiena celiņi dzelzceļi	4520

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
	5132	51320	Tilti, estakāžu automaģistrāles, tuneļi un tuneļi	4520
	5133	51330	Ūdensceļi, ostas, dambji un citas hidrotehniskās ierīce	4520
	5134	51340	Tālsatiksmes cauruļvadi, sakaru un elektrolīnijas (kabeļi)	4520
	5135	51350	Vietējie cauruļvadi un kabeļi; palīgdarbi	4520
	5136	51360	Būvdarbi izrakteņu ieguvei un ražošanai	4520
	5137		Būvdarbi sportam un atpūtai	
		51371	Stadioni un sporta laukumi	4520
		51372	Citas sporta un atpūtas instalācijas (piem., peldbaseini, tenisa korti, golfa laukumi)	4520
	5139	51390	Citur nekvalificēti būvdarbi.	4520
514	5140	51400	Saliekamo konstrukciju montāža un uzstādīšana	4520
515			Speciālie komerciālās būvniecības darbi	
	5151	51510	Pamatu izbūve, tostarp pāļu dzišana	4520
	5152	51520	Ūdens aku urbumi	4520
	5153	51530	Jumta darbi un hidroizolācija	4520
	5154	51540	Betonēšanas darbi	4520
	5155	51550	Tērauda liekšana un uzstādīšana (tostarp metināšana)	4520
	5156	51560	Mūrnieku darbi	4520
	5159	51590	Citi komerciālās būvniecības darbi	4520
516			Montāžas darbi	
	5161	51610	Apkures, ventilācijas un gaisa kondicionēšanas iekārtu darbi	4530
	5162	51620	Santehnikas un kanalizācijas darbi	4530

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
	5163	51630	Gāzes pievadu izbūve	4530
	5164		Elektrības pievades darbi	
		51641	Elektrības vadu ievilkšanas un elektroinstalācijas darbi	4530
		51642	Uguns signalizācijas uzstādīšana	4530
		51643	Pretzagļu signalizācijas sistēmu uzstādīšana	4530
		51644	Dzīvojamo māju antenu uzstādīšana	4530
		51649	Citi elektroinstalācijas darbi	4530
	5165	51650	Izolācijas darbi (elektroinstalācijas, hidroizolācija, siltumizolācija, skaņas izolācija)	4530
	5166	51660	Žogu un margu uzstādīšanas darbi	4530
	5169		Citi uzstādīšanas darbi	
		51691	Liftu un eskalatoru uzstādīšana	4530
		51699	Citur nekvalificēti uzstādīšanas darbi	4530
517			Ēku pabeigšanas un apdares darbi	
	5171	51710	Stiklošanas darbi un logu iestiklošanas darbi	4540
	5172	51720	Apmešanas darbi	4540
	5173	51730	Krāsošanas darbi	4540
	5174	51740	Grīdas un sienu dakstiņu likšanas darbi	4540
	5175	51750	Citi grīdas seguma, sienu apdares un tapešu darbi	4540
	5176	51760	Koka un metāla galdniecības un namdaru darbi	4540
	5177	51770	Iekšdarbi	4540
	5178	51780	Ornamentālo rotājumu uzlikšana	4540
	5179	51790	Ēku pabeigšanas un apdares darbi	4540

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
518	5180	51800	Būvniecības vai ēku nojaukšanas vai civilceltniecības iekārtu noma ar operatoru	4550

## 2. UN 3. PIELIKUMA

### PAPILDINĀJUMI 2. PIELIKUMĀ MINĒTO PUBLISKO TIESĪBU OBJEKTU UN TO KATEGORIJU SARAKSTS

#### Belģija

##### Struktūrvienības

##### A

- *Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'Asile — Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers*
- *Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*
- *Agence fédérale de Contrôle nucléaire — Federaal Agentschap voor nucleaire Controle*
- *Agence wallonne à l'Exportation*
- *Agence wallonne des Télécommunications*
- *Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées*
- *Aquafin*
- *Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft*
- *Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces — Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Astrid*

##### B

- *Banque nationale de Belgique — Nationale Bank van België*
- *Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft*
- *Berlaymont 2000*
- *Bibliothèque royale Albert Ier — Koninklijke Bibliotheek Albert I*
- *Bruxelles-Propreté — Agence régionale pour la Propreté — Net-Brussel — Gewestelijke Agentschap voor Netheid*
- *Bureau d'Intervention et de Restitution belge — Belgisch Interventie en Restitutiebureau*
- *Bureau fédéral du Plan — Federaal Planbureau*

##### C

- *Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage — Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen*
- *Caisse de Secours et de Prévoyance en Faveur des Marins — Hulp en Voorzorgkas voor Zeevarenden*
- *Caisse de Soins de Santé de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges — Kas der geneeskundige Verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen*
- *Caisse nationale des Calamités — Nationale Kas voor Rampenschade*
- *Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Batellerie — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders der Ondernemingen voor Binnenscheepvaart*
- *Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en Faveur des Travailleurs occupés dans les Entreprises de Chargement, Déchargement et Manutention de Marchandises dans les Ports, Débarcadères, Entrepôts et Stations (appelée habituellement «Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des Régions maritimes») — Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten Bate van de Arbeiders gebezigd door Ladings— en Lossingsondernemingen en door de Stuwadoors in de Havens, Losplaatsen, Stapelplaatsen en Stations (gewoonlijk genoemd „Bijzondere Compensatiekas voor Kindertoeslagen van de Zeevaartgewesten”)*
- *Centre d'Etude de l'Energie nucléaire — Studiecentrum voor Kernenergie*
- *Centre de recherches agronomiques de Gembloux*
- *Centre hospitalier de Mons*
- *Centre hospitalier de Tournai*
- *Centre hospitalier universitaire de Liège*
- *Centre informatique pour la Région de Bruxelles-Capitale — Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest*
- *Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme — Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding*
- *Centre régional d'Aide aux Communes*
- *Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudiën*
- *Centrum voor landbouwkundig Onderzoek te Gent*
- *Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz — Controlecomité voor Elektriciteit en Gas*
- *Comité national de l'Energie — Nationaal Comité voor de Energie*
- *Commissariat général aux Relations internationales*
- *Commissariaat-Generaal voor de Bevordering van de lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtrecreatie*

- *Commissariat général pour les Relations internationales de la Communauté française de Belgique*
- *Conseil central de l'Economie — Centrale Raad voor het Bedrijfsleven*
- *Conseil économique et social de la Région wallonne*
- *Conseil national du Travail — Nationale Arbeidsraad*
- *Conseil supérieur de la Justice — Hoge Raad voor de Justitie*
- *Conseil supérieur des Indépendants et des petites et moyennes Entreprises — Hoge Raad voor Zelfstandigen en de kleine en middelgrote Ondernemingen*
- *Conseil supérieur des Classes moyennes*
- *Coopération technique belge — Belgische technische Coöperatie*

## D

- *Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung*
- *Dienst voor de Scheepvaart*
- *Dienst voor Infrastructuurwerken van het gesubsidieerd Onderwijs*
- *Domus Flandria*

## E

- *Entreprise publique des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française*
- *Export Vlaanderen*

## F

- *Financieringsfonds voor Schuldafbouw en Eenmalige Investeringsuitgaven*
- *Financieringsinstrument voor de Vlaamse Visserij- en Aquicultuursector*
- *Fonds bijzondere Jeugdbijstand*
- *Fonds communautaire de Garantie des Bâtiments scolaires*
- *Fonds culturele Infrastructuur*
- *Fonds de Participation*
- *Fonds de Vieillessement — Zilverfonds*
- *Fonds d'Aide médicale urgente — Fonds voor dringende geneeskundige Hulp*
- *Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française*

- *Fonds de Pension pour les Pensions de Retraite du Personnel statutaire de Belgacom — Pensioenfonds voor de Rustpensioenen van het statutair Personeel van Belgacom*
- *Fonds des Accidents du Travail — Fonds voor Arbeidsongevallen*
- *Fonds d'Indemnisation des Travailleurs licenciés en cas de Fermeture d'Entreprises*
- *Fonds tot Vergoeding van de in geval van Sluiting van Ondernemingen ontslagen Werknemers*
- *Fonds du Logement des Familles nombreuses de la Région de Bruxelles-Capitale — Woningfonds van de grote Gezinnen van het Brusselse hoofdstedelijk Gewest*
- *Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie*
- *Fonds Film in Vlaanderen*
- *Fonds national de Garantie des Bâtiments scolaires — Nationaal Warborgfonds voor Schoolgebouwen*
- *Fonds national de Garantie pour la Réparation des Dégâts houillers — Nationaal Waarborgfonds inzake Kolenmijnenschade*
- *Fonds piscicole de Wallonie*
- *Fonds pour le Financement des Prêts à des Etats étrangers — Fonds voor Financiering van de Leningen aan Vreemde Staten*
- *Fonds pour la Rémunération des Mousses — Fonds voor Scheepsjongens*
- *Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales — Brussels gewestelijk Herfinancieringsfonds van de gemeentelijke Thesaurieën*
- *Fonds voor flankerend economisch Beleid*
- *Fonds wallon d'Avances pour la Réparation des Dommages provoqués par des Pompages et des Prises d'Eau souterraine*

## G

- *Garantiefonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Schulbauten*
- *Grindfonds*

## H

- *Herplaatsingfonds*
- *Het Gemeenschapsonderwijs*
- *Hulpfonds tot financieel Herstel van de Gemeenten*

## I

- *Institut belge de Normalisation — Belgisch Instituut voor Normalisatie*



- *Institut belge des Services postaux et des Télécommunications — Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie*
- *Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle*
- *Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement — Brussels Instituut voor Milieubeheer*
- *Institut d'Aéronomie spatiale — Instituut voor Ruimte aëronomie*
- *Institut de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes Entreprises*
- *Institut des Comptes nationaux — Instituut voor de nationale Rekeningen*
- *Institut d'Expertise vétérinaire — Instituut voor veterinaire Keuring*
- *Institut du Patrimoine wallon*
- *Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen*
- *Institut géographique national — Nationaal geografisch Instituut*
- *Institution pour le Développement de la Gazéification souterraine — Instelling voor de Ontwikkeling van ondergrondse Vergassing*
- *Institution royale de Messine — Koninklijke Gesticht van Mesen*
- *Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande — Universitaire instellingen van publiek recht afangende van de Vlaamse Gemeenschap*
- *Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française — Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap*
- *Institut national des Industries extractives — Nationaal Instituut voor de Extractiebedrijven*
- *Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail — Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden*
- *Institut national des Invalides de Guerre, anciens Combattants et Victimes de Guerre — Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers*
- *Institut national des Radioéléments — Nationaal Instituut voor Radio-Elementen*
- *Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie*
- *Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail — Instituut voor Verbetering van de Arbeidsvoorwaarden*
- *Institut royal belge des Sciences naturelles — Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen*

- *Institut royal du Patrimoine culturel — Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium*
- *Institut royal météorologique de Belgique — Koninklijk meteorologisch Instituut van België*
- *Institut scientifique de Service public en Région wallonne*
- *Institut scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur — Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur*
- *Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen*
- *Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer*
- *Instituut voor het archeologisch Patrimonium*
- *Investeringsdienst voor de Vlaamse autonome Hogescholen*
- *Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant*

## J

- *Jardin botanique national de Belgique — Nationale Plantentuin van België*

## K

- *Kind en Gezin*
- *Koninklijk Museum voor schone Kunsten te Antwerpen*

## L

- *Loterie nationale — Nationale Loterij*

## M

- *Mémorial national du Fort de Breendonk — Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk*
- *Musée royal de l'Afrique centrale — Koninklijk Museum voor Midden- Afrika*
- *Musées royaux d'Art et d'Histoire — Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis*
- *Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique — Koninklijke Musea voor schone Kunsten van België*

## O

- *Observatoire royal de Belgique — Koninklijke Sterrenwacht van België*
- *Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense —Centrale Dienst voor sociale en culturele Actie van het Ministerie van Defensie*
- *Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de L'Emploi*

- *Office de Contrôle des Assurances — Controledienst voor de Verzekeringen*
- *Office de Contrôle des Mutualités et des Unions nationales de Mutualités — Controledienst voor de Ziekenfondsen en de Landsbonden van Ziekenfondsen*
- *Office de la Naissance et de l'Enfance*
- *Office de Promotion du Tourisme*
- *Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer — Dienst voor de overzeese sociale Zekerheid*
- *Office for Foreign Investors in Wallonia*
- *Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés —Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers*
- *Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales — Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke Overheidsdiensten*
- *Office national des Vacances annuelles — Rijksdienst voor jaarlijkse Vakantie*
- *Office national du Ducroire — Nationale Delcrederedienst*
- *Office régional bruxellois de l'Emploi — Brusselse gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling*
- *Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture*
- *Office régional pour le Financement des Investissements communaux*
- *Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi*
- *Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel*
- *Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem*
- *Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest*
- *Orchestre national de Belgique — Nationaal Orkest van België*
- *Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles —Nationale Instelling voor radioactief Afval en Splijtstoffen*

## P

- *Palais des Beaux-Arts — Paleis voor schone Kunsten*
- *Participatiemaatschappij Vlaanderen*
- *Pool des Marins de la Marine marchande — Pool van de Zeelieden der Koopvaardij*

## R

- *Radio et Télévision belge de la Communauté française*
- *Reproductiefonds voor de Vlaamse Musea*

## S

- *Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale — Brusselse hoofdstedelijk Dienst voor Brandweer en dringende medische Hulp*
- *Société belge d'Investissement pour les pays en développement — Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden*
- *Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'Ouest du Brabant wallon*
- *Société de Garantie régionale*
- *Sociaal economische Raad voor Vlaanderen*
- *Société du Logement de la Région bruxelloise et sociétés agréées — Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen*
- *Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Brabant wallon*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Hainaut*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Namur*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires de Liège*
- *Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires du Luxembourg*
- *Société publique de Gestion de l'Eau*
- *Société wallonne du Logement et sociétés agréées*
- *Sofibail*
- *Sofibru*
- *Sofico*

## T

- *Théâtre national*
- *Théâtre royal de la Monnaie — De Koninklijke Muntchouwburg*
- *Toerisme Vlaanderen*
- *Tunnel Liefkenshoek*

## U

- *Universitair Ziekenhuis Gent*

- *Vlaams Commissariaat voor de Media*
- *Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding*
- *Vlaams Egalisatie Rente Fonds*
- *Vlaamse Hogescholenraad*
- *Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en erkende maatschappijen*
- *Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek*
- *Vlaamse interuniversitaire Raad*
- *Vlaamse Landmaatschappij*
- *Vlaamse Milieuholding*
- *Vlaamse Milieumaatschappij*
- *Vlaamse Onderwijsraad*
- *Vlaamse Opera*
- *Vlaamse Radio- en Televisieomroep*
- *Vlaamse Reguleringsinstantie voor de Elektriciteit- en Gasmarkt*
- *Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde*
- *Vlaams Fonds voor de Lastendelging*
- *Vlaams Fonds voor de Letteren*
- *Vlaams Fonds voor de sociale Integratie van Personen met een Handicap*
- *Vlaams Informatiecentrum over Land- en Tuinbouw*
- *Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden*
- *Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie*
- *Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie*
- *Vlaams Instituut voor het Zelfstandig ondernemen*
- *Vlaams Landbouwinvesteringsfonds*
- *Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing*
- *Vlaams Zorgfonds*
- *Vlaams Woningenfonds voor de grote Gezinnen*

## **Bulgārija**

### **Struktūrvienības**

- *Икономически и социален съвет*
- *Национален осигурителен институт*
- *Национална здравноосигурителна каса*
- *Български червен кръст*
- *Българска академия на науките*
- *Национален център за аграрни науки*
- *Български институт за стандартизация*
- *Българско национално радио*
- *Българска национална телевизия*

### **Kategorijas**

Valsts uzņēmumi *Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) 62. panta 3. punkta nozīmē.*

- *Национална компания "Железопътна инфраструктура"*
- *ДП "Пристанищна инфраструктура"*
- *ДП "Ръководство на въздушното движение"*
- *ДП "Строителство и възстановяване"*
- *ДП "Транспортно строителство и възстановяване"*
- *ДП "Съобщително строителство и възстановяване"*
- *ДП "Радиоактивни отпадъци"*
- *ДП "Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда"*
- *ДП "Български спортен тотализатор"*
- *ДП "Държавна парично-предметна лотария"*
- *ДП "Кабюк", Шумен*
- *ДП "Фонд затворно дело"*
- *Държавни дивечовъдни станции*

Valsts universitātes, kas dibinātas saskaņā ar *Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) 13. pantu.*

- *Аграрен университет – Пловдив*

- Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив
- Академия на Министерството на вътрешните работи
- Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий"
- Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна
- Висше строително училище "Любен Каравелов" – София
- Висше транспортно училище "Тодор Каблешков" – София
- Военна академия "Г. С. Раковски" – София
- Национална музикална академия "Проф. Панчо Владигеров" – София
- Икономически университет – Варна
- Колеж по телекомуникации и пощи – София
- Лесотехнически университет - София
- Медицински университет "Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов" – Варна
- Медицински университет – Плевен
- Медицински университет – Пловдив
- Медицински университет – София
- Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" – София
- Национален военен университет "Васил Левски" – Велико Търново
- Национална академия за театрално и филмово изкуство "Кръстьо Сарафов" – София
- Национална спортна академия "Васил Левски" – София
- Национална художествена академия – София
- Пловдивски университет "Паисий Хилендарски"
- Русенски университет "Ангел Кънчев"
- Софийски университет "Св. Климент Охридски"
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София
- Стопанска академия "Д. А. Ценов" – Свищов
- Технически университет – Варна
- Технически университет – Габрово

- *Технически университет – София*
- *Тракийски университет - Стара Загора*
- *Университет "Проф. д-р Асен Златаров" – Бургас*
- *Университет за национално и световно стопанство – София*
- *Университет по архитектура, строителство и геодезия – София*
- *Университет по хранителни технологии – Пловдив*
- *Химико-технологичен и металургичен университет - София*
- *Шуменски университет "Епископ Константин Преславски"*
- *Югозападен университет "Неофит Рилски" – Благоевград*

Valsts un pašvaldību skolas *Закона за народната просвета (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991) pozīmē.*

Kultūras iestādes *Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) pozīmē:*

- *Народна библиотека "Св. св. Кирил и Методий"*
- *Българска национална фонотека*
- *Българска национална филмотека*
- *Национален фонд "Култура"*
- *Национален институт за паметниците на културата*
- *Театри (teātri)*
- *Опери, филхармонии и ансамбли (operas, filharmoniskie orķestri un ansambļi)*
- *Музеи и галерии (muzeji un galerijas)*
- *Училища по изкуствата и културата (mākslas un kultūras skolas)*
- *Български културни институти в чужбина (Bulgārijas kultūras institūti ārzemēs)*

Valsts un/vai pašvaldību ārstniecības iestādes, kas minētas *Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) 3. panta 1. punktā.*

Ārstniecības iestādes, kas minētas *Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) 5. panta 1. punktā.*

- *Домове за медико-социални грижи за деца*
- *Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ*
- *Центрове за спешна медицинска помощ*



- Центрове за трансфузионна хематология
- Болница "Лозенец"
- Военномедицинска академия
- Медицински институт на Министерство на вътрешните работи
- Лечебни заведения към Министерството на правосъдието
- Лечебни заведения към Министерството на транспорта

Juridiskās personas, kas veic nekomerciāla rakstura darbību un ir dibinātas sabiedrības vajadzībām saskaņā ar *Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000)* un atbilst *Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004)* 1. пanta 21. punkta nosacījumiem.

### **Čehija**

- *Pozemkový fond* un citi valsts fondi
- *Česká národní banka*
- *Česká televize*
- *Český rozhlas*
- *Rada pro rozhlasové a televizní vysílání*
- *Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky*
- *Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra ČR*
- Universitātes

un citas ar ģpašu likumu izveidotas juridiskas personas, kuru darbību saskaņā ar budžeta noteikumiem finansē ar valsts budžeta, valsts fondu, starptautisku organizāciju, rajonu pārvaldes budžeta vai teritoriālo pašvaldību budžetu līdzekļiem.

### **Dānija**

#### **Organizācijas**

- *Danmarks Radio*
- *Det landsdækkende TV2*
- *Danmarks Nationalbank*
- *Sund og Bælt Holding A/S*
- *A/S Storebælt*
- *A/S Øresund*
- *Øresundskonsortiet*

- *Metroselskabet I/S*
- *Arealudviklingsselskabet I/S*
- *Statens og Kommunernes Indkøbsservice*
- *Arbejdsmarkedets Tillægspension*
- *Arbejdsmarkedets Feriefond*
- *Lønmodtagernes Dyrtingsfond*
- *Naviair*

### **Kategorijas**

- *De Almene Boligorganisationer* (sociālo mājokļu organizācijas)
- *Andre forvaltningssubjekter* ( citas pārvaldes iestādes)
- *Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter* ( universitātes, skatīt 2007. gada 7. decembra Likumu par konsolidāciju Nr. 1368 attiecībā uz universitātēm)

### **Vācija**

#### **Kategorijas**

Juridiskās personas, kuru darbību regulē publiskās tiesības

Organizācijas, iestādes un nodibinājumi, ko regulē publiskās tiesības un ko izveidojušas federālās, valsts vai vietējās pašvaldības iestādes, jo īpaši šādās jomās:

#### (9) Iestādes

- *Wissenschaftliche Hochschulen und verfaßte Studentenschaften* ( universitātes un atzītas studentu organizācijas),
- *berufständige Vereinigungen (Rechtsanwalts-, Notar-, Steuerberater-, Wirtschaftsprüfer-, Architekten-, Ärzte- und Apothekerkammern)* [juristu, notāru, nodokļu konsultantu, grāmatvežu, arhitektu, ārstu un farmaceitu profesionālās apvienības],
- *Wirtschaftsvereinigungen (Landwirtschafts-, Handwerks-, Industrie- und Handelskammern, Handwerksinnungen, Handwerkerschaften)* [komercdarbības un tirdzniecības apvienības: lauksaimnieku un amatnieku apvienības, rūpniecības un tirdzniecības palātas, amatnieku ģildes, tirgotāju apvienības],
- *Sozialversicherungen (Krankenkassen, Unfall- und Rentenversicherungsträger)* [sociālās apdrošināšanas institūcijas: veselības, nelaimes gadījumu un pensiju apdrošināšanas fondi],
- *kassenärztliche Vereinigungen* (valsts veselības aizsardzības sistēmā strādājošo ārstu apvienības),
- *Genossenschaften und Verbände* (kooperatīvi un citas apvienības).

(10) Iestādes un nodibinājumi

Nerūpnieciskas un nekomerciālas iestādes, kas pakļautas valsts kontrolei un darbojas sabiedrības interesēs konkrēti šādās jomās:

- *Rechtsfähige Bundesanstalten* (federālās iestādes ar juridiskās personas tiesībām),
- *Versorgungsanstalten und Studentenwerke* (pensiju organizācijas un studentu apvienības),
- *Kultur-, Wohlfahrts- und Hilfsstiftungen* (kultūras, labklājības un atbalsta fondi).

**Juridiskās personas, kuru darbību regulē privātās tiesības**

Nerūpnieciskas un nekomerciālas iestādes, kas pakļautas valsts kontrolei un darbojas sabiedrības interesēs, (tostarp *kommunale Versorgungsunternehmen*, municipālie komunālo pakalpojumu uzņēmumi):

- *Gesundheitswesen* (*Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen, Untersuchungs- und Tierkörperbeseitigungsanstalten*) [veselības aprūpe: slimnīcas, kūrortu iestādes, medicīnisko pētījumu institūti, testēšanas un dzīvnieku ķermeņu likvidācijas iestādes],
- *Kultur* (*öffentliche Bühnen, Orchester, Museen, Bibliotheken, Archive, zoologische und botanische Gärten*) [kultūra: sabiedriskie teātri, orķestri, muzeji, bibliotēkas, arhīvi, zooloģiskie un botāniskie dārzi],
- *Soziales* (*Kindergärten, Kindertagesheime, Erholungseinrichtungen, Kinder- und Jugendheime, Freizeiteinrichtungen, Gemeinschafts- und Bürgerhäuser, Frauenhäuser, Altersheime, Obdachlosenunterkünfte*) [sociālā labklājība: bērnudārzi, bērnu rotaļu skolas, pansionāti, bērnunami, jauniešu kopmītnes, atpūtas centri, kopienas un iedzīvotāju centri, vardarbībai pakļauto sievu patvērumi, veco ļaužu nami, bezpajumtnieku mītnes],
- *Sport* (*Schwimmbäder, Sportanlagen und -einrichtungen*) [sports: peldbaseini, sporta telpas],
- *Sicherheit* (*Feuerwehren, Rettungsdienste*) [drošība: ugunsdzēsēju komandas, citi avārijas dienesti],
- *Bildung* (*Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volkshochschulen*) [izglītība: mācību, tālākizglītības un pārkvalifikācijas iestādes, pieaugušo vakarskolas],
- *Wissenschaft, Forschung und Entwicklung* (*Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung*) [zinātne, pētniecība un izstrāde: liela mēroga pētniecības institūti, zinātnes biedrības un apvienības, zinātnes atbalsta organizācijas],
- *Entsorgung* (*Straßenreinigung, Abfall- und Abwasserbeseitigung*) [atkritumu un grūžu aizvākšanas pakalpojumi: ielu tīrīšana, atliku un notekūdeņu aizvadīšana],
- *Bauwesen und Wohnungswirtschaft* (*Stadtplanung, Stadtentwicklung, Wohnungsunternehmen, soweit im Allgemeininteresse tätig, Wohnraumvermittlung*) [būvniecība, civilceltniecība un dzīvokļu apgāde: pilsētu plānošana, pilsētu attīstība, dzīvokļu apgādes uzņēmumi (ciktāl tie darbojas sabiedrības labā), dzīvokļu apgādes dienesti],

- *Wirtschaft (Wirtschaftsförderungsgesellschaften)* (tautsaimniecība: ekonomikas attīstību veicinošās organizācijas),
- *Friedhofs- und Bestattungswesen* (kapsētas un apbedīšanas dienesti),
- *Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern (Finanzierung, technische Zusammenarbeit, Entwicklungshilfe, Ausbildung)* [sadarbība ar jaunattīstības valstīm: finansēšana, tehniskā sadarbība, palīdzība attīstībai, mācības].

### **Igaunija**

- *Eesti Kunstiakadeemia*
- *Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia*
- *Eesti Maaülikool*
- *Eesti Teaduste Akadeemia*
- *Eesti Rahvusringhaaling*
- *Tagatisfond*
- *Kaitseliit*
- *Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut*
- *Eesti Haigekassa*
- *Eesti Kultuurkapital*
- *Notarite Koda*
- *Rahvusoooper Estonia*
- *Eesti Rahvusraamatukogu*
- *Tallinna Ülikool*
- *Tallinna Tehnikaülikool*
- *Tartu Ülikool*
- *Eesti Advokatuur*
- *Audiitorkogu*
- *Eesti Töötukassa*
- *Eesti Arengufond*

### **Kategorijas**

Citas juridiskas personas, kas ir publisko tiesību subjekti, vai juridiskas personas, kuru darbību regulē privātās tiesības, atbilstīgi 10. panta 2. punktam Likumā par publisko iepirkumu (RT I 21.7.2007, 15, 76).

## **Īrija**

### **Organizācijas**

- *Enterprise Ireland* [Marketinga, tehnoloģiju un uzņēmumu attīstība]
- *Forfás* [Uzņēmumu, tirdzniecības, zinātnes, tehnoloģiju un inovāciju politika un konsultācijas par šiem jautājumiem]
- *Industrial Development Authority* (rūpniecības attīstības iestāde),
- *FÁS* [Mācības saistībā ar ražošanu un nodarbinātību]
- Veselības un drošības iestāde
- *Bord Fáilte Éireann* — [Tūrisma attīstība]
- *CERT* [Apmācības viesnīcu ēdināšanas un tūrisma nozarēs]
- Īrijas Sporta padome
- Valsts ceļu iestāde
- *Údarás na Gaeltachta* — [Iestāde, kas atbild par reģioniem, kuros runā gēlu valodā]
- *Teagasc* [Izpēte, mācības un attīstība lauksaimniecības jomā]
- *An Bord Bia* — [Pārtikas nozares veicināšana]
- Īrijas zirgu sporta iestāde
- *Bord na gCon* — [Kurtu skriešanās sacīkšu atbalsts un attīstība]
- Jūrlietu institūts
- *Bord Iascaigh Mhara* — [Zivsaimniecības attīstība]
- Vienlīdzības iestāde
- Juridiskās palīdzības padome
- *Forbas* [*Forbairt*]

### **Kategorijas**

- Veselības aprūpes izpildiestāde
- Slimnīcas un tamlīdzīgas valsts iestādes
- Arodizglītības komitejas
- Koledžas un izglītības iestādes, kas ir valsts iestādes
- Centrālās un reģionālās zvejniecības pārvaldes
- Reģionālās tūrisma organizācijas

- Valsts regulatīvās un sūdzību izskatīšanas organizācijas [piemēram, telekomunikāciju jomā, enerģētikā, plānošanā, u.c. jomās]
- Aģentūras, kas izveidotas konkrētu funkciju veikšanai vai dažādu valsts sektora vajadzību apmierināšanai [piemēram, Veselības aprūpes materiālu pārvalde, Veselības aprūpes nozares Darba devēju aģentūra, Pašvaldību datorpakalpojumu pārvalde, Vides aizsardzības aģentūra, Valsts drošības padome, Publiskās administrācijas institūts, Ekonomikas un sociālo lietu pētniecības institūts, Valsts standartizācijas pārvalde, u.c.]
- Citas valsts organizācijas, kas atbilst definīcijai par organizāciju, kas ir publisko tiesību subjekts

## **Griekija**

### **Kategorijas**

- Valsts uzņēmumi un iestādes;
- juridiskas personas, kas ir privāttiesību subjekti un kas ir valsts īpašumā vai kas regulāri vismaz 50 % no gada budžeta saņem kā valsts subsīdijas atbilstīgi piemērojamiem noteikumiem, vai kurās valstij pieder vismaz 51 % kapitāla daļu;
- juridiskas personas, kas ir privāttiesību subjekti un kas pieder juridiskām personām, kuras ir publisko tiesību subjekti, vai jebkura administratīvā līmeņa vietējām varas iestādēm (ieskaitot Grieķijas Vietējo varas iestāžu centrālo apvienību, *K.E.Δ.K.E.*), vietējām "komūnu" (administratīvi apgabali vietējā līmenī) apvienībām, kā arī valsts uzņēmumiem vai iestādēm vai b) punktā minētajām juridiskajām personām, vai kas regulāri vismaz 50 % no gada budžeta saņem kā subsīdijas no šādām juridiskajām personām atbilstīgi piemērojamiem noteikumiem vai pašu statūtiem, vai arī iepriekš minētas juridiskas personas, kurām pieder vismaz 51 % tādu juridisko personu kapitāla daļu, kas ir publisko tiesību subjekti.

## **Spānija**

### **Kategorijas**

- Struktūras un organizācijas, kas ir publisko tiesību subjekti un uz ko *attiecas Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público*, [Spānijas "Likums par iepirkumu"] 3. pants, un kas nav *Administración General del Estado* (vispārējo valsts pārvaldes iestāžu), *Administración de las Comunidades Autónomas* (autonomo apgabalu pārvaldes iestāžu) un *Corporaciones Locales* (vietējās varas iestāžu) daļa;
- *Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social* (administratīvās iestādes un vispārēji veselības aizsardzības un sociālās palīdzības dienesti).

## **Francija**

### **Organizācijas**

- *Compagnies et établissements consulaires, chambres de commerce et d'industrie (CCI), chambres des métiers et chambres d'agriculture.*

### **Kategorijas**

- (11) Valsts sabiedriskās iestādes:

- *Académie des Beaux-arts*
- *Académie française*
- *Académie des inscriptions et belles-lettres*
- *Académie des sciences*
- *Académie des sciences morales et politiques*
- *Banque de France*
- *Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement*
- *Ecoles d'architecture*
- *Institut national de la consommation*
- *Reunion des musées nationaux*
- *Thermes nationaux - Aix-les-Bains*
- *Groupements d'intérêt public; exemples:*
  - *Agence EduFrance*
  - *ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique)*
  - *Agence nationale de lutte contre l'illettrisme*

(12) Reģionālā, departamentu un vietējā līmeņa pārvaldes iestādes:

- *Collèges*
- *Lycées*
- *Etablissements publics locaux d'enseignement et de formation professionnelle agricole*
- *Etablissements publics hospitaliers*
- *Offices publics de l'habitat*

(13) Teritoriālo iestāžu grupas:

- *Etablissements publics de coopération intercommunale*
- *Institutions interdépartementales et interrégionales*
- *Syndicat des transports d'Ile-de-France*

## **Itālija**

### **Organizācijas**

- *Società Stretto di Messina S.p.A.*

- *Mostra d'oltremare S.p.A.*
- *Ente nazionale per l'aviazione civile - ENAC*
- *Società nazionale per l'assistenza al volo S.p.A. - ENAV*
- *ANAS S.p.A*

### **Kategorijas**

- *ConSORZI per le opere idrauliche* (hidrotehnisko ierīču konsorģiji),
- *Le università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università* (valsts universitātes, valsts universitāšu institūti, universitāšu izstrādes darba konsorģiji),
- *Le istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza* (sabiedriskas palīdzības un labdarības iestādes),
- *Gli istituti superiori scientifici e culturali, gli osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici* (augstākie zinātņu un kultūras institūti, astronomijas, astrofizikas, ģeofizikas vai vulkanoloģijas observatorijas),
- *Enti di ricerca e sperimentazione* (organizācijas, kas nodarbojas ar pētniecības un eksperimentu darbību),
- *Enti che gestiscono forme obbligatorie di previdenza e di assistenza* (iestādes, kuras pārvalda obligātās sociālās apdrošināšanas un labklājības sistēmas),
- *ConSORZI di bonifica* (zemes meliorācijas darbu nolūkā izveidoti konsorģiji),
- *Enti di sviluppo o di irrigazione* (zemes ierīcības vai apūdeņošanas iestādes),
- *ConSORZI per le aree industriali* (rūpniecisko zonu apvienības),
- *Enti preposti a servizi di pubblico interesse* (sabiedrisko pakalpojumu iestādes),
- *Enti pubblici preposti ad attività di spettacolo, sportive, turistiche e del tempo libero* (sabiedriskās iestādes, kas nodarbojas ar izklaides, sporta, tūrisma un atpūtas pasākumu organizēšanu),
- *Enti culturali e di promozione artistica* (kultūras un mākslas veicinātājas organizācijas)

### **Kipra**

- *Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου*
- *Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου*
- *Επίτροπος Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων*
- *Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας Κύπρου*
- *Εφοριακό Συμβούλιο*
- *Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών*



- *Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Ένωση Δήμων*
- *Ένωση Κοινοτήτων*
- *Αναπτυξιακή Εταιρεία Λάρνακας*
- *Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής*
- *Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων*
- *Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού*
- *Κεντρικό Ταμείο Αδειών*
- *Αντιναρκωτικό Συμβούλιο Κύπρου*
- *Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου*
- *Οργανισμός Ασφάλισης Υγείας*
- *Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας*
- *Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου*
- *Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου*
- *Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης*
- *Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών*
- *Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου*
- *Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών*
- *Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης*
- *Ειδικό Ταμείο Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας και Εξοικονόμησης Ενέργειας*
- *Συμβούλιο Ελαιοκομικών Προϊόντων*
- *Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας*
- *Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων*
- *Συμβούλιο Εμπορίας Κυπριακών Πατατών*
- *Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου*
- *Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου*

- *Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου*
- *Κυπριακόν Πρακτορείον Ειδήσεων*
- *Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου*
- *Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού*
- *Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου*
- *Αρχή Κρατικών Εκθέσεων Κύπρου*
- *Ελεγκτική Υπηρεσία Συνεργατικών Εταιρειών*
- *Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού*
- *Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης*
- *Συμβούλια Αποχετεύσεων* (Šī kategorija attiecas uz *Συμβούλια Αποχετεύσεων*, kas izveidoti un darbojas saskaņā ar 1971. gada *Αποχετευτικών Συστημάτων Νόμου N.1(I)* noteikumiem)
- *Συμβούλια Σφαγείων* (Šī kategorija attiecas uz *Κεντρικά και Κοινοτικά Συμβούλια Σφαγείων*, kuru darbību organizē pašvaldības un kas ir dibināti saskaņā ar 2003. gada *Σφαγείων Νόμου N.26(I)* nosacījumiem)
- *Σχολικές Εφορείες* (šī kategorija attiecas uz *Σχολικές Εφορείες*, kas izveidoti un dibināti saskaņā ar 2003. gada *Σχολικών Εφορειών Νόμου N.108* nosacījumiem)
- *Ταμείο Θήρας*
- *Κυπριακός Οργανισμός Διαχείρισης Αποθεμάτων Πετρελαιοειδών*
- *Ίδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου*
- *Ίδρυμα Προώθησης Έρευνας*
- *Ίδρυμα Ενέργειας Κύπρου*
- *Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων*
- *Ταμείο Ενημερίας Εθνοφρουρού*
- *Ίδρυμα Πολιτισμού Κύπρου*

### **Latvija**

- Privāto tiesību subjekti, kas veic iepirkumus saskaņā ar Publisko iepirkumu likumu.

### **Lietuva**

- Pētniecības un izglītības iestādes (augstākās izglītības institūti, zinātniskās izpētes iestādes, pētniecības un tehnoloģiju parki, kā arī citas iestādes un institūti, kuru darbība attiecas uz pētniecības un izglītības attīstību un organizāciju)

- Izglītības iestādes (augstākās izglītības iestādes, arodskolas, vispārējās izglītības skolas, pirmsskolas iestādes, neformālas izglītības institūcijas, speciālās izglītības iestādes un citas iestādes)
- Kultūras iestādes (teātri, muzeji, bibliotēkas un citas iestādes)
- Lietuvas veselības aprūpes sistēmas valsts iestādes (individuālas veselības aizsardzības iestādes, valsts veselības aizsardzības iestādes, farmācijas iestādes un citas veselības aprūpes iestādes, u.c.)
- Sociālās aprūpes iestādes
- Fiziskās kultūras un sporta iestādes (sporta klubi, sporta skolas, sporta centri, sporta iekārtas un citas iestādes)
- Valsts aizsardzības sistēmas iestādes
- Vides aizsardzības iestādes
- Iestādes, kas nodrošina sabiedrisko drošību un kārtību
- Civilās aizsardzības un glābšanas iestādes
- Tūrisma pakalpojumu sniedzēji (tūrisma informācijas centri un citas iestādes, kas piedāvā tūrisma pakalpojumus)
- Citas valsts iestādes un privātpersonas saskaņā ar noteikumiem, ko paredz 4. panta 2. punkts Likumā par publisko iepirkumu („Valstybės žinios“(oficiālais laikraksts) Nr. 84-2000, 1996; Nr. 4-102, 2006)

### **Luksemburga**

- *Établissements publics de l'État placés sous la surveillance d'un membre du gouvernement:*
  - *Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg*
  - *Fonds de Rénovation de Quatre Îlots de la Vieille Ville de Luxembourg*
  - *Fonds Belval*
- *Établissements publics placés sous la surveillance des communes.*
- *Syndicats de communes créés en vertu de la loi du 23 février 2001 concernant les syndicats de communes*

### **Ungārija**

#### **Organizācijas**

- *Egyes költségvetési szervek* (atsevišķas budžeta organizācijas)
- *Az elkülönített állami pénzalapok kezelője* (iestādes, kas pārvalda atsevišķus valsts fondus)
- *A közalapítványok* (valsts fondi)

- *A Magyar Nemzeti Bank*
- *A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.*
- *A Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság*
- *A Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság*
- *A közszolgálati műsorszolgáltatók (publikās raidorganizācijas)*
- *Azok a közműsor-szolgáltatók, amelyek működését többségi részben állami, illetve önkormányzati költségvetésből finansírozzák (publikās raidorganizācijas, kuras galvenokārt tiek finansētas no valsts budžeta)*
- *Az Országos Rádió és Televízió Testület*

### **Kategorijas**

- Organizācijas, kas nodibinātas ar konkrētu mērķi apmierināt vispārējas vajadzības un neveic rūpnieciskas vai komerciālas darbības, kuru darbību valsts iestādes kontrolē vai lielā mērā finansē (no valsts budžeta)
- Organizācijas, kas izveidotas ar tiesību aktiem, ar kuriem noteikti to sabiedriskie uzdevumi un darbība, šo organizāciju darbību valsts iestādes kontrolē vai lielā mērā finansē (no valsts budžeta)
- Valsts iestāžu dibinātas Organizācijas, ko valsts iestādes ir izveidojušas noteiktu pamatuzdevumu veikšanai un kuru darbību tās kontrolē

### **Malta**

- *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra kanceleja)
  - *Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali* (Maltas Ekonomiskās un sociālās attīstības padome)
  - *Awtorità tax-Xandir* (Apraides pārvalde)
  - *Industrial Projects and Services Ltd.*
  - *Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Tehnoloġija* (Maltas zinātnes un tehnoloģiju pārvalde)
- *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)
  - *Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta* (Maltas Finanšu pakalpojumu pārvalde)
  - *Borża ta' Malta* (Maltas Birža)
  - *Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob* (Loteriju un azartspēļu pārvalde)
  - *Awtorità tal-Istatistika ta' Malta* (Maltas Statistikas pārvalde)
  - *Sezzjoni ta' Konformità mat-Taxxa* (Nodokļu pārvalde)

- *Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern* (Tieslietu un iekšlietu ministrija)
  - *Ċentru Malti għall-Arbitraġġ* (Maltas Šķīrējtiesas centrs)
  - *Kunsilli Lokali* (pašvaldību padomes)
- *Ministeru tal-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)
  - Jaunatnes koledža
  - *Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija* (Maltas Mākslas, zinātņu un tehnoloģiju koledža)
  - *Università` ta` Malta* (Maltas universitāte)
  - *Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali* (Starptautisko studiju fonds)
  - *Fondazzjoni għall-Iskejjel ta` Ghada* (Rītdienas skolu fonds).
  - *Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi* (Izglītības fonds)
  - *Korporazzjoni tal-Impjeg u t-Taħriġ* (Nodarbinātības un apmācības apvienība)
  - *Awtorità` tas-Saħħa u s-Sigurtà* (Darba veselības un drošības dienests)
  - *Istitut għalStudji Turistiċi* (Tūrisma pētniecības institūts)
  - *Kunsill Malti għall-Isport*
  - *Bord tal-Koperattivi* (Kooperatīvu padome)
  - *Pixxina Nazzjonali tal-Qroqq* (Valsts rezerve *tal-Qroqq*)
- *Ministeru tat-Turizmu u Kultura* (Tūrisma un kultūras ministrija)
  - *Awtorità` Maltija-għat-Turizmu* (Maltas Tūrisma pārvalde)
  - Maltas vēsturiskā mantojuma pārvalde
  - *Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti* (Valsts padome kultūras un mākslas jautājumos)
  - *Ċentru għall-Kreativita fil-Kavallier ta` San Ġakbu* (*St. James Cavalier* radošais centrs)
  - *Orkestra Nazzjonali* (Nacionālais Orķestris)
  - *Teatru Manoel* (Manoel Teātris)
  - *Ċentru tal- Konferenzi tal-Mediterran* (Vidusjūras konferenču centrs)
  - *Ċentru Malti għar-Restawr* (Maltas Restaurācijas centrs)
  - *Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali* (Kultūras mantojuma uzraudzība)

- *Fondazzjoni Patrimonju Malti*
- *Ministeru tal-Kompetittività u l-Komunikazzjoni* (Satiksmes un sakaru ministrija)
  - *Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni* (Maltas Satiksmes pārvalde)
  - *Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards* (Maltas Standartu pārvalde)
- *Ministeru tar-Riżorsi u Infrastruttura* (Resursu un infrastruktūras ministrija)
  - *Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi* (Maltas Resursu pārvalde)
  - *Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini* (Celtniecības nozares konsultatīvā padome)
- *Ministeru għal Għawdex* (Gozo ministrija)
- *Ministeru tas-Sahħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità* (Veselības aprūpes, vecāku cilvēku un sociālās aprūpes ministrija)
  - *Fondazzjoni għas-Servizzi Medici* (Medicīnas pakalpojumu fonds)
  - *Sptar Zammit Clapp* (Zammit Clapp slimnīca)
  - *Sptar Mater Dei* (Mater Dei slimnīca).
  - *Sptar Monte Carmeli* (Mount Carmel slimnīca).
  - *Awtorità dwar il-Medicini* (Zāļu pārvalde)
  - *Kumitat tal-Welfare* (Labklājības komiteja)
- *Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni* (Ieguldījumu, rūpniecības un informācijas ministrija)
  - *Laboratorju Nazzjonali ta' Malta* (Maltas Valsts laboratorija)
  - *MGI/Mimcol*
  - *Gozo Channel Co Ltd*
  - *Kummissjoni dwar il-Protezzjoni tad-Data* (Datu aizsardzības komisija)
  - *MITTS*
  - *Sezzjoni tal-Privatizzazzjoni* (Privatizācijas nodaļa).
  - *Sezzjoni għan-Negozjati Kollettivi* (Kolektīvo darba līgumu nodaļa)
  - *Aģentūra Malta Enterprise*
  - *Maltas industriālie parki*
- *Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent* (Lauku lietu un vides ministrija)

- *Awtorità ta' Malta għall-Ambjent u l-Ippjanar* (Malta Vides un plānošanas pārvalde)
- *Wasteserv Malta Ltd*
- *Ministeru għall-Izvilupp Urban u Toroq* (Pilsētu attīstības un ceļu ministrija)
- *Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Socjali* (Ģimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)
  - *Awtorità tad-Djar* (Dzīvokļu apgādes dienests)
  - *Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali* (Sociālās labklājības dieneestu fonds)
  - *Sedqa*
  - *Appoġġ*
  - *Kummissjoni Nazzjonali Għal Persuni b'Diżabilità* (Valsts komisija, kas atbild par personām ar invalidāti)
  - *Sapport*
- *Ministeru għall-Affarijiet Barranin* (Ārlietu ministrija)
  - *Istitut Internazzjonali tal-Anzjani* (Starptautiskais novecošanas institūts)

## **Nīderlande**

### **Organizācijas**

- *Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties*
  - *Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding (NIBRA)*
  - *Nederlands Bureau Brandweer Examens (NBBE)*
  - *Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie (LSOP)*
  - *25 afzonderlijke politieregio's* — (25 atsevišķie policijas apgabali)
  - *Stichting ICTU*
  - *Voorziening tot samenwerking Politie Nederland*
- *Ministerie van Economische Zaken*
  - *Stichting Syntens*
  - *Van Swinden Laboratorium B.V.*
  - *Nederlands Meetinstituut B.V.*
  - *Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)*
  - *Nederlands Bureau voor Toerisme en Congressen*

- *Samenwerkingsverband Noord Nederland (SNN)*
- *Ontwikkelingsmaatschappij Oost Nederland N.V.(Oost N.V.)*
- *LIOF (Limburgas Investīciju attīstības sabiedrība LIOF)*
- *Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM)*
- *Brabantse Ontwikkelingsmaatschappij (BOM)*
- *Onafhankelijke Post en Telecommunicatie Autoriteit (Opta)*
- *Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)*
- *Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN)*
- *Stichting PUM (Programma Uitzending Managers)*
- *Stichting Kenniscentrum Maatschappelijk Verantwoord Ondernemen (MVO)*
- *Kamer van Koophandel Nederland*
- *Ministerie van Financiën*
  - *De Nederlandse Bank N.V.*
  - *Autoriteit Financiële Markten*
  - *Pensioen- & Verzekeringskamer*
- *Ministerie van Justitie*
  - *Stichting Reclassering Nederland (SRN)*
  - *Stichting VEDIVO*
  - *Voogdij- en gezinsvoogdij instellingen — (Aizbildnības un ģimenes aizbildnības iestādes)*
  - *Stichting Halt Nederland (SHN)*
  - *Particuliere Internaten — (Internāti)*
  - *Particuliere Jeugdinstellingen — (Sodu izciešanas iestādes mazgadīgajiem likumpārkāpējiem)*
  - *Schadefonds Geweldsmisdrijven*
  - *Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)*
  - *Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)*
  - *Landelijke organisaties slachtofferhulp*
  - *College Bescherming Persoongegevens*



- *Raden voor de Rechtsbijstand*
- *Stichting Rechtsbijstand Asiel*
- *Stichtingen Rechtsbijstand*
- *Landelijk Bureau Racisme bestrijding (LBR)*
- *Clara Wichman Instituut*
- *Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit*
  - *Bureau Beheer Landbouwgronden*
  - *Faunafonds*
  - *Staatsbosbeheer*
  - *Stichting Voorlichtingsbureau voor de Voeding*
  - *Universiteit Wageningen*
  - *Stichting DLO*
  - *(Hoofd) productschappen — (Preču pārvaldes)*
- *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap*

Kompetentās iestādes:

- valsts skolas vai valsts finansētas privātskolas, kurās piedāvā pamatizglītību *Wet op het primair onderwijs* ("Pamatizglītības likums") izpratnē;
- valsts skolas vai valsts finansētas privātskolas, kurās piedāvā speciālo pamatizglītību *Wet op het primair onderwijs* ("Pamatizglītības likums") izpratnē;
- valsts vai valsts finansētas specializētās privātas skolas, specializētās vidusskolas vai iestādes, kurās piedāvā specializēto vai vidējo izglītību *Wet op de expertisecentra* ("Resursu centru likums") izpratnē;
- valsts skolas vai valsts finansētas privātskolas un iestādes, kurās piedāvā vidējo izglītību *Wet op het Voortgezet onderwijs* ("Vidējās izglītības likums") izpratnē;
- sabiedriskas iestādes vai valsts finansētas privātas iestādes *Wet Educatie en Beroepsonderwijs* ("Izglītības un arodizglītības likums") izpratnē;
- valsts finansētas universitātes un augstākās izglītības iestādes, Atklātā universitāte un universitātes slimnīcas *Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek* ("Augstākās izglītības un zinātniskās pētniecības likums") izpratnē;
- skolu konsultatīvie dienesti *Wet op het primair onderwijs* ("Pamatizglītības likums") un *Wet op de expertisecentra* ("Resursu centru likums") izpratnē;

- valsts skolotāju centri *Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten* ("Likums par subsīdijām izglītību atbalstošiem pasākumiem valsts līmenī") izpratnē;
  - raidorganizācijas *Mediawet* ("Mediju likums") izpratnē, ja Izglītības, kultūras un zinātnes ministrija tās finansē vismaz 50 % apmērā;
  - fondi *Wet Verzelfstandiging Rijksmuseale Diensten* ("Valsts dienestu privatizācijas likums") izpratnē;
  - citas organizācijas un iestādes izglītības, kultūras un zinātnes jomā, kuru budžetā vairāk nekā 50% veido Izglītības, kultūras lietu un zinātnes ministrijas piešķirtie līdzekļi.
- Visas organizācijas, kuras vismaz 50 % apmērā subsidē *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap*, piemēram:
- *Bedrijfsfonds voor de Pers (BvdP)*;
  - *Commissariaat voor de Media (CvdM)*;
  - *Informatie Beheer Groep (IB-Groep)*;
  - *Koninklijke Bibliotheek (KB)*;
  - *Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)*;
  - *Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)*;
  - *Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)*;
  - *Fonds voor beeldende kunsten, vormgeving en bouwkunst*;
  - *Fonds voor Amateurkunsten en Podiumkunsten*;
  - *Fonds voor de scheppende toonkunst*;
  - *Mondriaanstichting*;
  - *Nederlands fonds voor de film*;
  - *Stimuleringsfonds voor de architectuur*;
  - *Fonds voor Podiumprogrammering- en marketing*;
  - *Fonds voor de letteren*;
  - *Nederlands Literair Productie- en Vertalingsfonds*;
  - *Nederlandse Omroepstichting (NOS)*;
  - *Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)*;
  - *Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)*;

- *Stimuleringsfonds Nederlandse culturele omroepproducties (STIFO);*
- *Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF);*
- *Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic);*
- *Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs;*
- *Nederlands Instituut voor Beeld en Geluid (NIBG);*
- *Stichting ICT op school;*
- *Stichting Anno;*
- *Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom);*
- *Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE);*
- *Stichting Kennisnet;*
- *Stichting Muziek Centrum van de Omroep;*
- *Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF);*
- *Stichting Centraal Bureau voor Genealogie;*
- *Stichting Ether Reclame (STER);*
- *Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw;*
- *Stichting Radio Nederland Wereldomroep;*
- *Stichting Samenwerkingsorgaan Beroepskwaliteit Leraren (SBL);*
- *Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD);*
- *Stichting Sectorbestuur Onderwijsarbeidsmarkt;*
- *Stichting Nationaal Restauratiefonds;*
- *Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie;*
- *Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving;*
- *Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland;*
- *Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie;*
- *Nederlandse Taalunie*
- *Stichting Participatiefonds voor het onderwijs*
- *Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent*

- *Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF*
- *Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut*
- *College van Beroep voor het Hoger Onderwijs*
- *Vereniging van openbare bibliotheken NBLC*
- *Stichting Muziek Centrum van de Omroep*
- *Nederlandse Programmastichting*
- *Stichting Stimuleringsfonds Nederlandse Culturele Omroepproducties*
- *Stichting Lezen*
- *Centrum voor innovatie van opleidingen*
- *Instituut voor Leerplanontwikkeling*
- *Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting*
- *Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie*
- *Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs*
- *BVE-Raad*
- *Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven*
- *Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs*
- *Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs*
- *Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie*
- *Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs*
- *Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO*
- *Stichting SoFoKles*
- *Europees Platform*
- *Stichting mobiliteitsfonds HBO*
- *Nederlands Audiovisueel Archiefcentrum*
- *Stichting minderheden Televisie Nederland*
- *Stichting omroep allochtonen*
- *Stichting Multiculturele Activiteiten Utrecht*
- *School der Poëzie*

- *Nederlands Perscentrum*
- *Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum*
- *Bibliotheek voor varenden*
- *Christelijke bibliotheek voor blinden en slechtienden*
- *Federatie van Nederlandse Blindenbibliotheken*
- *Nederlandse luister- en braillebibliotheek*
- *Federatie Slechtienden- en Blindenbelang*
- *Bibliotheek Le Sage Ten Broek*
- *Doe Maar Dicht Maar*
- *ElHizra*
- *Fonds Bijzondere Journalistieke Projecten*
- *Fund for Central and East European Bookprojects*
- *Jongeren Onderwijs Media*
- *Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid*
  - *Sociale Verzekeringsbank*
  - *Sociaal Economische Raad (SER)*
  - *Raad voor Werk en Inkomen (RWI)*
  - *Centrale organisatie voor werk en inkomen*
  - *Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen*
- *Ministerie van Verkeer en Waterstaat*
  - *RDW, Dienst Wegverkeer*
  - *Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL)*
  - *Nederlandse Loodsencorporatie (NLC)*
  - *Regionale Loodsencorporatie (RLC)*
- *Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer*
  - *Kadaster*
  - *Centraal Fonds voor de Volkshuisvesting*
  - *Stichting Bureau Architectenregister*

- *Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport*
  - *Commissie Algemene Oorlogsongevallenregeling Indonesië (COAR)*
  - *College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)*
  - *Commissies voor gebiedsaanwijzing*
  - *College sanering Ziekenhuisvoorzieningen*
  - *Zorgonderzoek Nederland (ZON)*
  - *Inspection bodies under the Wet medische hulpmiddelen*
  - *N.V. KEMA/Stichting TNO Certification*
  - *College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)*
  - *College voor Zorgverzekeringen (CVZ)*
  - *Nationaal Comité 4 en 5 mei*
  - *Pensioen- en Uitkeringsraad (PUR)*
  - *College Tarieven Gezondheidszorg (CTG)*
  - *Stichting Uitvoering Omslagregeling Wet op de Toegang Ziektekostenverzekering (SUO)*
  - *Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)*
  - *Stichting Facilitair Bureau Gemachtigden Bouw VWS*
  - *Stichting Sanquin Bloedvoorziening*
  - *College van Toezicht op de Zorgverzekeringen organen ex artikel 14, lid 2c, Wet BIG*
  - *Ziekenfondsen*
  - *Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)*
  - *Regionale Indicatieorganen (RIO's)*

### **Austrija**

- Visas struktūras, kuru budžeta izpildi kontrolē *Rechnungshof* (Revīzijas palāta), izņemot rūpnieciskas vai komerciālas struktūras.

### **Polija**

- (14) Universitātes un akadēmiskās izglītības mācību iestādes
- *Uniwersytet w Białymstoku*
  - *Uniwersytet w Gdańsku*

- *Uniwersytet Śląski*
- *Uniwersytet Jagielloński w Krakowie*
- *Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego*
- *Katolicki Uniwersytet Lubelski*
- *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej*
- *Uniwersytet Łódzki*
- *Uniwersytet Opolski*
- *Uniwersytet im. Adama Mickiewicza*
- *Uniwersytet Mikołaja Kopernika*
- *Uniwersytet Szczeciński*
- *Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie*
- *Uniwersytet Warszawski*
- *Uniwersytet Rzeszowski*
- *Uniwersytet Wrocławski*
- *Uniwersytet Zielonogórski*
- *Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy*
- *Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej*
- *Akademia Górniczo-Hutnicza im. St Staszica w Krakowie*
- *Politechnika Białostocka*
- *Politechnika Częstochowska*
- *Politechnika Gdańska*
- *Politechnika Koszalińska*
- *Politechnika Krakowska*
- *Politechnika Lubelska*
- *Politechnika Łódzka*
- *Politechnika Opolska*
- *Politechnika Poznańska*
- *Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego*

- *Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza*
- *Politechnika Szczecińska*
- *Politechnika Śląska*
- *Politechnika Świętokrzyska*
- *Politechnika Warszawska*
- *Politechnika Wroclawska*
- *Akademia Morska w Gdyni*
- *Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie*
- *Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach*
- *Akademia Ekonomiczna w Krakowie*
- *Akademia Ekonomiczna w Poznaniu*
- *Szkoła Główna Handlowa*
- *Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu*
- *Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie*
- *Akademia Pedagogiki Specjalnej Im. Marii Grzegorzewskiej*
- *Akademia Podlaska w Siedlcach*
- *Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach*
- *Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku*
- *Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie*
- *Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie*
- *Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie*
- *Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy*
- *Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie*
- *Akademia Rolnicza w Lublinie*
- *Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu*
- *Akademia Rolnicza w Szczecinie*
- *Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie*
- *Akademia Rolnicza we Wrocławiu*



- *Akademia Medyczna w Białymstoku*
- *Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy*
- *Akademia Medyczna w Gdańsku*
- *Śląska Akademia Medyczna w Katowicach*
- *Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie*
- *Akademia Medyczna w Lublinie*
- *Uniwersytet Medyczny w Łodzi*
- *Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu*
- *Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie*
- *Akademia Medyczna w Warszawie*
- *Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu*
- *Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego*
- *Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie*
- *Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu*
- *Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie*
- *Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu*
- *Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej*
- *Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni*
- *Akademia Obrony Narodowej*
- *Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie*
- *Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta*
- *Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie*
- *Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu*
- *Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie*
- *Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie*

- *Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy*
- *Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku*
- *Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach*
- *Akademia Muzyczna w Krakowie*
- *Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi*
- *Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu*
- *Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie*
- *Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu*
- *Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku*
- *Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach*
- *Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie*
- *Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu*
- *Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie*
- *Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku*
- *Akademia Sztuk Pięknych Katowicach*
- *Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie*
- *Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie*
- *Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi*
- *Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu*

- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu
- Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Kodeńskiego w Lesznie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku
- Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Włocławku
- Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu
- Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Waleczu
- Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu

– *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu*

(15) Reģionālās un pašvaldību kultūras iestādes

(16) Nacionālie parki

– *Babiogórski Park Narodowy*

– *Białowieski Park Narodowy*

– *Biebrzański Park Narodowy*

– *Bieszczadzki Park Narodowy*

– *Drawieński Park Narodowy*

– *Gorczański Park Narodowy*

– *Kampinoski Park Narodowy*

– *Karkonoski Park Narodowy*

– *Magurski Park Narodowy*

– *Narwiański Park Narodowy*

– *Ojcowski Park Narodowy*

– *Park Narodowy "Bory Tucholskie"*

– *Park Narodowy Gór Stołowych*

– *Park Narodowy "Ujście Warty"*

– *Pieniński Park Narodowy*

– *Poleski Park Narodowy*

– *Roztoczański Park Narodowy*

– *Słowiński Park Narodowy*

– *Świętokrzyski Park Narodowy*

– *Tatrzański Park Narodowy*

– *Wielkopolski Park Narodowy*

– *Wigierski Park Narodowy*

– *Woliński Park Narodowy*

(17) Valsts pamatskolas un vidusskolas

(18) Valsts radio un TV raidorganizācijas

- *Telewizja Polska S.A. (Polijas televīzija)*
- *Polskie Radio S.A. (Polijas radio)*
- (19) Valsts muzeji, teātri, bibliotēkas, citas valsts kultūras iestādes
  - *Muzeum Narodowe w Krakowie*
  - *Muzeum Narodowe w Poznaniu*
  - *Muzeum Narodowe w Warszawie*
  - *Zamek Królewski w Warszawie*
  - *Zamek Królewski na Wawelu - Państwowe Zbiory Sztuki*
  - *Muzeum Żup Krakowskich*
  - *Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau*
  - *Państwowe Muzeum na Majdanku*
  - *Muzeum Stutthof w Sztutowie*
  - *Muzeum Zamkowe w Malborku*
  - *Centralne Muzeum Morskie*
  - *Muzeum "Łazienki Królewskie"*
  - *Muzeum Pałac w Wilanowie*
  - *Muzeum Łowiectwa i Jeździectwa w Warszawie*
  - *Muzeum Wojska Polskiego*
  - *Teatr Narodowy*
  - *Narodowy Stary Teatr Kraków*
  - *Teatr Wielki - Opera Narodowa*
  - *Filharmonia Narodowa*
  - *Galeria Zachęta*
  - *Centrum Sztuki Współczesnej*
  - *Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku*
  - *Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie*
  - *Instytut im, Adama Mickiewicza*
  - *Dom Pracy Twórczej w Wigrach*

- *Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach*
- *Instytut Dziedzictwa Narodowego*
- *Biblioteka Narodowa*
- *Instytut Książki*
- *Polski Instytut Sztuki Filmowej*
- *Instytut Teatralny*
- *Filmoteka Narodowa*
- *Narodowe Centrum Kultury*
- *Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie*
- *Muzeum Historii Polski w Warszawie*
- *Centrum Edukacji Artystycznej*

(20) Valsts pētniecības iestādes, izpētes un attīstības iestādes un citas pētniecības iestādes

(21) Veselības aprūpes pārvaldības patstāvīgas vienības, ko finansē reģionālā vai vietējā pašvaldība vai pašvaldību apvienība

(22) Citas

- *Panstwowa Agencja Informacji i Inwestycji Zagranicznych*

### **Portugāle**

- *Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial* (nekomerciāla un nerūpnieciska rakstura valsts iestādes),
- *Serviços públicos personalizados* (valsts dienesti, kam ir juridiskas personas statuss),
- *Fundações publicas* (publiski fondi),
- *Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde* (sabiedriskās iestādes izglītības, zinātniskās pētniecības un veselības aprūpes jomā),
- *INGA* (Valsts Lauksaimniecības intervences un garantiju institūts / *Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola*)
- *Instituto do Consumidor*
- *Instituto de Meteorologia*
- *Instituto da Conservação da Natureza*
- *Instituto da Agua*
- *ICEP / Instituto de Comércio Externo de Portugal*

– *Instituto do Sangue*

## **Rumânia**

– *Academia Română*

– *Biblioteca Națională a României*

– *Arhivele Naționale*

– *Institutul Diplomatic Român*

– *Institutul Cultural Român*

– *Institutul European din România*

– *Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului*

– *Institutul de Memorie Culturală*

– *Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale*

– *Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior*

– *Comisia Națională a României pentru UNESCO*

– *Societatea Română de Radiodifuziune*

– *Societatea Română de Televiziune*

– *Societatea Națională pentru Radiocomunicații*

– *Centrul Național al Cinematografiei*

– *Studioul de Creație Cinematografică*

– *Arhiva Națională de Filme*

– *Muzeul Național de Artă Contemporană*

– *Palatul Național al Copiilor*

– *Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate*

– *Agenția pentru Sprijinirea Studenților*

– *Comitetul Olimpic și Sportiv Român*

– *Agenția pentru Cooperare Europeană în domeniul Tineretului (EUROTIN)*

– *Agenția Națională pentru Sprijinirea Inițiativelor Tinerilor (ANSIT)*

– *Institutul Național de Cercetare pentru Sport*

– *Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării*

- *Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989*
- *Secretariatul de Stat pentru Culte*
- *Agenția Națională pentru Locuințe*
- *Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale*
- *Casa Națională de Asigurări de Sănătate*
- *Inspeția Muncii*
- *Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale*
- *Inspectoratul General pentru Situații de Urgență*
- *Agenția Națională de Consultanță Agricolă*
- *Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie*
- *Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară*
- *Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor*
- *Institutul pentru Controlul produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar*
- *Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară*
- *Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală*
- *Institutul de Stat pentru Testarea și Inregistrarea Soiurilor*
- *Banca de Resurse Genetice Vegetale*
- *Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonele Miniere*
- *Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase*
- *Agenția Națională de Controlul Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice*
- *Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea*
- *Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA)*
- *Administrația Națională a Rezervelor de Stat*
- *Administrația Națională Apele Române*
- *Administrația Națională de Meteorologie*
- *Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor*
- *Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare*
- *Agenția Managerială de Cercetare Științifică, Inovare și Transfer Tehnologic*



- *Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date "RoEduNet"*
- *Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat*
- *Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale*
- *Inspectoratul Navigației Civile (INC)*
- *Regia Autonomă Registrul Auto Român*
- *Agenția Spațială Română*
- *Scoala Superioară de Aviație Civilă*
- *Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română"*
- *Aeroclubul României*
- *Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni*
- *Centrul Român de Comerț Exterior*
- *Centrul de Formare și Management București*
- *Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare*
- *Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală-ARSIN*
- *Asociația Română de Standardizare (ASRO)*
- *Asociația de Acreditare din România (RENAR)*
- *Comisia Națională de Prognoză (CNP)*
- *Institutul Național de Statistică (INS)*
- *Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM)*
- *Comisia de Supraveghere a Asigurărilor (CSA)*
- *Comisia de Supraveghere a Sistemului de Pensii Private*
- *Consiliul Economic și Social (CES)*
- *Agenția Domeniilor Statului*
- *Oficiul Național al Registrului Comerțului*
- *Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS)*
- *Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității*
- *Avocatul Poporului*

- *Institutul Național de Administrație (INA)*
- *Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor*
- *Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM)*
- *Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA)*
- *Oficiul Național al Monumentelor Istorice*
- *Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării banilor (ONPCSB)*
- *Biroul Român de Metrologie Legală*
- *Inspectoratul de Stat în Construcții*
- *Compania Națională de Investiții*
- *Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale*
- *Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară*
- *Administrația Națională a Imbunătățirilor Funciare*
- *Garda Financiară*
- *Garda Națională de Mediu*
- *Institutul Național de Expertize Criminalistice*
- *Institutul Național al Magistraturii*
- *Scoala Națională de Grefieri*
- *Administrația Generală a Penitenciarelor*
- *Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat*
- *Autoritatea Națională a Vămirilor*
- *Banca Națională a României*
- *Regia Autonomă “Monetăria Statului”*
- *Regia Autonomă “Imprimeria Băncii Naționale”*
- *Regia Autonomă “Monitorul Oficial”*
- *Oficiul Național pentru Cultul Eroilor*
- *Oficiul Român pentru Adopții*
- *Oficiul Român pentru Imigrări*
- *Compania Națională “Loteria Română”*

- *Compania Națională “ROMTEHNICA”*
- *Compania Națională “ROMARM”*
- *Agenția Națională pentru Romi*
- *Agenția Națională de Presă “ROMPRESS”*
- *Regia Autonomă “Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat”*
- *Institute și Centre de Cercetare (Pētniecības institūti un centri)*
- *Instituții de învățământ de stat (Valsts izglītības institūti)*
- *Universități de stat (Valsts universitātes)*
- *Muzee (Muzeji)*
- *Biblioteci de stat (Valsts bibliotēkas)*
- *Teatre de Stat, Opere, Operete, filarmonica, centre și case de Cultură (Valsts teātri, operas, filharmoniskie orķestri, kultūras nami un centri)*
- *Reviste (žurnāli)*
- *Edituri (izdevniecības)*
- *Inspectorate Scolare, de Cultură, de Culte (Skolu, kultūras un reliģisko organizāciju inspekcijas)*
- *Complexuri, Federații și Cluburi Sportive (Sporta federācijas un klubi)*
- *Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanză (slimnīcas, sanatorijas, klīnikas, medicīnas iestādes, tiesu medicīnas iestādes, ambulances)*
- *Unități de Asistență Socială (sociālās palīdzības nodaļas)*
- *Tribunale (tiesas)*
- *Judecătorii (tiesneši)*
- *Curți de Apel (apelācijas tiesas)*
- *Penitenciare (sodu izciešanas iestādes)*
- *Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (prokuratūras)*
- *Unități militare (aizsardzības spēki)*
- *Instanțe militare (militārās tiesas)*
- *Inspectorate de Politie (policijas inspekcijas)*
- *Centre de odihnă (atpūtas nami)*

## **Slovēnija**

- *javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa* (valsts bērnu aprūpes, izglītības un sporta iestādes)
- *javni zavodi s področja zdravstva* (valsts veselības aprūpes iestādes)
- *javni zavodi s področja socialnega varstva* (valsts sociālās apdrošināšanas iestādes)
- *javni zavodi s področja kulture* (valsts kultūras iestādes)
- *javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti* (valsts zinātnes un pētniecības iestādes)
- *javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva* (valsts lauksaimniecības un mežsaimniecības iestādes)
- *javni zavodi s področja okolja in prostora* (valsts vides un teritoriālās plānošanas iestādes)
- *javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti* (valsts saimnieciskās darbības iestādes)
- *javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma* (valsts mazo uzņēmumu un tūrisma iestādes)
- *javni zavodi s področja javnega reda in varnosti* (valsts sabiedriskās kārtības un drošības iestādes)
- *agencije* (aģentūras)
- *skladi socialnega zavarovanja* (sociālās apdrošināšanas fondi)
- *javni skladi na ravni države in na ravni občin* (centrālās valdības un pašvaldību līmeņa valsts fondi)
- *Družba za avtoceste v RS*
- valsts vai vietējās varas iestāžu dibinātas juridiskas personas, kuru budžetu veido Slovēnijas Republikas vai vietējo varas iestāžu līdzekļi
- citas juridiskās personas, kas atbilst valsts tiesību subjektu definīcijai, kas sniegta ZJN-2, 3. panta 2. punktā

## **Slovākija**

- Jebkura juridiskā persona, kas izveidota vai dibināta saskaņā ar juridiskiem noteiktumiem vai administratīviem pasākumiem sabiedrības interešu apmierināšanai, kas neveic rūpniecisku vai komerciālu darbību un vienlaikus atbilst vismaz vienam no šādiem nosacījumiem:
  - tās darbību pilnībā vai daļēji finansē līgumslēdzēja iestāde, t.i., valdības iestāde, pašvaldība, reģiona pašvaldība vai cita juridiska persona, kas atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā,
  - tās darbību vada vai kontrolē finansē līgumslēdzēja iestāde, t.i., valdības iestāde, pašvaldība, reģiona pašvaldība vai cita juridiska persona, kas ir publisko tiesību

subjekts un vienlaikus atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā,

- līgumslēdzēja iestāde, t.i., valdības iestāde, pašvaldība, reģiona pašvaldība vai cita juridiska persona, kas vienlaikus atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā, ieceļ vai izvēl vismaz pusi no valdes vai uzraudzības padomes locekļiem.

Šādas juridiskās personas ir organizācijas, ko regulē likums par attiecīgo darbības veidu, piemēram,

- saskaņā ar Likumu Nr. 16/2004 *Coll.* par Slovākijas televīziju,
- saskaņā ar Likumu Nr. 619/2003 *Coll.* par Slovākijas radio,
- saskaņā ar Likumu Nr. 581/2004 *Coll.* par veselības apdrošināšanas sabiedrībām Likuma Nr. 719/2004 *Coll.* nozīmē, kas sniedz publiskus veselības apdrošināšanas pakalpojumus saskaņā ar Likumu Nr. 580/2004 *Coll.* par veselības apdrošināšanu Likuma Nr. 718/2004 *Coll.* nozīmē,
- saskaņā ar Likumu Nr. 121/2005 *Coll.*, ar kuru ir izsludināta Likuma Nr. 461/2003 par sociālo apdrošināšanu, ar grozījumiem, konsolidēta versija.

## **Somija**

Sabiedriskas vai valsts kontrolētas struktūras un uzņēmumi, izņemot rūpnieciskas vai komerciālas struktūras.

## **Zviedrija**

Visas nekomerciālās organizācijas, kuru publiskos līgumus uzrauga Zviedrijas konkurences iestāde.

## **Apvienotā Karaliste**

### **Organizācijas**

- Dizaina pārvalde
- Veselības un drošības izpildorgāns
- Nacionālā pētniecības un attīstības apvienība
- Sabiedrības veselības laboratorijas pakalpojumu pārvalde
- Konsultāciju, izlīgumu un šķīrējtiesas dienests
- Jauno pilsētu komisija
- Valsts asins pārvalde
- Nacionālā upju pārvalde
- Skotijas Uzņēmums

- Arsenāla izpēte
- Finanšu pakalpojumu pārvalde

### **Kategorijas**

- Valsts skolas
- Universitātes un koledžas, kuru finansējuma lielāko daļu nodrošina citas līgumslēdzējas iestādes
- Valsts muzeji un galerijas
- Pētniecības padomes
- Ugunsdzēsības iestādes
- Valsts veselības aprūpes dienesta stratēģiskās iestādes
- Policijas dienesti
- Jaunu pilsētu attīstības apvienības
- Pilsētu attīstības apvienības

### **DZERAMĀ ŪDENS RAŽOŠANA, TRANSPORTĒŠANA UN PADEVE**

#### **Beļģija**

- Pašvaldību iestādes vai pašvaldības iestāžu apvienības konkrēto darbību veikšanai
- *Société Wallonne des Eaux*
- *Vlaams Maatschappij voor Watervoorziening*

#### **Bulgārija**

- "Тузлушка гора" – ЕООД, Антоново
- "В И К – Батак" – ЕООД, Батак
- "В и К – Белово" – ЕООД, Белово
- "Водоснабдяване и канализация Берковица" – ЕООД, Берковица
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Благоевград
- "В и К – Бебреш" – ЕООД, Ботевград
- "Инфрастрой" – ЕООД, Брацигово
- "Водоснабдяване" – ЕООД, Брезник
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Бургас
- "Лукойл Нефтохим Бургас" АД, Бургас

- "Бързийска вода" – ЕООД, Бързия
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Варна
- "ВиК" ООД, к.к. Златни пясъци
- "Водоснабдяване и канализация Йовковци" – ООД, Велико Търново
- "Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг" – ЕООД, Велинград
- "ВИК" – ЕООД, Видин
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Враца
- "В И К" – ООД, Габрово
- "В И К" – ООД, Димитровград
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Добрич
- "Водоснабдяване и канализация – Дупница" – ЕООД, Дупница
- ЧПСОВ, в.с. Елени
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Исперих
- "Аспарухов вал" ЕООД, Кнежа
- "В И К – Кресна" – ЕООД, Кресна
- "Меден кладенец" – ЕООД, Кубрат
- "ВИК" – ООД, Кърджали
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Кюстендил
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Ловеч
- "В и К – Стримон" – ЕООД, Микрево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Монтана
- "Водоснабдяване и канализация – П" – ЕООД, Панагюрище
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Перник
- "В И К" – ЕООД, Петрич
- "Водоснабдяване, канализация и строителство" – ЕООД, Пещера
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Плевен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Пловдив
- "Водоснабдяване–Дунав" – ЕООД, Разград

- "ВКТВ" – ЕООД, Ракитово
- ЕТ "Ердуван Чакър", Раковски
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Русе
- "Екопроект-С" ООД, Русе
- "УВЕКС" – ЕООД, Сандански
- "ВиК-Паничище" ЕООД, Сапарева баня
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Свищов
- "Бяла" – ЕООД, Севлиево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Силистра
- "В и К" – ООД, Сливен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Смолян
- "Софийска вода" – АД, София
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, София
- "Стамболово" – ЕООД, Стамболово
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Стара Загора
- "Водоснабдяване и канализация-С" – ЕООД, Стрелча
- "Водоснабдяване и канализация – Тетевен" – ЕООД, Тетевен
- "В и К – Стенето" – ЕООД, Троян
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Търговище
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Хасково
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Шумен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Ямбол

### **Čehija**

Visas līgumslēdzējas struktūrvienības, kas piegādā pakalpojumus ūdens pārvaldības nozarei, kā tā definēta Likuma par publiskajiem līgumiem N°137/2006 Sb. 4. iedaļas 1. punkta d) un e) apakšpunktā.

Līgumslēdzēju struktūrvienību piemēri:

- *Veolia Voda Česká Republika, a.s.*
- *Pražské vodovody a kanalizace, a.s.*



- Severočeská vodárenská společnost a.s.
- Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
- Ostravské vodárny a kanalizace a.s. Severočeská vodárenská společnost a.s.

### **Dānija**

- Struktūrvienības, kas piegādā ūdeni atbilstīgi § 3(3) of lov om vandforsyning m.v., skatīt 2007. gada 17. janvāra Konsolidācijas aktu Nr. 71.

### **Vācija**

- Ūdens ražošanas vai sadales uzņēmumi, kas atbilst *Eigenbetriebsverordnungen* vai *Eigenbetriebsgesetze der Länder* (komunālo pakalpojumu uzņēmumi)
- Ūdens ražošanas vai sadales uzņēmumi, kas atbilst *Gesetze über die Kommunale Gemeinschaftsarbeit oder Zusammenarbeit der Länder*
- Ūdens ražošanas uzņēmumi, kas atbilst 1991. gada 12. februāra *Gesetz über Wasser- und Bodenverbände*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2002. gada 15. maijā
- Valsts uzņēmēj sabiedrības, kas ražo ūdeni vai veic tā sadali atbilstoši *Kommunalgesetze*, jo īpaši *Gemeindeverordnungen der Länder*
- Uzņēmumi, kas izveidoti saskaņā ar 1965. gada 6. septembra *Aktiengesetz*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2007. gada 5. jūlijā, vai ar 1892. gada 20. aprīļa *GmbH-Gesetz*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2006. gada 10. novembrī, vai arī tie uzņēmumi, kuriem ir *Kommanditgesellschaft* (komandītsabiedrības) juridiskais statuss un kuri ražo ūdeni vai veic tā sadali, pamatojoties uz īpašu līgumu ar reģionu vai pašvaldību iestādēm.

### **Igaunija**

- Uzņēmumi, kas darbojas saskaņā ar Valsts iepirkumu likuma (RT I 21.2.2007., 15., 76. lpp) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (RT I 2001. g., 56., 332. lpp.) 14. pantu
- AS Haapsalu Veevärk
- AS Kuressaare Veevärk
- AS Narva Vesi
- AS Paide Vesi
- AS Pärnu Vesi
- AS Tartu Veevärk
- AS Valga Vesi
- AS Võru Vesi

### **Īrija**

Uzņēmumi, kas ražo ūdeni vai veic tā sadali atbilstoši 1878. līdz 1964. gada *Local Government [Sanitary Services] Act*.

### **Griekija**

- ‘*Εταιρεία Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως Πρωτευούσης Α.Ε.*’ (‘*Ε.Υ.Δ.Α.Π.*’ vai ‘*Ε.Υ.Δ.Α.Π. Α.Ε.*’). Sabiedrības juridisko statusu reglamentē Konsolidētā likuma Nr. 2190/1920, Likuma Nr. 2414/1996 noteikumi un papildus Likuma Nr. 1068/80 un Likuma Nr. 2744/1999 noteikumi
- “*Εταιρεία Υδρευσης και Αποχέτευσης Θεσσαλονίκης Α.Ε.*” („*Ε.Υ.Α.Θ. Α.Ε.*”), ko regulē Likums Nr. 2937/2001 (Grieķijas oficiālais laikraksts 169 A) un Likums Nr. 2651/1998 (Grieķijas oficiālais laikraksts 248 A)
- “*Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης και Αποχέτευσης Μείζονος Περιοχής Βόλου*” (“*ΔΕΥΑΜΒ*”), kas darbojas atbilstoši Likumam Nr. 890/1979.
- ‘*Δημοτικές Επιχειρήσεις Υδρευσης — Αποχέτευσης*’, (Ūdens apgādes un kanalizācijas pašvaldību uzņēmumi), kas ražo un sadala ūdeni saskaņā ar 1980. gada 23. augusta Likumu Nr. 1069/80. .
- ‘*Σύνδεσμοι Υδρευσης*’, (Pašvaldību un kopienu ūdens piegādes apvienības), kas darbojas saskaņā ar Prezidenta lēmumu Nr. 410/1995, saskaņā ar *Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων*.
- “*Δήμοι και Κοινότητες*” (pašvaldības un kopienas), kas darbojas atbilstoši Prezidenta dekrētam Nr. 410/1995 saskaņā ar *Κώδικος Δήμων και Κοινοτήτων*.

### **Spānija**

- *Mancomunidad de Canales de Taibilla*.
- *Aigües de Barcelona S.A., y sociedades filiales*
- *Canal de Isabel II*
- *Agencia Andaluza del Agua*
- *Agencia Balear de Agua y de la Calidad Ambiental*
- Citi valsts uzņēmumi, kas ir daļa no *Comunidades Autónomas* un *Corporaciones locales* vai ir atkarīgi no tiem, un darbojas dzeramā ūdens sadales jomā
- Citi privātiem uzņēmumi, kuriem attiecībā uz dzeramā ūdens sadali *Corporaciones locales* ir piešķirušas īpašas vai ekskluzīvas tiesības

### **Francija**

Reģionu vai pašvaldību iestādes un vietējās valsts iestādes, kas ražo dzeramo ūdeni vai veic tā sadali:

- *Régies des eaux*, (piemēri: *Régie des eaux de Grenoble, régie des eaux de Megève, régie municipale des eaux et de l'assainissement de Mont-de-Marsan, régie des eaux de Venelles*)

- Ūdens transporta, piegādes un ražošanas organizācijas (piemēri: *Syndicat des eaux d'Ile de France, syndicat départemental d'alimentation en eau potable de la Vendée, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin, syndicat intercommunal des eaux de la région grenobloise, syndicat de l'eau du Var-est, syndicat des eaux et de l'assainissement du Bas-Rhin*).

### **Itālija**

- Organizācijas, kas ir atbildīgas par ūdens sadales pakalpojumu pārvaldību dažādos posmos, saskaņā ar to likumu konsolidētajiem tekstiem, kas regulē sabiedrisko pakalpojumu kontroli pašvaldībās un provincēs, apstiprināti ar 1925. gada 15. oktobra *Regio Decreto N°2578*, 1986. gada 4. oktobra *D.P.R. N°902* un 2000. gada 18. augusta Lēmumu Nr. 267, ar kuriem izsludina konsolidētos tekstus likumiem par vietējās varas iestāžu struktūru, jo īpaši minot 112. un 116. pantu
- *Acquedotto Pugliese S.p.A. (D.lgs. 11.5.1999 n. 141)*
- *Ente acquedotti siciliani*, izveidots ar 1979. gada 4. septembra *Legge Regionale N°2/2* un 1980. gada 9. augusta *Legge Regionale N°81, in liquidazione con Legge Regionale N°9* (2004. gada 31. maijs), 1. pants
- *Ente sardo acquedotti e fognature*, izveidots ar Likumu Nr. 9 (1963. gada 5. jūlijs). *Poi ESAF S.p.A. nel 2003 – confluita in ABBANOVA S.p.A.: ente soppresso il 29.7.2005 e posto in liquidazione con L.R. 21.4.2005 n°7 (art. 5, comma 1)- Legge finanziaria 2005*

### **Kipra**

- *Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας*, veic ūdens apgādi pilsētu un citās teritorijās saskaņā ar *περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμον, Κεφ. 350*.

### **Latvija**

- Publisko un privāto tiesību subjekti, kas transportē un sadala dzeramo ūdeni ūdens tīkliem un veic iepirkumus saskaņā ar likumu "Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām"

### **Lietuva**

- Uzņēmumi, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, Nr. 84-2000, 1996. g.; Nr. 4-102, 2006. g.) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un veic dzeramā ūdens ražošanu, transportu un sadali saskaņā ar Lietuvas Republikas Likumu par dzeramā ūdens un notekūdeņu apsaimniekošanu (Oficiālais vēstnesis, No. 82-3260, 2006. g.).

### **Luksemburga**

- Pašvaldību iestāžu departamenti, kas ir atbildīgi par ūdens sadali
- Pašvaldību apvienības, kas ražo ūdeni vai veic tā sadali un kas izveidotas atbilstoši 2001. gada 23. februāra *loi concernant la création des syndicats de communes*, kurš grozīts un papildināts ar 1958. gada 23. decembra likumu un 1981. gada 29. jūlija likumu, un atbilstoši 1962. gada 31. jūlija *loi ayant pour objet le renforcement de l'alimentation en eau potable du Grand-Duché de Luxembourg à partir du réservoir d'Esch-sur-Sûre*:

- *Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien de la conduite d'eau du Sud-Est – SESE*
- *Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre – SEBES*
- *Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région de l'Est – SIDERE*
- *Syndicat des Eaux du Sud – SES*
- *Syndicat des communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau à Savelborn-Freckeisen*
- *Syndicat pour la distribution d'eau dans les communes de Bous, Dalheim, Remich, Stadtbredimus et Waldbredimus – SR*
- *Syndicat de distribution d'eau des Ardennes – DEA*
- *Syndicat de communes pour la construction, l'exploitation et l'entretien d'une distribution d'eau dans les communes de Beaufort, Berdorf et Waldbillig*
- *Syndicat des eaux du Centre – SEC*

### **Ungārija**

- Uzņēmumi, kas nodarbojas ar dzeramā ūdens iegūvi, padevi un sadali saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. gada *évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről* un 1995. *évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról*.

### **Malta**

- *Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma* (Ūdensapgādes uzņēmums)
- *Korporazzjoni għas-Servizzi ta' Desalinazzjoni* (Ūdens atsāļošanas dienesti)

### **Nīderlande**

Uzņēmumi, kas ražo ūdeni vai veic tā sadali atbilstoši *Waterleidingwet*

### **Austrija**

Pašvaldību iestādes un pašvaldību apvienības, kas ražo dzeramo ūdeni un veic tā pārvadi un/vai sadali saskaņā ar deviņu pavalstu *Wasserversorgungsgesetze*

### **Polija**

Ūdens un kanalizācijas uzņēmumi, kas minēti *ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r., o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków*, kuru ekonomiskā darbība ir saistīta ar ūdens piegādi sabiedrībai vai kanalizācijas pakalpojumu nodrošināšanu sabiedrībai, tostarp:

- *AQUANET S.A., Poznań*
- *Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A. w Katowicach*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie*

- *Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. Wrocław*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.*
- *Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.*
- *Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Zawierciu*
- *Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Katowicach S.A.*
- *Wodociągi Ustka Sp. z o.o.*
- *Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. Łódź*
- *Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Szczecin*

### **Portugāle**

- Starppašvaldību sistēmas — Uzņēmumi, kuru galvenie akcionāri ir valsts vai citi publiski uzņēmumi, un privāti uzņēmumi saskaņā ar *Decreto-Lei No 379/93 do 5 de Novembro 1993, alterado pelo Decreto-Lei N° 176/99 do 25 de Outubro 1999, Decreto-Lei N° 439-A/99 do 29 de Outubro 1999 un Decreto-Lei N° 103/2003 do 23 de Maio 2003*. Ir pieļaujama tieša valsts pārvaldība.
- Pašvaldību sistēmas — pašvaldību iestādes, pašvaldību iestāžu apvienības, pašvaldību iestāžu dienesti, uzņēmumi, kuru kapitāls pilnībā vai daļēji pieder valstij vai privātuzņēmumi saskaņā ar *Lei 53-F/2006, do 29 de Dezembro 2006, un Decreto-Lei No 379/93 do 5 de Novembro 1993, grozījumi izdarīti ar 1999. gada 25. oktobra Decreto-Lei N° 176/99, Decreto-Lei N° 439-A/99 do 29 de Outubro 1999 e Decreto-Lei N° 103/2003 do 23 de Maio 2003.*)

### **Rumānija**

*Departamente ale Autorităților locale și Companii care produc, transportă și distribuie apă (vietējo varas iestāžu un uzņēmumu nodaļas, kas ražo, piegādā un sadala ūdeni). Piemēri:*

- *S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Alba Iulia, Alba*
- *S.C. APA –C.T.T.A. S.A. Filiala Alba Iulia SA., Alba Iulia, Alba*
- *S.C. APA –C.T.T.A. S.A Filiala Blaj, Blaj, Alba*
- *Compania de Apă Arad*
- *S.C. Aquaterm AG 98 S.A. Curtea de Argeș, Argeș*
- *S.C. APA Canal 2000 S.A. Pitești, Argeș*
- *S.C. APA Canal S.A. Onești, Bacău*
- *Compania de Apă-Canal, Oradea, Bihor*
- *R.A.J.A. Aquabis Bistrița, Bistrița-Năsăud*

- S.C. APA Grup SA Botoșani, Botoșani
- Compania de Apă, Brașov, Brașov
- R.A. APA, Brăila, Brăila
- S.C. Ecoaquasa Sucursala Călărași, Călărași, Călărași
- S.C. Compania de Apă Someș S.A., Cluj, Cluj-Napoca
- S.C. Aquasom S.A. Dej, Cluj
- Regia Autonomă Județeană de Apă, Constanța, Constanța
- R.A.G.C. Târgoviște, Dâmbovița
- R.A. APA Craiova, Craiova, Dolj
- S.C. Apa-Canal S.A., Bailești, Dolj
- S.C. Apa-Prod S.A. Deva, Hunedoara
- R.A.J.A.C. Iași, Iași
- Direcția Apă-Canal, Pașcani, Iași
- Societatea Națională a Apelor Minerale (SNAM)

### **Slovēnija**

Uzņēmumi, kas nodarbojas ar dzeramā ūdens iegūvi, padevi un sadali saskaņā ar lēmumu Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) un pašvaldību pieņemtajiem lēmumiem.

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>Poštna Št.</i>	<i>Kraj</i>
5015731	<i>Javno Komunalno Podjetje Komunala Trbovlje D.O.O.</i>	1420	<i>Trbovlje</i>
5067936	<i>Komunala D.O.O. Javno Podjetje Murska Sobota</i>	9000	<i>Murska Sobota</i>
5067804	<i>Javno Komunalno Podjetje Komunala Kočevje D.O.O.</i>	1330	<i>Kočevje</i>
5075556	<i>Loška Komunala, Oskrba Z Vodo In Plinom, D.D. Škofja Loka</i>	4220	<i>Škofja Loka</i>
5222109	<i>Komunalno Podjetje Velenje D.O.O. Izvajanje Komunalnih Dejavnosti D.O.O.</i>	3320	<i>Velenje</i>
5072107	<i>Javno Komunalno Podjetje Slovenj Gradec D.O.O.</i>	2380	<i>Slovenj Gradec</i>
1122959	<i>Komunala Javno Komunalno Podjetje</i>	3342	<i>Gornji Grad</i>

	<i>D.O.O. Gornji Grad</i>		
1332115	<i>Režijski Obrat Občine Jezersko</i>	4206	<i>Jezersko</i>
1332155	<i>Režijski Obrat Občine Komenda</i>	1218	<i>Komenda</i>
1357883	<i>Režijski Obrat Občine Lovrenc Na Pohorju</i>	2344	<i>Lovrenc Na Pohorju</i>
1563068	<i>Komuna, Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Beltinci</i>	9231	<i>Beltinci</i>
1637177	<i>Pindža Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Petrovci</i>	9203	<i>Petrovci</i>
1683683	<i>Javno Podjetje Edš - Ekološka Družba, D.O.O. Šentjernej</i>	8310	<i>Šentjernej</i>
5015367	<i>Javno Podjetje Kovod Postojna, Vodovod, Kanalizacija, D.O.O., Postojna</i>	6230	<i>Postojna</i>
5015707	<i>Komunalno Podjetje Vrhnika Proizvodnja In Distribucija Vode, D.D.</i>	1360	<i>Vrhnika</i>
5016100	<i>Komunalno Podjetje Ilirska Bistrica</i>	6250	<i>Ilirska Bistrica</i>
5046688	<i>Javno Podjetje Vodovod – Kanalizacija, D.O.O. Ljubljana</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5062403	<i>Javno Podjetje Komunala Črnomelj D.O.O.</i>	8340	<i>Črnomelj</i>
5063485	<i>Komunala Radovljica, Javno Podjetje Za Komunalno Dejavnost, D.O.O.</i>	4240	<i>Radovljica</i>
5067731	<i>Komunala Kranj, Javno Podjetje, D.O.O.</i>	4000	<i>Kranj</i>
5067758	<i>Javno Podjetje Komunala Cerknica D.O.O.</i>	1380	<i>Cerknica</i>
5068002	<i>Javno Komunalno Podjetje Radlje D.O.O. Ob Dravi</i>	2360	<i>Radlje Ob Dravi</i>
5068126	<i>Jkp, Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Slovenske Konjice</i>	3210	<i>Slovenske Konjice</i>
5068134	<i>Javno Komunalno Podjetje Žalec D.O.O.</i>	3310	<i>Žalec</i>
5073049	<i>Komunalno Podjetje Ormož D.O.O.</i>	2270	<i>Ormož</i>
5073103	<i>Kop Javno Komunalno Podjetje Zagorje Ob Savi, D.O.O.</i>	1410	<i>Zagorje Ob Savi</i>

5073120	<i>Komunala Novo Mesto D.O.O., Javno Podjetje</i>	8000	<i>Novo Mesto</i>
5102103	<i>Javno Komunalno Podjetje Log D.O.O.</i>	2390	<i>Ravne Na Koroškem</i>
5111501	<i>Okp Javno Podjetje Za Komunalne Storitve Rogaška Slatina D.O.O.</i>	3250	<i>Rogaška Slatina</i>
5112141	<i>Javno Podjetje Komunalno Stanovanjsko Podjetje Litija, D.O.O.</i>	1270	<i>Litija</i>
5144558	<i>Komunalno Podjetje Kamnik D.D.</i>	1241	<i>Kamnik</i>
5144574	<i>Javno Komunalno Podjetje Grosuplje D.O.O.</i>	1290	<i>Grosuplje</i>
5144728	<i>Ksp Hrastnik Komunalno - Stanovanjsko Podjetje D.D.</i>	1430	<i>Hrastnik</i>
5145023	<i>Komunalno Podjetje Tržič D.O.O.</i>	4290	<i>Tržič</i>
5157064	<i>Komunala Metlika Javno Podjetje D.O.O.</i>	8330	<i>Metlika</i>
5210461	<i>Komunalno Stanovanjska Družba D.O.O. Ajdovščina</i>	5270	<i>Ajdovščina</i>
5213258	<i>Javno Komunalno Podjetje Dravograd</i>	2370	<i>Dravograd</i>
5221897	<i>Javno Podjetje Komunala D.O.O. Mozirje</i>	3330	<i>Mozirje</i>
5227739	<i>Javno Komunalno Podjetje Prodnik D.O.O.</i>	1230	<i>Domžale</i>
5243858	<i>Komunala Trebnje D.O.O.</i>	8210	<i>Trebnje</i>
5254965	<i>Komunala, Komunalno Podjetje D.O.O., Lendava</i>	9220	<i>Lendava - Lendva</i>
5321387	<i>Komunalno Podjetje Ptuj D.D.</i>	2250	<i>Ptuj</i>
5466016	<i>Javno Komunalno Podjetje Šentjur D.O.O.</i>	3230	<i>Šentjur</i>
5475988	<i>Javno Podjetje Komunala Radeče D.O.O.</i>	1433	<i>Radeče</i>
5529522	<i>Radenska-Ekoss, Podjetje Za Stanovanjsko, Komunalno In Ekološko Dejavnost, Radenci D.O.O.</i>	9252	<i>Radenci</i>
5777372	<i>Vit-Pro D.O.O. Vitanje; Komunala Vitanje, Javno Podjetje D.O.O.</i>	3205	<i>Vitanje</i>
5827558	<i>Komunalno Podjetje Logatec D.O.O.</i>	1370	<i>Logatec</i>



5874220	<i>Režijski Obrat Občine Osilnica</i>	1337	<i>Osilnica</i>
5874700	<i>Režijski Obrat Občine Turnišče</i>	9224	<i>Turnišče</i>
5874726	<i>Režijski Obrat Občine Črenšovci</i>	9232	<i>Črenšovci</i>
5874734	<i>Režijski Obrat Občine Kobilje</i>	9223	<i>Dobrovnik</i>
5881820	<i>Režijski Obrat Občina Kanal Ob Soči</i>	5213	<i>Kanal</i>
5883067	<i>Režijski Obrat Občina Tišina</i>	9251	<i>Tišina</i>
5883148	<i>Režijski Obrat Občina Železniki</i>	4228	<i>Železniki</i>
5883342	<i>Režijski Obrat Občine Zreče</i>	3214	<i>Zreče</i>
5883415	<i>Režijski Obrat Občina Bohinj</i>	4264	<i>Bohinjska Bistrica</i>
5883679	<i>Režijski Obrat Občina Črna Na Koroškem</i>	2393	<i>Črna Na Koroškem</i>
5914540	<i>Vodovod - Kanalizacija Javno Podjetje D.O.O. Celje</i>	3000	<i>Celje</i>
5926823	<i>Jeko - In, Javno Komunalno Podjetje, D.O.O., Jesenice</i>	4270	<i>Jesenice</i>
5945151	<i>Javno Komunalno Podjetje Brezovica D.O.O.</i>	1352	<i>Preserje</i>
5156572	<i>Kostak, Komunalno In Stavbno Podjetje D.D. Krško</i>	8270	<i>Krško</i>
1162431	<i>Vodokomunalni Sistemi Izgradnja In Vzdrževanje Vodokomunalnih Sistemov D.O.O. Velike Lašče</i>		<i>Velike Lašče</i>
1314297	<i>Vodovodna Zadruga Golnik, Z.O.O.</i>	4204	<i>Golnik</i>
1332198	<i>Režijski Obrat Občine Dobrovnik</i>	9223	<i>Dobrovnik - Dobronak</i>
1357409	<i>Režijski Obrat Občine Dobje</i>	3224	<i>Dobje Pri Planini</i>
1491083	<i>Pungrad, Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Bodonci</i>	9265	<i>Bodonci</i>
1550144	<i>Vodovodi In Kanalizacija Nova Gorica D.D.</i>	5000	<i>Nova Gorica</i>
1672860	<i>Vodovod Murska Sobota Javno Podjetje D.O.O.</i>	9000	<i>Murska Sobota</i>
5067545	<i>Komunalno Stanovanjsko Podjetje Brežice D.D.</i>	8250	<i>Brežice</i>

5067782	<i>Javno Podjetje - Azienda Publica Rižanski Vodovod Koper D.O.O. - S.R.L.</i>	6000	<i>Koper - Capodistria</i>
5067880	<i>Mariborski Vodovod Javno Podjetje D.D.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5068088	<i>Javno Podjetje Komunala D.O.O. Sevnica</i>	8290	<i>Sevnica</i>
5072999	<i>Kraški Vodovod Sežana Javno Podjetje D.O.O.</i>	6210	<i>Sežana</i>
5073251	<i>Hydrovod D.O.O. Kočevje</i>	1330	<i>Kočevje</i>
5387647	<i>Komunalno-Stanovanjsko Podjetje Ljutomer D.O.O.</i>	9240	<i>Ljutomer</i>
5817978	<i>Vodovodna Zadruga Preddvor, Z.B.O.</i>	4205	<i>Preddvor</i>
5874505	<i>Režijski Obrat Občina Laško</i>		<i>Laško</i>
5880076	<i>Režijski Obrat Občine Cerklje</i>	5282	<i>Cerklje</i>
5883253	<i>Režijski Obrat Občine Rače Fram</i>	2327	<i>Rače</i>
5884624	<i>Vodovodna Zadruga Lom, Z.O.O.</i>	4290	<i>Trzin</i>
5918375	<i>Komunala, Javno Podjetje, Kranjska Gora, D.O.O.</i>	4280	<i>Kranjska Gora</i>
5939208	<i>Vodovodna Zadruga Senično, Z.O.O.</i>	4294	<i>Križe</i>
1926764	<i>Ekoviz D.O.O.</i>	9000	<i>Murska Sobota</i>
5077532	<i>Komunala Tolmin, Javno Podjetje D.O.O.</i>	5220	<i>Tolmin</i>
5880289	<i>Občina Gornja Radgona</i>	9250	<i>Gornja Radgona</i>
1274783	<i>Wte Wassertechnik GmbH, Podružnica Kranjska Gora</i>	4280	<i>Kranjska Gora</i>
1785966	<i>Wte Bled D.O.O.</i>	4260	<i>Bled</i>
1806599	<i>Wte Essen</i>	3270	<i>Laško</i>
5073260	<i>Komunalno Stanovanjsko Podjetje D.D. Sežana</i>	6210	<i>Sežana</i>
5227747	<i>Javno Podjetje Centralna Čistilna Naprava Domžale - Kamnik D.O.O.</i>	1230	<i>Domžale</i>
1215027	<i>Aquasystems Gospodarjenje Z Vodami D.O.O.</i>	2000	<i>Maribor</i>
1534424	<i>Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Mežica</i>	2392	<i>Mežica</i>

1639285	<i>Čistilna Naprava Lendava D.O.O.</i>	9220	<i>Lendava - Lendva</i>
5066310	<i>Nigrad Javno Komunalno Podjetje D.D.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5072255	<i>Javno Podjetje-Azienda Pubblica Komunala Koper, D.O.O. - S.R.L.</i>	6000	<i>Koper - Capodistria</i>
5156858	<i>Javno Podjetje Komunala Izola, D.O.O. Azienda Pubblica Komunala Isola, S.R.L.</i>	6310	<i>Izola - Isola</i>
5338271	<i>Gop Gradbena, Organizacijska In Prodajna Dejavnost, D.O.O.</i>	8233	<i>Mirna</i>
5708257	<i>Stadij, D.O.O., Hruševje</i>	6225	<i>Hruševje</i>
5144647	<i>Komunala, Javno Komunalno Podjetje Idrija, D.O.O.</i>	5280	<i>Idrija</i>
5105633	<i>Javno Podjetje Okolje Piran</i>	6330	<i>Piran - Pirano</i>
5874327	<i>Režijski Obrat Občina Kranjska Gora</i>	4280	<i>Kranjska Gora</i>
1197380	<i>Čista Narava, Javno Komunalno Podjetje D.O.O. Moravske Toplice</i>	9226	<i>Moravske Toplice</i>

### **Slovākija**

- Uzņēmumi, kas ekspluatē publiskos ūdens tīklus saistībā ar dzeramā ūdens ieguvī, pārvadi vai sadali sabiedrībai, pamatojoties uz tirdzniecības licenci un sertifikātu par profesionālo kompetenci publisko ūdens tīklu ekspluatācijas jomā, kas piešķirts saskaņā ar Likumu Nr. 442/2002 Coll., šādu likumu nozīmē: Nr. 525/2003 Coll., Nr. 364/2004 Coll., Nr. 587/2004 Coll. un Nr. 230/2005 Coll.,
- Uzņēmumi, kas ekspluatē ūdens apsaimniekošanas iekārtas saskaņā ar Likumu Nr. 364/2004 Coll., Likuma Nr. 587/2004 Coll. un Nr. 230/2005 Coll. nozīmē, pamatojoties uz atļauju, kas izsniegta saskaņā ar Likumu Nr. 135/1994 Coll. šādu likumu nozīmē – Nr. 52/1982 Coll., Nr. 595/1990 Coll., Nr. 128/1991 Coll., Nr. 238/1993 Coll., Nr. 416/2001 Coll., Nr. 533/2001 Coll., un vienlaikus nodrošina dzeramā ūdens pārvadi un sadali sabiedrībai saskaņā ar Likumu Nr. 442/2002 Coll. šādu likumu nozīmē – Nr. 525/2003 Coll., Nr. 364/2004 Coll., Nr. 587/2004 Coll. un Nr. 230/2005 Coll.

Piemēram:

- *Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.*
- *Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.*
- *Považská vodárenská spoločnosť, a.s.*
- *Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.*
- *Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.*
- *Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.*

- *Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.*

### **Somija**

- Iestādes, kas veic ūdensapgādi un uz kurām attiecas *vesihuoltolakilagen om vattentjänster* (119/2001) 3. iedaļa.

### **Zviedrija**

Pašvaldību iestādes un pašvaldību sabiedrības, kas ražo dzeramo ūdeni un veic tā pārvadi vai sadali saskaņā ar *lagen (2006:412) om allmänna vattentjänster*.

### **Apvienotā Karaliste**

- Uzņēmēj sabiedrība, kas norīkota veikt ūdensapgādi vai kanalizācijas un notekūdeņu apsaimniekošanu saskaņā ar 1991. gada *Water Industry Act*
- Ūdens un kanalizācijas sistēmu apsaimniekošanas iestāde, kas izveidota ar 1994. gada *Local Government etc (Scotland) Act* 62. iedaļu
- Reģionālās attīstības departaments (Ziemeļīrija)

## ELEKTROENERĢIJAS RAŽOŠANA, PĀRVADE UN APGĀDE

### **Belģija**

- Pašvaldību iestādes vai pašvaldības iestāžu apvienības konkrēto darbību veikšanai
- *Société de Production d'Electricité/ Elektriciteitsproductie Maatschappij.*
- *Electrabel/ Electrabel*
- *Elia*

### **Bulgārija**

Uzņēmumi, kas ir saņēmuši licenci elektrības ražošanai, pārvadei, sadalei vai gala piegādātāja licenci saskaņā ar *Закон за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/09.12.2003)* 39. panta 1. punktu:

- *АЕЦ Козлодуй - ЕАД*
- *Болкан Енерджи АД*
- *Брикел - ЕАД*
- *Българско акционерно дружество Гранитоид АД*
- *Девен АД*
- *ЕВН България Електроразпределение АД*
- *ЕВН България Електроснабдяване АД*
- *ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток I*
- *Енергийна компания Марица Изток III - АД*
- *Енерго-про България - АД*
- *ЕОН България Мрежи АД*
- *ЕОН България Продажби АД*
- *ЕРП Златни пясъци АД*
- *ЕСО ЕАД*
- *ЕСП „Златни пясъци” АД*
- *Златни пясъци-сервиз АД*
- *Калиакра Уинд Пауър АД*
- *НЕК ЕАД*

- *Петрол АД*
- *Петрол Сторидж АД*
- *Пиринска Бистрица-Енергия АД*
- *Руно-Казанлък АД*
- *Сентрал хидроелектрик дъо Булгари ЕООД*
- *Слънчев бряг АД*
- *ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД*
- *ТЕЦ - Варна ЕАД*
- *ТЕЦ "Марица 3" – АД*
- *ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД*
- *Топлофикация Габрово – ЕАД*
- *Топлофикация Казанлък – ЕАД*
- *Топлофикация Перник – ЕАД*
- *Топлофикация Плевен – ЕАД*
- *ЕВН България Топлофикация - Пловдив - ЕАД*
- *Топлофикация Русе – ЕАД*
- *Топлофикация Сливен – ЕАД*
- *Топлофикация София – ЕАД*
- *Топлофикация Шумен – ЕАД*
- *Хидроенергострой ЕООД*
- *ЧЕЗ България Разпределение АД*
- *ЧЕЗ Електро България АД*

## **Čehija**

Visi līgumslēdzēji uzņēmumi, kas piegādā pakalpojumus elektroenerģijas nozarei, kas definēta 4. iedaļas 1. punkta c) apakšpunktā Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publiskiem līgumiem, ar grozījumiem.

Līgumslēdzēju uzņēmumu piemēri:

- *ČEPS, a.s.*
- *ČEZ, a. s.*

- *Dalkia Česká republika, a.s.*
- *PREdistribuce, a.s.*
- *Plzeňská energetika a.s.*
- *Sokolovská uhelná, právní nástupce, a.s.*

### **Dānija**

- Uzņēmumi, kas ražo elektroenerģiju, pamatojoties uz licenci atbilstoši *lov om elforsyning* 10. pantam; skatīt 2006. gada 8. novembra Konsolidācijas aktu Nr. 1115.
- Uzņēmumi, kas pārvada elektroenerģiju, pamatojoties uz licenci atbilstoši *lov om elforsyning* 19. pantam; skatīt 2006. gada 8. novembra Konsolidācijas aktu Nr. 1115.
- Elektroenerģijas pārvade, ko veic *Energinet Danmark* vai tā meitasuzņēmumi, kas pilnībā pieder *Energinet Danmark* saskaņā ar *lov om Energinet Danmark § 2, stk. 2 og 3*, skatīt 2004. gada 20. decembra Likumu Nr. 1384.

### **Vācija**

Pašvaldību iestādes, publisko tiesību subjekti vai publisko tiesību subjektu apvienības, vai valsts uzņēmumi, kas piegādā elektroenerģiju citiem uzņēmumiem, ekspluatējot apgādes tīklu vai kuriem kā īpašniekiem ir iespēja piegādāt enerģiju apgādes tīkliem saskaņā ar 3. panta 18. punktu 1998. gada 24. aprīļa *Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz)*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2006. gada 9. novembrī

### **Igaunija**

- Uzņēmumi, kas darbojas saskaņā ar Valsts iepirkumu likuma (*RT I 21.2.2007., 15., 76. lpp*) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (*RT I 2001. g., 56., 332. lpp.*) 14. pantu.
- *AS Eesti Energia,*
- *OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC);*
- *AS Narva Elektriijaamad;*
- *OÜ Põhivõrk.*

### **Īrija**

- Elektroapgādes padome
- *ESB Independent Energy* [ESBIE – elektroapgāde]
- *Synergen Ltd.* [elektroenerģijas ražošana]
- *Viridian Energy Supply Ltd.* [elektroapgāde]
- *Huntstown Power Ltd.* [elektroenerģijas ražošana]
- *Bord Gáis Éireann* [elektroapgāde]

- Elektroenerģijas piegādātāji un ražotāji, kam licences piešķirtas saskaņā ar 1999. gada *Electricity Regulation Act*
- *EirGrid plc*

### **Griekija**

"*Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.*", kas izveidots ar Likumu Nr. 1468/1950 *περί ιδρύσεως της ΔΕΗ* un darbojas saskaņā ar Likumu Nr. 2773/1999 un Prezidenta dekrētu Nr. 333/1999.

### **Spānija**

- *Red Eléctrica de España, S.A.*
- *Endesa, S.A.*
- *Iberdrola, S.A.*
- *Unión Fenosa, S.A.*
- *Hidroeléctrica del Cantábrico, S.A.*
- *Electra del Viesgo, S.A.*
- Citi uzņēmumi, kas nodarbojas ar elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali saskaņā ar *Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico* un tiesību aktiem, kas to īsteno.

### **Francija**

- *Électricité de France*, kas ir izveidots un darbojas saskaņā ar 1946. gada 8. aprīļa *Loi no 46–628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz* ar attiecīgajiem grozījumiem
- *RTE*, elektroenerģijas pārvades tīkla apsaimniekotājs
- Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas sadali, kā minēts 23. pantā 1946. gada 8. aprīļa *Loi no 46–628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz* ar attiecīgajiem grozījumiem. (jaukta tipa enerģijas sadales uzņēmumi, pārvaldes vai līdzīgi dienesti, ko veido reģionālās vai vietējās pašvaldības), piemēri – *Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg*
- *Compagnie nationale du Rhône*
- *Electricité de Strasbourg*

### **Itālija**

- *Gruppo Enel* iekļautās uzņēmējsabiedrības, kas pilnvarotas ražot elektroenerģiju un veikt tās pārvadi un sadali atbilstoši 1999. gada 16. marta *Decreto Legislativo Nr. 79* ar turpmākajiem grozījumiem un papildinājumiem
- *TERNA- Rete elettrica nazionale SpA*
- Citi uzņēmumi, kas ir saņēmuši koncesijas saskaņā ar 1999. gada 16. marta *Decreto Legislativo N°79*



## **Kipra**

- *Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου*, dibināts ar *περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171*
- *Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς*, dibināts saskaņā ar 57. pantu likumā *Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου 122(I) του 2003*

Citas juridiskās personas, struktūras vai uzņēmumi, kas veic darbības, kas minētas Direktīvas 2004/17/EK 3. pantā un darbojas, pamatojoties uz licenci saskaņā ar 34. pantu likumā *περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμου του 2003 {N. 122(I)/2003}*.

## **Latvija**

VAS „Latvenergo” un citi uzņēmumi, kas ražo, pārvada un sadala elektroenerģiju un veic iepirkumus saskaņā ar likumu „Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām”

## **Lietuva**

- Valsts uzņēmums „Ignalīnas atomelektrostacija”
- *Akcinē bendrovė “Lietuvos energija”*
- *Akcinē bendrovė “Lietuvos elektrinė”*
- *Akcinē bendrovė Rytų skirstomieji tinklai*
- *Akcinē bendrovė “VST”*
- Citi uzņēmumi, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, No. 84-2000, 1996. g.; No. 4-102, 2006. g.) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un veic elektroenerģijas ražošanu, pārvadi vai sadali saskaņā ar Lietuvas Republikas Likumu par elektroenerģiju (Oficiālais vēstnesis No. 66-1984, 2000. g.; No. 107-3964, 2004. g.) un ar Lietuvas Republikas Likumu par atomenerģiju (Oficiālais vēstnesis, No. 119-2771, 1996. g.).

## **Luksemburģa**

- *Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL)*, kas ražo elektroenerģiju vai veic tās sadali atbilstoši 1927. gada 11. novembra *Convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg*, kura apstiprināta ar 1928. gada 4. janvāra likumu.
- Pašvaldību iestādes, kas ir atbildīgas par elektroenerģijas pārvadi vai sadali.
- *Société électrique de l'Our (SEO)*.
- *Syndicat de communes SIDOR*

## **Ungārija**

Uzņēmumi, kas veic elektrības ražošanu, pārvadi vai sadali saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. gada *évi CXXIX. törvény a közbeszerésekről and 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról*

## **Malta**

*Korporazzjoni Enemalta* (Enemalta uzņēmums)

## **Nīderlande**

Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas sadali, pamatojoties uz licenci (*vergunning*), kuru atbilstoši *Provinciewet* piešķirušas apgabala iestādes. Piemēram:

- *Essent*
- *Nuon*

## **Austrija**

Uzņēmumi, kas ekspluatē pārvades vai sadales tīklu atbilstoši *Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I Nr. 143/1998* ar attiecīgajiem grozījumiem vai atbilstoši *Elektrizitätswirtschafts(wesen)gesetze* deviņās federālajās zemēs

## **Polija**

Enerģētikas uzņēmumi atbilstīgi *ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne*, cita starpā:

- *BOT Elektrownia "Opole" S.A., Brzezine*
- *BOT Elektrownia Bełchatów S.A.*
- *BOT Elektrownia Turów S.A., Bogatynia*
- *Elbląskie Zakłady Energetyczne S.A. w Elblągu*
- *Elektrociepłownia Chorzów "ELCHO" Sp. z o.o.*
- *Elektrociepłownia Lublin - Wrotków Sp. z o.o.*
- *Elektrociepłownia Nowa Sarzyna Sp. z o.o.*
- *Elektrociepłownia Rzeszów S.A.*
- *Elektrociepłownie Warszawskie S.A.*
- *Elektrownia "Kozienice" S.A.*
- *Elektrownia "Stalowa Wola" S.A.*
- *Elektrownia Wiatrowa, Sp. z o.o., Kamięnsk*
- *Elektrownie Szczytowo-Pompowe S.A., Warszawa*
- *ENEA S.A., Poznań*
- *Energetyka Sp. z o.o., Lublin*
- *EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław*

- ENION S.A., Kraków
- Górnośląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice
- Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk
- Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.
- Łódzki Zakład Energetyczny S.A.
- PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa
- Południowy Koncern Energetyczny S.A., Katowice
- Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.
- PSE-Operator S.A., Warszawa
- Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A.
- Zakład Elektroenergetyczny "Elsen" Sp. z o.o., Częstochowa
- Zakład Energetyczny Białystok S.A.
- Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.
- Zakład Energetyczny Toruń S.A.
- Zakład Energetyczny Warszawa-Teren
- Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.
- Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A.
- Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A., Nowe Czarnowo
- Zespół Elektrowni Ostrołęka S.A.
- Zespół Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A.
- Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A.
- Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. Z.o.o.
- Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.
- Energetyka Południe S.A.

### **Portugāle**

(23) Elektroenerģijas ražošana

Uzņēmumi, kas ražo elektroenerģiju saskaņā ar:

- *Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro que estabelece as bases gerais da organização e o funcionamento dos sistema eléctrico nacional (SEN), e as bases gerais aplicáveis ao exercício das actividades de produção, transporte, distribuição e comercialização de electricidade e à organização dos mercados de electricidade*
- *Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto, que desenvolve os princípios gerais relativos à organização e ao funcionamento do SEN, regulamentando o diploma a trás referido*
- *Uzņēmumi, kss ražo elektroenerģiju īpašā režīmā saskaņā ar Decreto-Lei n° 189/88 de 27 de Maio, com a redacção dada pelos Decretos-Lei n° 168/99, de 18 de Maio, n° 313/95, de 24 de Novembro, n° 538/99, de 13 de Dezembro, n° 312/2001 e n° 313/2001, ambos de 10 de Dezembro, Decreto-Lei n° 339-C/2001, de 29 de Dezembro, Decreto-Lei n° 68/2002, de 25 de Março, Decreto-Lei n° 33-A/2005, de 16 de Fevereiro, Decreto-Lei n° 225/2007, de 31 de Maio e Decreto-Lei n° 363/2007, de 2 Novembro*

(24) Elektroenerģijas pārvade:

Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas pārvadi saskaņā ar:

- *Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.*

(25) Elektroenerģijas sadale:

- *Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar: Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto*
- *Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar: Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro*

### **Rumānija**

- *Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica-SA București*
- *Societatea Națională “Nuclearelectrica” SA*
- *Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica SA*
- *S. C. Electrocentrale Deva S.A.*
- *S.C. Electrocentrale București S.A.*
- *SC Electrocentrale Galați SA*
- *S.C. Electrocentrale Termoelectrica SA*
- *SC Complexul Energetic Craiova SA*
- *SC Complexul Energetic Rovinari SA*
- *SC Complexul Energetic Turceni SA*
- *Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica SA București*

- *Societatea Comercială Electrica SA, București*
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice*
- *“Electrica Distribuție Muntenia Nord” S.A*
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice*
- *“Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A*
- *S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud*
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice*
- *“Electrica Distribuție Transilvania Sud” S.A*
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice*
- *“Electrica Furnizare Transilvania Sud” S.A*
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice*
- *“Electrica Distribuție Transilvania Nord” S.A*
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice*
- *“Electrica Furnizare Transilvania Nord” S.A*
- *Enel Energie*
- *Enel Distribuție Banat*
- *Enel Distribuție Dobrogea*
- *E.ON Moldova SA*
- *CEZ Distribuție*

### **Slovēnija**

Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas ražošanu, pārvadi vai sadali saskaņā ar: *Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99)*

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>Poštna Št.</i>	<i>Kraj</i>
1613383	<i>Borzen D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5175348	<i>Elektro Gorenjska D.D.</i>	4000	<i>Kranj</i>
5223067	<i>Elektro Celje D.D.</i>	3000	<i>Celje</i>
5227992	<i>Elektro Ljubljana D.D.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5229839	<i>Elektro Primorska D.D.</i>	5000	<i>Nova Gorica</i>

5231698	<i>Elektro Maribor D.D.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5427223	<i>Elektro - Slovenija D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5226406	<i>Javno Podjetje Energetika Ljubljana, D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
1946510	<i>Infra D.O.O.</i>	8290	<i>Sevnica</i>
2294389	<i>Sodo Sistemski Operater Distribucijskega Omrežja Z Električno Energijo, D.O.O.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5045932	<i>Egs-Ri D.O.O.</i>	2000	<i>Maribor</i>

### **Slovākija**

Uzņēmumi, kas pamatojoties uz atļauju, nodrošina elektroenerģijas ražošanu, pārvadi tīklu sistēmā, sadali un piegādi sabiedrībai, izmantojot sadales tīklus, saskaņā ar Likumu Nr. 656/2004 *Coll.*

Piemēram:

- *Slovenské elektrárne, a.s.*
- *Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.*
- *Západoslovenská energetika, a.s.*
- *Stredoslovenská energetika, a.s.*
- *Východoslovenská energetika, a.s.*

### **Somija**

Pašvaldību uzņēmumi un valsts uzņēmumi, kas ražo elektroenerģiju, un uzņēmumi, kas ir atbildīgi par elektrotransporta vai sadales tīklu uzturēšanu un par elektroenerģijas pārvadi vai elektroenerģijas sistēmu saskaņā ar licenci, kas izsniegta atbilstīgi 4. vai 16. iedaļai *sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen (386/1995)* un atbilstīgi laki *vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista (349/2007)/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster (349/2007)*.

### **Zviedrija**

Uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas pārvadi vai sadali, pamatojoties uz koncesiju atbilstoši *ellagen (1997:857)*

### **Apvienotā Karaliste**

- Juridiska persona, kam piešķirta licence saskaņā ar 1989. gada *Electricity Act* 6. iedaļu
- Juridiska persona, kam piešķirta licence saskaņā ar 1992. gada *Electricity (Northern Ireland) Order* 10. panta 1. punktu
- *National Grid Electricity Transmission plc*

- *System Operation Northern Ireland Ltd*
- *Scottish & Southern Energy plc*
- *SPTransmission plc*

LĪGUMSLĒDZĒJI, KAS DARBOJAS PILSĒTAS DZELZCEĻU, TRAMVAJU,  
TROLEJBUSU VAI AUTOBUSU TRANSPORTA PAKALPOJUMU JOMĀ

**Belģija**

- *Société des Transports intercommunaux de Bruxelles/Maatschappij voor intercommunaal Vervoer van Brussel*
- *Société régionale wallonne du Transport et ses sociétés d'exploitation (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)/ Société régionale wallonne du Transport en haar exploitatiemaatschappijen (TEC Liège–Verviers, TEC Namur–Luxembourg, TEC Brabant wallon, TEC Charleroi, TEC Hainaut)*
- *Vlaamse Vervoermaatschappij (De Lijn)*
- Privātas uzņēmēj sabiedrības, kam ir īpašas vai ekskluzīvas tiesības

**Bulgārija**

- "Метрополитен" ЕАД, София
- "Столичен електротранспорт" ЕАД, София
- "Столичен автотранспорт" ЕАД, София
- "Бургасбус" ЕООД, Бургас
- "Градски транспорт" ЕАД, Варна
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Враца
- "Общински пътнически транспорт" ЕООД, Габрово
- "Автобусен транспорт" ЕООД, Добрич
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Добрич
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Пазарджик
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Перник
- "Автобусни превози" ЕАД, Плевен
- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен
- "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив
- "Градски транспорт" ЕООД, Русе
- "Пътнически превози" ЕАД, Сливен
- "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора



- "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково

## **Čehija**

Visi līgumslēdzēji uzņēmumi, kas nodrošina pakalpojumus pilsētu dzelzceļa satiksmei, tramvaju, trolejbusu un autobusu satiksmes dienestiem, kas noteikti definēti 4. iedaļas 1. punkta f) apakšpunktā Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publiskiem līgumiem, ar grozījumiem.

Līgumslēdzēju uzņēmumu piemēri:

- *Dopravní podnik hl.m. Prahy ,akciová společnost*
- *Dopravní podnik města Brna, a. s.*
- *Dopravní podnik Ostrava a.s.*
- *Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.*
- *Dopravní podnik města Olomouce, a.s.*

## **Dānija**

- *DSB*
- *DSB S-tog A/S*
- Uzņēmumi, kas sniedz sabiedrisko autobusu transporta pakalpojumus (parastos regulāros reisus), pamatojoties uz atļauju atbilstīgi *lov om buskørsel*, skatīt 2003. gada 19. februāra Konsolidācijas aktu Nr. 107.
- *Metroselskabet I/S*

## **Vācija**

Uzņēmumi, kas, pamatojoties uz atļauju, sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus nelielos attālumos atbilstoši 1961. gada 21. marta *Personenbeförderungsgesetzes*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2006. gada 31. oktobrī.

## **Igaunija**

- Uzņēmumi, kas darbojas saskaņā ar Valsts iepirkumu likuma (RT I 21.2.2007., 15., 76. lpp) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (RT I 2001. g., 56., 332. lpp.) 14. pantu.
- *AS Tallinna Autobussikoondis*
- *AS Tallinna Trammi- ja Trollibussikoondis*
- *Narva Bussiveod AS*

## **Īrija**

- *Iarnród Éireann [Irish Rail]*
- *Dzelzceļa iepirkumu aģentūra*

- *Luas [Dublin Light Rail]*
- *Bus Éireann [Irish Bus]*
- *Bus Átha Cliath [Dublin Bus]*
- Uzņēmumi, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus atbilstoši grozītajam 1932. gada *Road Transport Act*.

## **Griekija**

- "*Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών – Πειραιώς Α.Ε.*" ('*Η.Λ.Π.Α.Π. Α.Ε.*') (Atēnu–Pirejas trolejbusu satiksmes uzņēmums), dibināts un darbojas saskaņā ar Normatīvo dekrētu Nr. 768/1970 (A'273), Likumu Nr. 588/1977 (A'148) un Likumu Nr. 2669/1998 (A'283)
- '*Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών – Πειραιώς*' ('*Η.Σ.Α.Π. Α.Ε.*') (Atēnu–Pirejas elektrovilcienu satiksmes uzņēmums), dibināts un darbojas saskaņā ar Likumu Nr. 352/1976 (A'147) un Nr. 2669/1998 (A'283)
- '*Όργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών Α.Ε.*' ('*Ο.Α.Σ.Α. Α.Ε.*') (Atēnu pilsētas transporta organizācija), dibināts un darbojas saskaņā ar Likumu Nr. 2175/1993 (A'211) un 2669/1998 (A'283)
- '*Εταιρεία Θερμικών Λεωφορείων Α.Ε.*' ('*Ε.Θ.Ε.Λ. Α.Ε.*'), ) (Autobusu satiksmes uzņēmums), dibināts un darbojas saskaņā ar Likumu Nr. 2175/1993 (A'211) un 2669/1998 (A'283)
- '*Αττικό Μετρό Α.Ε.*' (Attiko metro uzņēmums), dibināts un darbojas saskaņā ar Likumu Nr. No 1955/1991
- "*Όργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Θεσσαλονίκης*" ("*Ο.Α.Σ.Θ.*"), kas izveidots un darbojas atbilstoši Dekrētam Nr. 3721/1957, Normatīvajam dekrētam Nr. 716/1970 un Likumiem Nr. 866/79 un 2898/2001 (A'71)
- "*Κοινό Ταμείο Είσπραξης Λεωφορείων*" ("*Κ.Τ.Ε.Λ.*"), kas darbojas atbilstoši Likumam Nr. 2963/2001 (A'268)
- "*Δημοτικές Επιχειρήσεις Λεωφορείων Ρόδου και Κω*", kas zināms arī attiecīgi kā "*ΡΟΔΑ*" un "*ΔΕΑΣ ΚΩ*" un kas darbojas atbilstoši Likumam Nr. 2963/2001 (A'268)

## **Spānija**

- Uzņēmumi, kas sniedz pilsētas sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar *Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local of 2 April 1985; Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local* un attiecīgiem reģionālajiem tiesību aktiem, ja tādi ir piemērojami
- Uzņēmumi, kas sabiedriskā autobusu transporta pakalpojumus saskaņā ar *Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres* trešo punktu pēc pagaidu numerācijas
- Piemēri:
- *Empresa Municipal de Transportes de Madrid*

- *Empresa Municipal de Transportes de Málaga*
- *Empresa Municipal de Transportes Urbanos de Palma de Mallorca*
- *Empresa Municipal de Transportes Públicos de Tarragona*
- *Empresa Municipal de Transportes de Valencia*
- *Transporte Urbano de Sevilla, S.A.M. (TUSSAM)*
- *Transporte Urbano de Zaragoza, S.A. (TUZSA)*
- *Entitat Metropolitana de Transport - AMB*
- *Eusko Trenbideak, s.a.*
- *Ferrocarril Metropolità de Barcelona, sa*
- *Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana*
- *Consortio de Transportes de Mallorca*
- *Metro de Madrid*
- *Metro de Málaga, S.A.,*
- *Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (Renfe)*

### **Francija**

- Uzņēmumi, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus atbilstoši 7.-īl pantam 1982. gada 30. decembra *Loi d'orientation des transports intérieurs no 82-1153*.
- *Régie des transports de Marseille*
- *RDT 13 Régie départementale des transports des Bouches du Rhône*
- *Régie départementale des transports du Jura*
- *RDTHV Régie départementale des transports de la Haute-Vienne*
- *Régie autonome des transports parisiens, Société nationale des chemins de fer français* un citi uzņēmumi, kas sniedz transporta pakalpojumus, pamatojoties uz atļauju, kuru piešķīris *Syndicat des transports d'Ile-de-France*, atbilstoši 1959. gada 7. janvāra *Ordonnance Nr. 59-151* ar attiecīgajiem grozījumiem un tā īstenošanas dekrētiem attiecībā uz pasažieru pārvadājumu organizēšanu Ildefransas reģionā
- *Réseau ferré de France*, valsts uzņēmums, kas izveidots ar 1997. gada 13. februāra Likumu Nr. 97-135
- Reģionālās vai vietējās iestādes vai reģionālo un vietējo iestāžu apvienības, kas ir atbildīgas par transporta organizāciju (piemērs: *Communauté urbaine de Lyon*)

### **Itālija**

Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas sniedz dzelzceļu, automatizēto sistēmu, tramvaju, trolejbusu vai autobusu sabiedriskā transporta pakalpojumus vai pārvalda attiecīgās infrastruktūras valsts, reģionālā vai vietējā līmenī

Tie ietver, piemēram, šādas struktūras:

- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus, pamatojoties uz atļaujām saskaņā ar 2006. gada 1. decembra *Decreto of the Ministro dei Trasporti N°316 “Regolamento recante riordino dei servizi automobilistici interregionali di competenza statale”*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar 1. panta 4. vai 15. punktu tiesību aktā 1925. gada 15. oktobra *Regio Decreto N° 2578 — Approvazione del testo unico della legge sull'assunzione diretta dei pubblici servizi da parte dei comuni e delle province*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar 1997. gada 19. novembra *Decreto Legislativo N°422 — Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale*, atbilstoši nosacījumiem 4. panta 4. punktā 1997. gada 15. marta *Legge N°59 —* grozījumi izdarīti ar 1999. gada 20. septembra *Decreto Legislativo N° 400* 45. pantu 2002. gada 1. augusta *Legge N°166*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus atbilstoši 113. pantam konsolidētajā likumā par pašvaldību struktūru, kas apstiprināts ar 2000. gada 18. augusta *Legge N°267*, kurš grozīts ar 35. pantu 2001. gada 28. decembra *Legge N°448*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas darbojas, pamatojoties uz koncesiju atbilstoši 242. vai 256. pantam 1912. gada 9. maija *Regio Decreto N°1447*, ar ko apstiprina likumu kopumu par *le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, un pašvaldību iestādes, kas darbojas, pamatojoties uz koncesiju atbilstoši 4. pantam 1949. gada 4. jūnija *Legge N°410 — Concorso dello Stato per la riattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione*
- Organizācijas, uzņēmumi un uzņēmēj sabiedrības, kas darbojas uz koncesijas pamata saskaņā ar 14. pantu 1952. gada 2. augusta likumā *Legge N°1221 - Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione*

### **Kipra**

### **Latvija**

Publisko un privāto tiesību subjekti, kas nodrošina pasažieru pārvadāšanu autobusos, trolejbusos un/vai tramvajos vismaz šādās pilsētās: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne and Ventspils

### **Lietuva**

- *Akcinė bendrovė “Autrolis”*

- Uždaroji akcinė bendrovė “Vilniaus autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė “Kauno autobusai”
- Uždaroji akcinė bendrovė “Vilniaus troleibusai”
- Citi užņēmumi, kas atbilst Lietuvos Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, No. 84-2000, 1996. g.; No. 4-102, 2006. g.) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un darbojas pilsētas dzelzceļa, tramvaju, trolejbusu vai autobusu pakalpojumu jomā saskaņā ar Lietuvos Republikas likumu par autotransportu (Oficiālais vēstnesis, No. 119-2772, 1996)

### **Luksemburga**

- *Chemins de fer luxembourgeois (CFL).*
- *Service communal des autobus municipaux de la Ville de Luxembourg.*
- *Transports intercommunaux du canton d'Esch-sur-Alzette (TICE).*
- Autobusu transporta pakalpojumu užņēmumi, kas darbojas atbilstoši 1978. gada 3. februāra *règlement grand-ducal concernant les conditions d'octroi des autorisations d'établissement et d'exploitation des services de transports routiers réguliers de personnes rémunérées*

### **Ungārija**

- Uzņēmumi, kas nodrošina vietējo un tālsatiksmes autobusu sabiedriskā transporta pakalpojumus pasažieriem saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. gada *évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről un 1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről.*
- Uzņēmumi, kas nodrošina valsts sabiedrisko dzelzceļa transportu pasažieriem saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. gada *évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről and 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről.*

### **Malta**

- *L-Awtorita` dwar it-Trasport ta' Malta* (Maltas Transporta dienests)

### **Nīderlande**

Uzņēmumi, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus atbilstoši *Wet Personenvervoer II* nodaļai (*Openbaar vervoer*). Piemēram:

- *RET (Rotterdam)*
- *HTM (Den Haag)*
- *GVB (Amsterdam)*

### **Austrija**

- Uzņēmumi, kas pilnvaroti sniegt transporta pakalpojumus saskaņā ar *Eisenbahngesetz, BGBl. No 60/1957*, ar grozījumiem, vai saskaņā ar *Kraftfahrliniengesetz, BGBl. I No 203/1999*, ar grozījumiem

## Polija

- (1) Uzņēmumi, kas nodrošina pilsētas dzelzceļa pakalpojumus un darbojas saskaņā ar koncesiju, kas izsniegta atbilstīgi *ustawa z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym*
- (2) Uzņēmumi, kas nodrošina pilsētas autobusu transporta pakalpojumus sabiedrībai un darbojas saskaņā ar atļauju, izsniegtu atbilstoši *ustawa z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym*, un uzņēmumi, kas nodrošina pilsētas transporta pakalpojumus sabiedrībai

cita starpā var minēt šādus uzņēmumus:

- *Komunalne Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o, Białystok*
- *Komunalny Zakład Komunikacyjny Sp. z o.o Białystok*
- *Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o Grudziądz*
- *Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o w Zamościu*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne - Łódź Sp. z o.o.*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o. o. Lublin*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A., Kraków*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne SA., Wrocław*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Częstochowa*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Gniezno*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Olsztyn*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o., Radomsko*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o, Walbrzych*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Poznaniu Sp. z o.o.*
- *Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o. o. w Świdnicy*
- *Miejskie Zakłady Komunikacyjne Sp. z o.o, Bydgoszcz*
- *Miejskie Zakłady Autobusowe Sp. z o.o., Warszawa*
- *Opolskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A. w Opolu*
- *Polbus - PKS Sp. z o.o., Wrocław*
- *Polskie Koleje Linowe Sp. z o.o Zakopane*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o., Gliwice*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Sosnowcu*

- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Leszno Sp. z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A, Kłodzko*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej SA, Katowice*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Brodnicy S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dzierżoniowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kluczborku Sp. z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krośnie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Raciborzu Sp. z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Rzeszowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Strzelcach Opolskich S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Wieluń Sp. z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kamiennej Górze Sp. z.o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bielsku Białej S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp. z.o,o.*
- *Przedsiębiorstwo Przewozu Towarów Powszechnej Komunikacji Samochodowej S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Bolesławcu Sp. z.o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mińsku Mazowieckim S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Siedlcach S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej „SOKOŁÓW” w Sokołowie Podlaskim S.A*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Garwolinie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lubaniu Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Łukowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wadowicach S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Staszowie Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Krakowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Dębicy S.A,*

- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zawierciu S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Żyrardowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Pszczynie Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Płocku S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Stalowej Woli S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jarosławiu S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ciechanowie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Mławie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nysie Sp. z, o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kielcach S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Końskich S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Jędrzejowie Spółka Akcyjna*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Olawie Spółka Akcyjna*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Wałbrzychu Sp. z.o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Busku Zdroju S.A*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Ostrołęce S.A.*
- *Tramwaje Śląskie S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Olkuszu S.A*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Przasnyszu S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Nowym Sączu S.A*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Radomsko Sp. z o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Myszkowie Sp. z.o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Lublińcu Sp. z o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Głubczycach Sp. z.o.o*
- *PKS w Suwałkach S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Koninie S.A*



- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Turku S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o*
- *PKS Nowa Sól Sp. z.o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Zielona Góra Sp. z o.o*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Sp. z o.o, w Przemysłu*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Koło*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Biłgoraj*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej Częstochowa S.A*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Gdańsk*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Kalisz*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Konin*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Nowy Dwór Mazowiecki*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Starogard Gdański*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Toruń*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej, Warszawa*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Białymstoku S.A.*
- *Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Cieszynie Sp, z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Gnieźnie*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Krasnymstawie*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Olsztynie*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Ostrowie Wlkp.*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Poznaniu*
- *Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Zgorzelcu Sp. z o.o.*
- *Szczecińsko-Polickie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o.*
- *Tramwaje Śląskie S.A., Katowice*
- *Tramwaje Warszawskie Sp. z o.o.*
- *Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku Sp. z o.o.*

### **Portugale**

- *Metropolitano de Lisboa, E.P.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 439/78 do 30 de Dezembro de 1978*
- Pašvaldību iestādes, pašvaldību dienesti un pašvaldību uzņēmumi saskaņā ar 1998. gada 18. augusta Likumu Nr. 58/98, kuri sniedz transporta pakalpojumus atbilstoši 1999. gada 14. septembra Likumam Nr. 159/99.
- Valsts iestādes un uzņēmumi, kas nodrošina dzelzceļa pakalpojumus saskaņā ar 1990. gada 17. marta likumu Nr. 10/90
- Uzņēmumi, kas nodrošina sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar *Regulamento de Transportes em Automóveis (Decreto No 37272 do 31 de Dezembro 1948)* 98. pantu
- Uzņēmumi, kas nodrošina sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar *Lei No 688/73 do 21 de Dezembro 1973*
- Uzņēmumi, kas nodrošina sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar *Decreto-Lei No 38144 do 31 de Dezembro 1950*
- *Metro do Porto, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 394-A/98 do 15 de Dezembro 1998*, grozīts ar *Decreto-Lei No 261/2001 do 26 September 2001*
- *Normetro, S.A.*, saskaņā ar 1998. gada 15. decembra *Decreto-Lei No 394-A/98*, grozīts ar *Decreto-Lei No 261/2001 do 26 de Setembro 2001*
- *Metropolitano Ligeiro de Mirandela, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 24/95 do 8 de Fevereiro 1995*
- *Metro do Mondego, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 10/2002 do 24 de Janeiro 2002*
- *Metro Transportes do Sul, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 337/99 do 24 de Agosto 1999*
- Pašvaldības un pašvaldību uzņēmumi, kas nodrošina transporta pakalpojumus saskaņā ar *Lei No 159/99 do 14 de Setembro 1999*

### **Rumānija**

- *S.C. de Transport cu Metroul București - “Metrorex” SA*
- *Regii Autonome Locale de Transport Urban de Călători*

### **Slovēnija**

Uzņēmumi, kas nodrošina pilsētas sabiedriskā autobusu transporta pakalpojumus saskaņā ar *Zakon o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99)*

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>POŠTNA ŠT.</i>	<i>KRAJ</i>
1540564	<i>AVTOBUSNI PREVOZI RIŽANA D.O.O. Dekani</i>	6271	<i>DEKANI</i>
5065011	<i>AVTOBUSNI PROMET Murska Sobota D.D.</i>	9000	<i>MURSKA SOBOTA</i>

5097053	<i>Alpetour Potovalna Agencija</i>	4000	<i>Kranj</i>
5097061	<i>ALPETOUR, Špedicija In Transport, D.D. Škofja Loka</i>	4220	<i>ŠKOFJA LOKA</i>
5107717	<i>INTEGRAL BREBUS Brežice D.O.O.</i>	8250	<i>BREŽICE</i>
5143233	<i>IZLETNIK CELJE D.D. Prometno In Turistično Podjetje Celje</i>	3000	<i>CELJE</i>
5143373	<i>AVRIGO DRUŽBA ZA AVTOBUSNI PROMET IN TURIZEM D.D. NOVA GORICA</i>	5000	<i>NOVA GORICA</i>
5222966	<i>JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET D.O.O.</i>	1000	<i>LJUBLJANA</i>
5263433	<i>CERTUS AVTOBUSNI PROMET MARIBOR D.D.</i>	2000	<i>MARIBOR</i>
5352657	<i>I &amp; I - Avtobusni Prevozi D.D. Koper</i>	6000	<i>KOPER - CAPODISTRIA</i>
5357845	<i>Meteor Cerklje</i>	4207	<i>Cerklje</i>
5410711	<i>KORATUR Avtobusni Promet In Turizem D.D. Prevalje</i>	2391	<i>PREVALJE</i>
5465486	<i>INTEGRAL, Avto. Promet Tržič, D.D.</i>	4290	<i>TRŽIČ</i>
5544378	<i>KAM-BUS Družba Za Prevoz Potnikov, Turizem In Vzdrževanje Vozil, D.D. Kamnik</i>	1241	<i>KAMNIK</i>
5880190	<i>MPOV Storitve In Trgovina D.O.O. Vinica</i>	8344	<i>VINICA</i>

### **Slovākija**

- Pārvadātāji, kas ir saņēmuši licenci un nodrošina pilsētas sabiedriskā pasažieru transporta darbību (tramvaji, trolejbusi, ar kabeļiem vai īpašu nodrošinājumu) saskaņā ar 23. pantu Likumā Nr. 164/1996 Coll. šādu likumu nozīmē Nr. 58/1997 Coll., Nr. 260/2001 Coll., Nr. 416/2001 Coll. un Nr. 114/2004 Coll.
- Pārvadātāji, kas nodrošina iekšzemes sabiedriskā autobusu transporta satiksmi Slovākijas Republikā vai daļēji arī kādas ārvalsts teritorijā, vai noteiktā Slovākijas Republikas teritorijas daļā, pamatojoties uz atļauju veikt autobusu pārvadājumus un licenci noteiktam maršrutam, ko izsniedz saskaņā ar Likumu Nr. 168/1996 Coll. šādu likumu nozīmē Nr. 386/1996 Coll., Nr. 58/1997 Coll., Nr. 340/2000 Coll., Nr. 416/2001 Coll., Nr. 506/2002 Coll., Nr. 534/2003 Coll. un No. 114/2004 Coll.

Piemēram:

- *Dopravný podnik Bratislava, a.s.*
- *Dopravný podnik mesta Košice, a.s.*

- *Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.*
- *Dopravný podnik mesta Žilina, a.s.*

### **Somija**

Uzņēmumi, kas veic regulārus pārvadājumus ar autobusu saskaņā ar īpašu vai ekskluzīvu licenci atbilstoši *laki luvanvaraisesta henkilöliikenteestä tiellälagen om tillståndspliktig persontrafik på väg (343/1991)*, un pašvaldību transporta iestādes un publiski uzņēmumi, kas sniedz autobusu, dzelzceļu vai apakšzemes dzelzceļu sabiedriskā transporta pakalpojumus vai uztur tīklu minēto pārvadāšanas pakalpojumu nodrošināšanai.

### **Zviedrija**

- Uzņēmumi, kas sniedz pilsētu dzelzceļa vai tramvaju transporta pakalpojumus atbilstoši *lagen (1997:734) om huvudmannaskap för viss kollektiv persontrafik un lagen (1990:1157) ) säkerhet vid tunnelbana och spårväg*
- Valsts vai privātie uzņēmumi, kas sniedz trolejbusu vai autobusu transporta pakalpojumus atbilstoši *lagen (1997:734) om huvudmannaskap för viss kollektiv persontrafik un yrkestrafiklagen (1998:490)*

### **Apvienotā Karaliste**

- Londonas Reģionālais transports
- *London Underground Limited*
- *Transport for London*
- *Transport for London* meitasuzņēmums 1999. gada *Greater London Authority Act 424.* iedaļas 1. punkta nozīmē.
- *Strathclyde Passenger Transport Executive*
- *Greater Manchester Passenger Transport Executive*
- *Tyne and Wear Passenger Transport Executive*
- *Brighton Borough Council*
- *South Yorkshire Passenger Transport Executive*
- *South Yorkshire Supertram Limited*
- *Blackpool Transport Services Limited*
- *Conwy County Borough Council*
- Persona, kas sniedz vietēja mēroga pakalpojumu Londonā, kā noteikts 1999. gada *Greater London Authority Act 179.* iedaļas 1. punktā (pārvadājumi ar autobusu), saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts ar *Transport for London* atbilstoši minētā akta 156. iedaļas 2. punktam, vai saskaņā ar pārvadājumu nolīgumu, kas noslēgts ar meitasuzņēmumu, kā noteikts minētā akta 169. iedaļā.

- *Northern Ireland Transport Holding Company*
- Persona, kam ir autotransporta pakalpojumu sniegšanas licence saskaņā ar 1967. gada *Transport Act* (Ziemeļīrija) 4. iedaļas 1. punktu, ar kuru tai ir atļauts veikt regulārus pārvadājumus minētās licences nozīmē

## LĪGUMSLĒDZĒJI LIDOSTU PAKALPOJUMU NOZARĒ

### **Belģija**

- *Brussels International Airport Company*
- *Belgocontrol*
- *Luchthaven Antwerpen*
- *Internationale Luchthaven Oostende-Brugge*
- *Société Wallonne des Aéroports*
- *Brussels South Charleroi Airport*
- *Liège Airport*

### **Bulgārija**

*Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"*

*ДП "Ръководство на въздушното движение"*

Publiski izmantojamu civilo lidostu operatori, ko nosaka Ministru padome saskaņā ar 43. panta 3. punktu *Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/01.12.1972)*:

- *"Летище София" ЕАД*
- *"Фрапорт Туин Стар Еърпорт Мениджмънт" АД*
- *"Летище Пловдив" ЕАД*
- *"Летище Русе" ЕООД*
- *"Летище Горна Оряховица" ЕАД*

### **Čehija**

Visi līgumslēdzēji uzņēmumi nozarēs, kas izmanto noteiktās ģeogrāfiskās teritorijās, lai nodrošinātu lidostu darbību (regulē 4. iedaļas 1. punkta i) apakšpunkts Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publiskiem līgumiem, ar grozījumiem)

Līgumslēdzēju uzņēmumu piemēri:

- *Česká správa letišť, s.p.*
- *Letiště Karlovy Vary s.r.o.*
- *Letiště Ostrava, a.s.*
- *Správa Letiště Praha, s. p.*

### **Dānija**

- Lidostas, kas darbojas, pamatojoties uz atļauju saskaņā ar *lov om luftfart* 55. panta 1. punktu; skatīt 2007. gada 21. jūnija Konsolidācijas aktu Nr. 731.

### **Vācija**

- Lidostas, kas definētas 38. panta 2. punkta 1. apakšpunktā 1964. gada 19. jūnija *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2007. gada 5. janvārī.

### **Igaunija**

- Uzņēmumi, kas darbojas saskaņā ar Valsts iepirkumu likuma (RT I 21.2.2007., 15., 76. lpp) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (RT I 2001. g., 56., 332. lpp.) 14. pantu.
- *AS Tallinna Lennujaam*
- *Tallinn Airport GH AS*

### **Īrija**

- Dublīnas, Korkas un Šenonas lidostas, kuru darbu vada *Aer Rianta – Irish Airports*
- Lidostas, kuras darbojas, pamatojoties uz publiskās lietošanas licenci, kas piešķirta atbilstoši 1993. gada *Irish Aviation Authority Act*, kurš grozīts ar 1998. gada *Air Navigation and Transport (Amendment) Act*, un kurās ir regulārās gaisa satiksmes līnijas pasažieru, pasta vai kravas pārvadājumiem

### **Griekija**

- "*Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας*" ("*ΥΠΑ*"), kas darbojas atbilstoši Normatīvajam dekrētam Nr. 714/70, kurā grozījumi izdarīti ar Likumu Nr. 1340/83; uzņēmuma organizācija ir noteikta ar Prezidenta dekrētu Nr. 56/89 ar turpmākajiem grozījumiem
- Uzņēmums "*Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών*" Spatā, kas darbojas atbilstoši Normatīvajam dekrētam Nr. 2338/95 *Κύρωση Σύμβασης Ανάπτυξης του Νέου Διεθνούς Αεροδρομίου της Αθήνας στα Σπάτα, "ίδρυση της εταιρείας" Διεθνής Αερολιμένας Αθηνών Α.Ε. "έγκριση περιβαλλοντικών όρων και άλλες διατάξεις"*
- "*Φορείς Διαχείρισης*" saskaņā ar Prezidenta dekrētu Nr. 158/02 "*Ίδρυση, κατασκευή, εξοπλισμός, οργάνωση, διοίκηση, λειτουργία και εκμετάλλευση πολιτικών αερολιμένων από φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου και Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης*" (Grieķijas Oficiālais Vēstnesis A 137).

### **Spānija**

- *Ente público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA)*

### **Francija**

- Lidostas, ko ekspluatē valsts uzņēmumi atbilstoši *code de l'aviation civile* L. 251–1., L. 260–1. un L. 270–1. pantam
- Lidostas, kas darbojas, pamatojoties uz valsts piešķirtu koncesiju atbilstoši *code de l'aviation civile* R. 223–2. pantam

- Lidostas, kas darbojas atbilstoši *arrêté préfectoral portant autorisation d'occupation temporaire*
- Valsts iestāžu izveidotas lidostas, uz kurām attiecas *code de l'aviation civile* L. 221–1. pantā paredzētā konvencija
- Lidostas, kuru īpašums ir nodots reģionālajām vai vietējām pašvaldībām vai to apvienībām saskaņā ar 2004. gada 13. augusta *Loi n°2004-809 relative aux libertés et responsabilités locales*, jo īpaši saskaņā ar tā 28. pantu:
  - *Aérodrome d'Ajaccio Campo-dell'Oro*
  - *Aérodrome d'Avignon*
  - *Aérodrome de Bastia-Poretta*
  - *Aérodrome de Beauvais-Tillé*
  - *Aérodrome de Bergerac-Roumanière*
  - *Aérodrome de Biarritz-Anglet-Bayonne*
  - *Aérodrome de Brest Bretagne*
  - *Aérodrome de Calvi-Sainte-Catherine*
  - *Aérodrome de Carcassonne en Pays Cathare*
  - *Aérodrome de Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo*
  - *Aérodrome de Figari-Sud Corse*
  - *Aérodrome de Lille-Lesquin*
  - *Aérodrome de Metz-Nancy-Lorraine*
  - *Aérodrome de Pau-Pyrénées*
  - *Aérodrome de Perpignan-Rivesaltes*
  - *Aérodrome de Poitiers-Biard*
  - *Aérodrome de Rennes-Saint-Jacques*
- Valsts īpašumā esošas lidostas, kuru pārvaldība ir nodota tirdzniecības un rūpniecības kamerai (2005. gada 21. aprīļa *Loi n°2005-357 relative aux aéroports*, 7. pants, un 2007. gada 23. februāra *Décret n°2007-444 relatif aux aérodromes appartenant à l'Etat*)
  - *Aérodrome de Marseille-Provence*
  - *Aérodrome d'Aix-les-Milles et Marignane-Berre*
  - *Aérodrome de Nice Côte-d'Azur et Cannes-Mandelieu*
  - *Aérodrome de Strasbourg-Entzheim*



- *Aérodrome de Fort-de France-le Lamentin*
- *Aérodrome de Pointe-à-Pitre-le Raizet*
- *Aérodrome de Saint-Denis-Gillot*
- Citas valsts īpašumā esošas lidostas, kas netiek nodotas reģionālajām un vietējām pašvaldībām, saskaņā ar 2005. gada 24. augusta *Décret n°2005-1070*, ar grozījumiem:
  - *Aérodrome de Saint-Pierre Pointe Blanche*
  - *Aérodrome de Nantes Atlantique et Saint-Nazaire-Montoir*
- Parīzes lidostas (2005. gada 20. aprīļa *Loi n°2005-357* un 2005. gada 20. jūlija *Décret n°2005-828*)
- **Itālija**
- No 1996. gada 1. janvāra ar *Decreto Legislativo N°497* (1995. gada 25. novembris), *relativo alla trasformazione dell’Azienda autonoma di assistenza al volo per il traffico aereo generale in ente pubblico economico, denominato ENAV, Ente nazionale di assistenza al volo*, atkārtoti pieņemts vairākas reizes un vēlāk pārveidots par likumu, *Legge N° 665* (1996. gada 21. decembris), šis uzņēmums ir beidzot pārveidots par akciju sabiedrību (S.p.A) no 2001. gada 1. janvāra.
- Pārvaldības uzņēmumi, kas izveidoti ar īpašiem likumiem
- Uzņēmumi, kas sniedz lidostu pakalpojumus, pamatojoties uz koncesiju, kura piešķirta saskaņā ar 694. pantu *Codice della navigazione*, 1942. gada 30. marta *Regio Decreto N°327*
- Lidostu uzņēmumi, tostarp pārvaldības uzņēmumi *SEA* (Milāna) un *ADR* (*Fjumičino*)
- **Kipra**
- **Latvija**
- Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme"
- Valsts akciju sabiedrība "Starptautiskā lidosta "Rīga""
- SIA "Aviasabiedrība "Liepāja"
- **Lietuva**
- Valsts uzņēmums „Viļņas starptautiskā lidosta”
- Valsts uzņēmums „Kauņas lidosta"
- Valsts uzņēmums „Palangas starptautiskā lidosta”
- Valsts uzņēmums „*Oro navigacija*”
- Pašvaldības uzņēmums “*Šiaulių oro uostas*”

- Citi uzņēmumi, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, No. 84-2000, 1996. g.; No. 4-102, 2006. g.) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un darbojas lidostu apkalpošans jomā saskaņā ar Lietuvas Republikas likumu par aviāciju (Oficiālais vēstnesis, No. 94-2918, 2000. g.)

- **Luksemburga**

- *Aéroport du Findel.*

- **Ungārija**

- Lidostas, kas darbojas saskaņā ar 162.–163. pantu 2003. gada likumā *évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről* un *1995. évi XCVII. törvény a légitársaságokról*
- *Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér*, ko pārvalda *Budapest Airport Rt*, pamatojoties 1995. gada likumu *évi XCVII. törvény a légitársaságokról* un *83/2006. (XII. 13.) GKM rendelet a légiforgalmi irányító szolgálatot ellátó és a légiforgalmi szakszemélyzet képzését végző szervezetéről*

- **Malta**

- *L-Ajruport Internazzjonali ta" Malta* (Maltas Starptautiskā lidosta)

- **Nīderlande**

Lidostas, kas darbojas atbilstoši *Luchtvaartwet* 18. pantam un turpmākajiem pantiem Piemēram:

- *Luchthaven Schiphol*

- **Austrija**

- Uzņēmumi, kas pilnvaroti sniegt lidostu pakalpojumu atbilstoši *Luftfahrtgesetz, BGBl. No 253/1957*, ar grozījumiem

- **Polija**

- Valsts uzņēmums "*Porty Lotnicze*", kas darbojas saskaņā ar *ustawa z dnia 23 października 1987 r. o przedsiębiorstwie państwowym "Porty Lotnicze"*
- *Port Lotniczy Bydgoszcz S.A.*
- *Port Lotniczy Gdańsk Sp. z o.o.*
- *Górnośląskie Towarzystwo Lotnicze S.A. Międzynarodowy Port Lotniczy Katowice*
- *Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków - Balice Sp. z o.o*
- *Lotnisko Łódź Lublinek Sp. z o.o.*
- *Port Lotniczy Poznań - Ławica Sp. z o.o.*
- *Port Lotniczy Szczecin - Goleniów Sp. z o. o.*
- *Port Lotniczy Wrocław S.A.*

- *Port Lotniczy im. Fryderyka Chopina w Warszawie*
- *Port Lotniczy Rzeszów - Jasionka*
- *Porty Lotnicze „Mazury- Szczytno” Sp. z o. o. w Szczytnie*
- *Port Lotniczy Zielona Góra - Babimost*
- **Portugăle**
- *ANA — Aeroportos de Portugal, S.A., izveidota ar Decreto-Lei No 404/98 do 18 de Dezembro 1998*
- *NAV — Empresa Pública de Navegação Aérea de Portugal, E. P., izveidota ar Decreto-Lei No 404/98 do 18 de Dezembro 1998*
- *ANAM — Aeroportos e Navegação Aérea da Madeira, S. A., izveidota ar Decreto-Lei No 453/91 do 11 de Dezembro 1991*

### **Rumānija**

- *Compania Națională “Aeroporturi București” SA*
- *Societatea Națională “Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța”*
- *Societatea Națională “Aeroportul Internațional Timișoara-Traian Vuia”-SA*
- *Regia Autonomă “Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian ROMAT SA*
- *Aeroporturile aflate în subordinea Consiliilor Locale*
- *SC Aeroportul Arad SA*
- *Regia Autonomă Aeroportul Bacău*
- *Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare*
- *Regia Autonomă Aeroportul Cluj Napoca*
- *Regia Autonomă Aeroportul Internațional Craiova*
- *Regia Autonomă Aeroportul Iași*
- *Regia Autonomă Aeroportul Oradea*
- *Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare*
- *Regia Autonomă Aeroportul Sibiu*
- *Regia Autonomă Aeroportul Suceava*
- *Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș*
- *Regia Autonomă Aeroportul Tulcea*
- *Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș*

## **Slovēnija**

Valsts civilās lidosts, kas darbojas saskaņā ar *Zakon o letalstvu (Uradni list RS, 18/01)*

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>Poštna Št.</i>	<i>Kraj</i>
1589423	<i>Letalski Center Cerklje Ob Krki</i>	8263	<i>Cerklje Ob Krki</i>
1913301	<i>Kontrola Zračnega Prometa D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5142768	<i>Aerodrom Ljubljana D.D.</i>	4210	<i>Brnik-Aerodrom</i>
5500494	<i>Aerodrom Portorož, D.O.O.</i>	6333	<i>Sečovlje - Siccirole</i>

## **Slovākija**

Uzņēmumi, kas ir lidostu operatori, pamatojoties uz valsts iestāžu piešķirtu atļauju, un uzņēmumi, kas nodrošina aviācijas telekomunikāciju pakalpojumus saskaņā ar likumu Nr. 143/1998 *Coll.* šādu likumu nozīmē Nr. 57/2001 *Coll.*, Nr. 37/2002 *Coll.*, Nr. 136/2004 *Coll.* un Nr. 544/2004 *Coll.*

Piemēram:

- *Letisko M.R.Štefánika, a.s., Bratislava*
- *Letisko Poprad – Tatry, a.s.*
- *Letisko Košice, a.s.*

## **Somija**

Lidostas, ko pārvalda *Ilmailulaitos Finavia/Luftfartsverket Finavia*, vai pašvaldības vai valsts uzņēmumi saskaņā ar *ilmailulaki/luftfartslagen* (1242/2005) un *laki Ilmailulaitoksesta/lag om Luftfartsverket* (1245/2005)

## **Zviedrija**

- Valsts lidostas, kas darbojas saskaņā ar *luftfartslagen* (1957:297)
- Privātas lidostas, kam ir ekspluatācijas licence atbilstoši minētajam likumam, ja šī licence atbilst direktīvas 2. panta 3. punktā noteiktajiem kritērijiem

## **Apvienotā Karaliste**

- Pašvaldība, kas izmanto ģeogrāfisku apgabalu, lai sniegtu lidostu vai cita veida pietātņu pakalpojumus aviopārvadātājiem
- Lidostas operators 1986. gada *Airports Act* nozīmē, kas pārvalda lidostu saskaņā ar minētā akta IV daļas saimnieciskajiem noteikumiem
- *Highland and Islands Airports Limited*
- Lidostas operators 1994. gada *Airports (Northern Ireland) Order* nozīmē.

LĪGUMSLĒDZĒJI, KAS DARBOJAS JŪRAS OSTU VAI IEKŠĒJO OSTU, VAI CITU  
PIESTĀTŅU PAKALPOJUMU JOMĀ

**Beļģija**

- *Gemeentelijk Havenbedrijf van Antwerpen*
- *Havenbedrijf van Gent*
- *Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtigen*
- *Port autonome de Charleroi*
- *Port autonome de Namur*
- *Port autonome de Liège*
- *Port autonome du Centre et de l'Ouest*
- *Société régionale du Port de Bruxelles/Gewestelijk Vennootschap van de Haven van Brussel*
- *Waterwegen en Zeekanaal*
- *De Scheepvaart*

**Bulgārija**

*ДП "Пристанищна инфраструктура"*

Uzņēmumi, kas saskaņā ar īpašām vai ekskluzīvām tiesībām veic valsts nozīmes sabiedriskā transporta ostu vai to daļu ekspluatāciju, uzskaitīti *Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000)* 103.a panta 1. pielikumā:

- *"Пристанище Варна" ЕАД*
- *"Порт Балчик" АД*
- *"БМ Порт" АД*
- *"Пристанище Бургас" ЕАД*
- *"Пристанищен комплекс – Русе" ЕАД*
- *"Пристанищен комплекс – Лом" ЕАД*
- *"Пристанище Видин" ЕООД*

- "Драгажен флот – Истър" АД
- "Дунавски индустриален парк" АД

Узņēmumi, kas saskaņā ar īpašām vai ekskluzīvām tiesībām veic reģionālas nozīmes sabiedriskā transporta ostu vai to daļu ekspluatāciju, uzskaitīti *Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000)* 103.а пanta 2. pielikumā:

- "Фиш Порт" АД
- Кораборемонтен завод "Порт - Бургас" АД
- "Либърти металс груп" АД
- "Трансстрой – Бургас" АД
- "Одесос ПБМ" АД
- "Поддържане чистотата на морските води" АД
- "Поларис 8" ООД
- "Лесил" АД
- "Ромпетрол – България" АД
- "Булмаркет – ДМ" ООД
- "Свободна зона – Русе" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот" – АД
- "Нарен" ООД
- "ТЕЦ Свилоза" АД
- НЕК ЕАД – клон "АЕЦ – Белене"
- "Нафтекс Петрол" ЕООД
- "Фериботен комплекс" АД
- "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
- "ОМВ България" ЕООД
- СО МАТ АД – клон Видин

- "Свободна зона – Видин" ЕАД
- "Дунавски драгажен флот Видин"
- "Дунав турс" АД
- "Меком" ООД
- "Дубъл Ве Ко" ЕООД

### **Čehija**

Visi līgumslēdzēji uzņēmumi nozarēs, kas izmanto noteiktās ģeogrāfiskās teritorijās, lai nodrošinātu jūras vai iekšzemes ostu vai citu termināļu iekārtas pārvadātājiem, kas izmanto gaisa, jūras vai sauszemes ceļus (regulē 4. iedaļas 1. punkta i) apakšpunkts Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publiskiem līgumiem, ar grozījumiem)

Līgumslēdzēju uzņēmumu piemēri:

- *České přístavy, a.s.*

### **Dānija**

- Ostas, kas definētas 1999. gada 28. maija *lov Nr. 326 om havne* 1. pantā

### **Vācija**

- Jūras ostas, kas pilnīgi vai daļēji pieder teritoriālajām iestādēm (*Länder, Kreise, Gemeinden*)
- Iekšējās ostas, uz kurām attiecas *Hafenordnung* atbilstoši *Wassergesetze der Länder*.

### **Igaunija**

- Uzņēmumi, kas darbojas saskaņā ar Valsts iepirkumu likuma (RT I 21.2.2007., 15., 76. lpp) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (RT I 2001. g., 56., 332. lpp.) 14. pantu
- *AS Saarte Liinid*
- *AS Tallinna Sadam*

### **Īrija**

- Ostas, kas darbojas atbilstoši 1946. līdz 2000. gada *Harbours Acts*
- *Rosslare Harbour* osta, kas darbojas atbilstoši 1899. gada *Fishguard and Rosslare Railways and Harbours Act*

## **Griekija**

- *"Οργανισμός Λιμένος Βόλου Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Β. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Ελευσίνας Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Ε. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Ηγουμενίτσας Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.ΗΓ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Ηρακλείου Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Η. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Καβάλας Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Κ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Κέρκυρας Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.ΚΕ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Πατρών Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.ΠΑ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Λαυρίου Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Λ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- *"Οργανισμός Λιμένος Ραφήνας Ανώνυμη Εταιρεία"* ("Ο.Λ.Ρ. Α.Ε.") atbilstīgi Likumam Nr. 2932/01
- (Ostu pārvaldes)
- Citas ostas, *Δημοτικά και Νομαρχιακά Ταμεία* (municipālās un prefektūru ostas), kuru darbību regulē Prezidenta dekrēts Nr. 649/1977, Likums 2987/02, Prezidenta dekrēts 362/97 un Likums 2738/99

## **Spānija**

- *Ente público Puertos del Estado*
- *Autoridad Portuaria de Alicante*
- *Autoridad Portuaria de Almería – Motril*
- *Autoridad Portuaria de Avilés*
- *Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras*
- *Autoridad Portuaria de la Bahía de Cádiz*



- *Autoridad Portuaria de Baleares*
- *Autoridad Portuaria de Barcelona*
- *Autoridad Portuaria de Bilbao*
- *Autoridad Portuaria de Cartagena*
- *Autoridad Portuaria de Castellón*
- *Autoridad Portuaria de Ceuta*
- *Autoridad Portuaria de Ferrol – San Cibrao*
- *Autoridad Portuaria de Gijón*
- *Autoridad Portuaria de Huelva*
- *Autoridad Portuaria de Las Palmas*
- *Autoridad Portuaria de Málaga*
- *Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra*
- *Autoridad Portuaria de Melilla*
- *Autoridad Portuaria de Pasajes*
- *Autoridad Portuaria de Santa Cruz de Tenerife*
- *Autoridad Portuaria de Santander*
- *Autoridad Portuaria de Sevilla*
- *Autoridad Portuaria de Tarragona*
- *Autoridad Portuaria de Valencia*
- *Autoridad Portuaria de Vigo*
- *Autoridad Portuaria de Villagarcía de Arousa*
- Citas ostu pārvaldes, kas pieder *Andalucía, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco y Valencia "Comunidades Autónomas"*

### **Francia**

- *Port autonome de Paris*, kas izveidota atbilstoši 1968. gada 24. oktobra *Loi no 68–917 relative au port autonome de Paris*

- *Port autonome de Strasbourg*, kas izveidota atbilstoši 1923. gada 20. maija *convention entre l'État et la ville de Strasbourg relative à la construction du port rhénan de Strasbourg et à l'exécution de travaux d'extension de ce port*, kura apstiprināta ar 1924. gada 26. aprīļa likumu
- *Ports autonomes*, kas darbojas saskaņā ar *code des ports maritimes* L 111-1. pantu un turpmākajiem pantiem un kuras ir juridiskas personas
  - *Port autonome de Bordeaux*
  - *Port autonome de Dunkerque*
  - *Port autonome de La Rochelle*
  - *Port autonome du Havre*
  - *Port autonome de Marseille*
  - *Port autonome de Nantes-Saint-Nazaire*
  - *Port autonome de Pointe-à-Pitre*
  - *Port autonome de Rouen*
- Ostas, kas nav juridiskas personas un ir valsts īpašums (2006. gada 20. marta *décret n°2006-330 fixant la liste des ports des départements d'outre-mer exclus du transfert prévu à l'article 30 de la loi du 13 août 2004 relative aux libertés et responsabilités locales*), kuru pārvaldība ir nodota vietējām tirdzniecības un rūpniecības kamerām:
  - *Port de Fort de France (Martinique)*
  - *Port de Dégrad des Cannes (Guyane)*
  - *Port-Réunion (île de la Réunion)*
  - *Ports de Saint-Pierre et Miquelon*
- Ostas, kas nav juridiskas personas, kuru īpašums ir nodots reģionālajām vai vietējām iestādēm un kuru pārvaldību veic vietējās tirdzniecības un rūpniecības kameras (30. pants 2004. gada 13. augusta *Loi n°2004-809 relative aux libertés et responsabilités locales*, kurā grozījumi izdarīti ar 2006. gada 30. decembra *Loi n°2006-1771*):
  - *Port de Calais*
  - *Port de Boulogne-sur-Mer*
  - *Port de Nice*

- *Port de Bastia*
  - *Port de Sète*
  - *Port de Lorient*
  - *Port de Cannes*
  - *Port de Villefranche-sur-Mer*
- *Voies navigables de France*, valsts organizācija, uz kuru attiecas 124. pants 1990. gada 29. decembra Loi n°90-1168, ar grozījumiem

### **Itālija**

- Valsts ostas (*Porti statali*) un citas ostas, kuru darbu vada *Capitaneria di Porto* saskaņā ar *Codice della navigazione*, 1942. gada 30. marta *Regio Decreto Nr. 327*
- Autonomās ostas (*enti portuali*), kas izveidotas ar īpašiem tiesību aktiem atbilstoši 19. pantam *Codice della navigazione*, 1942. gada 30. marta *Regio Decreto Nr. 327*

### **Kipra**

*Η Αρχή Λιμένων Κύπρου*, dibināta ar *περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973*.

### **Latvija**

Iestādes, kuras pārvalda ostas saskaņā ar „Likumu par ostām”:

- Rīgas brīvostas pārvalde
- Ventspils brīvostas pārvalde
- Liepājas speciālas ekonomiskās zona pārvalde
- Salacgrīvas ostas pārvalde
- Skultes ostas pārvalde
- Lielupes ostas pārvalde
- Engures ostas pārvalde
- Mērsraga ostas pārvalde
- Pāvilostas ostas pārvalde
- Rojas ostas pārvalde

Citas iestādes, kas veic iepirkumus saskaņā ar likumu „Par iepirkumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju vajadzībām” un pārvalda ostas saskaņā ar “Likumu par ostām”

### **Lietuva**

- Valsts uzņēmums „Klaipēdas valsts jūras ostas pārvalde”, kas rīkojas saskaņā ar Lietuvas Republikas likumu par Klaipēdas valsts jūras ostas pārvalde (Oficiālais vēstnesis, Nr. 53-1245, 1996 g.)
- Valsts uzņēmums „*Vidaus vandens kelių direkcija*”, kas rīkojas saskaņā ar Lietuvas Republikas kodeksu par iekšējo ūdensceļu transportu (Oficiālais vēstnesis, Nr. 105-2393, 1996. g.)
- Citi uzņēmumi, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, No. 84-2000, 1996. g.; No. 4-102, 2006. g.) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un kuru darbība ir saistīta ar jūras vai iekšzemes ostām vai citām termināļu iekārtām saskaņā ar Lietuvas Republikas kodeksu par iekšējo ūdensceļu transportu

### **Luksemburga**

- *Port de Mertert*, kas izveidota atbilstoši 1963. gada 22. jūlija *loi relative à l'aménagement et à l'exploitation d'un port fluvial sur la Moselle* ar attiecīgajiem grozījumiem

### **Ungārija**

- Ostas, kas darbojas saskaņā ar 162.–163. pantu 2003. gada likumā *évi CXXXIX. törvény a közbeszerzéskről and 2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről*

### **Malta**

- *L-Awtorita' Marittima ta' Malta* (Maltas jūrlietu pārvalde)

### **Nīderlande**

Līgumslēdzēji, kas darbojas jūras ostu vai iekšējo ostu, vai citu pietātņu pakalpojumu jomā. Piemēram:

- *Havenbedrijf Rotterdam*

### **Austrija**

- Iekšējās ostas, kas pilnīgi vai daļēji pieder *Länder* un/vai *Gemeinden*.

### **Polija**

Uzņēmumi, kas dibināti, pamatojoties uz *ustawa z dnia 20 grudnia 1996 r. o portach i przystaniach morskich*, cita starpā:

- *Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.*,
- *Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.*
- *Zarząd Portów Morskich Szczecin i Świnoujście S.A.*
- *Zarząd Portu Morskiego Darłowo Sp. z o.o.*
- *Zarząd Portu Morskiego Elbląg Sp. z o.o.*
- *Zarząd Portu Morskiego Kołobrzeg Sp. z o.o.*
- *Przedsiębiorstwo Państwowe Polska Żegluga Morska*

### **Portugāle**

- *APDL — Administração dos Portos do Douro e Leixões, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 335/98 do 3 de Novembro 1998*
- *APL — Administração do Porto de Lisboa, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 336/98 do 3 de Novembro 1998*
- *APS — Administração do Porto de Sines, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 337/98 do 3 de Novembro 1998*
- *APSS — Administração dos Portos do Setúbal e Sesimbra, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 338/98 do 3 de Novembro 1998*
- *APA — Administração do Porto de Aveiro, S.A.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 339/98 do 3 de Novembro 1998*
- *Instituto Portuário dos Transportes Marítimos, I.P. (IPTM, I.P.)*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 146/2007, do 27 de Abril 2007*

### **Rumānija**

- *Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța*
- *Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA"*
- *Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA*
- *Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos"*
- *Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime"*

- *Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA*
- *Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele*

### **Slovēnija**

Jūras ostas, kas pilnīgi vai daļēji ir valsts īpašumā un veic abiedrisko pakalpojumu sniegšanu uz saimnieciskiem pamatiem *Pomorski Zakonik (Uradni list RS, 56/99)*

<i>Mat. št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>POŠTNA ŠT.</i>	<i>KRAJ</i>
5144353	<i>LUKA KOPER D.D.</i>	6000	<i>KOPER CAPODISTRIA</i>
5655170	<i>Sirio d.o.o.</i>	6000	<i>KOPER</i>

### **Slovākija**

Uzņēmumi, kas ir privāto iekšzemes ostu operatori un apkalpo upju transporta pārvadātājus, pamatojoties uz valsts iestādes izsniegtu atļauju, vai uzņēmumi, ko ir dibinājusi valsts iestāde kā valsts upju ostu operatorus saskaņā ar Likumu Nr. 338/2000 *Coll.* šādu likumu nozīmē Nr. 57/2001 *Coll.* un Nr. 580/2003 *Coll.*

### **Somija**

- Ostas, kas darbojas saskaņā ar *the laki kunnallisista satamajärjestyksistä ja liikennemaksuista*
- *lagen om kommunala hamnanordningar och trafikavgifter (955/1976)* un ostas, kas izveidotas saskaņā ar licenci, kas izsniegta atbilstīgi 3. iedaļai *laki yksityisistä yleisistä satamista/lagen om privata allmänna hamnar (1156/1994)*
- *Saimaan kanavan hoitokunta/Förvaltningsnämnden för Saima kanal.*

### **Zviedrija**

Ostu un piestātņu pakalpojumi saskaņā ar *lagen (1983:293) om inrättande, utvidgning och avlysning av allmän farled och allmän hamn un förordningen (1983:744) om trafiken på Göta kanal.*

### **Apvienotā Karaliste**

Pašvaldība, kas izmanto ģeogrāfisku apgabalu, lai sniegtu jūras ostu vai iekšējo ostu, vai cita veida piestātņu pakalpojumus pārvadātājiem pa jūru vai iekšējiem ūdensceļiem.

- Ostas iestāde 1964. gada *Harbours Act* 57. iedaļas nozīmē.

## 6. PIELIKUMS – PUBLIKĀCIJAS

### PUBLIKĀCIJAS, KURAS PUSES IZMANTO PAZIŅOJUMU PUBLICĒŠANAI PAR PLĀNOTAJIEM PASŪTĪJUMIEM

Beļģija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- *Le Bulletin des Adjudications*

- Citas publikācijas specializētajos preses izdevumos

Čehija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Dānija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Vācija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Igaunija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Grieķija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- Publikācija dienas, finanšu, reģionālajos un specializētajos preses izdevumos

Spānija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Francija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- *Bulletin officiel des annonces des marchés publics*

Īrija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- Dienas laikraksti: „*Irish Independent*”, „*Irish Times*”, „*Irish Press*”,

„*Cork Examiner*”

Itālija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Kipra - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- Republikas oficiālais laikraksts

- Vietējā dienas prese

Latvija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

- Latvijas Vēstnesis (oficiālais laikraksts)
- Lietuva - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Lietuvas Republikas Oficiālā Vēstneša (“Valstybės žinios”)
- Informatīvais pielikums ”Informaciniai pranešimai”
- Luksemburga - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Dienas laikraksti
- Ungārija- *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja*
- (Valsts iepirkuma biļetens - Valsts iepirkuma padomes Vēstnesis)
- Malta- *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Valdības oficiālais laikraksts
- Nīderlande - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Austrija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*
- Polija- *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- *Biuletyn Zamówień Publicznych* (publiskā iepirkuma biļetens)
- Portugāle - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Slovēnija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- Slovēnijas Republikas oficiālais laikraksts
- Slovākija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- *Vestník verejného obstarávania* (publiskā iepirkuma žurnāls)
- Somija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*
- *Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite*
- (Valsts pasūtījums Somijā un EEZ telpā,  
Somijas Oficiālā Vēstneša pielikums)



Zviedrija - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

Apvienotajā Karalistē - *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

PUBLIKĀCIJAS, KURAS PUSES IZMANTO, LAI PUBLICĒTU LIKUMUS,  
NOTEIKUMUS, TIESU LĒMUMUS, VISPĀRPIEMĒROJAMUS  
ADMINISTRATĪVOS AKTUS UN PROCEDŪRAS ATTIECĪBĀ UZ VALSTS  
PASŪTĪJUMU, UZ KURU ATTIECA ŠIS NOLĪGUMS - XIX PANTA 1. DAĻA

Beļģija - *Likumi, karaliskie noteikumi, ministriju noteikumi, ministriju cirkulāri - le Moniteur Belge*

- *Jurisprudence - Pasicrisie*

Čehija - *Normatīvie akti – Čehijas Republikas Likumu krājums*

- *Konkurences aizsardzības biroja lēmumi – Konkurences aizsardzības biroja lēmumu krājums*

Dānija - *Likumi un normatīvie akti - Lovtidende*

- *Tiesu nolēmumi – Ugeskrift for Retsvaesen*

- *Administratīvie lēmumi un procedūras - Ministerialtidende*

- *Publiskā iepirkuma Apelācijas padomes lēmumi – Konkurrence raaded Dokumentation*

Vācija - *Tiesību akti un normatīvie akti – Bundesanzeiger –*

- *Izdevējs: der Bundesminister der Justiz*

*Verlag : Bundesanzeiger*

*Bundesanzeiger*

*Postfach 108006*

*5000 Köln*

- *Tiesas nolēmumi: Entscheidungssammlungen des:*

*Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs;*

*Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der*

*Oberlandesgerichte*

- Igaunija - *Normatīvie akti, vispārējie administratīvie lēmumi: Riigi Teataja*
- *Igaunijas Augstākās tiesas nolēmumi: Riigi Teataja (3. daļa)*
- Grieķija - *Grieķijas Valdības Vēstnesis - epishmh ephmerida eurwpaikwn koinothtwn*
- Spānija - *Tiesību akti – Boletín Oficial des Estado*
- *Tiesu nolēmumi – oficiāli npublicē*
- Francija - *Tiesību akti – Journal Officiel de la République française*
- *Jurisprudence - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat*
  - *Revue des marchés publics*
- Īrija - *Tiesību akti un normatīvie akti - Iris Oifigiuil (Īrijas Valdības Vēstnesis)*
- Itālija- *Tiesību akti – Gazzetta Ufficiale*
- *Jurisprudence – nav oficiālu publikāciju*
- Kipra- *Tiesību akti – Republikas valdības oficiālais laikraksts (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας)*
- *Tiesu nolēmumi: Augstākās tiesas nolēmumi – Izdevniecība (Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 – Τυπογραφείο της Δημοκρατίας)*
- Luksemburga - *Tiesību akti – Memorial*
- *Jurisprudence - Pasicrisie*
- Ungārija- *Tiesību akti - Magyar Közlöny (Ungārijas Republikas Oficiālais Vēstnesis)*
- *Jurisprudence - Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa*
- Hivatalos Lapja (Valsts iepirkuma biļetens – Valsts iepirkuma padomes Oficiālais Vēstnesis)*
- Latvija - *Tiesību akti – Latvijas Vēstnesis (oficiālais laikraksts)*
- Lietuva - *Tiesību akti un normatīvie akti – Lietuvas Republikas Oficiālais Vēstnesis (“Valstybės Žinios”)*

*Tiesu nolēmumi, jurisprudence* – Lietuvas Augstākās tiesas biļetens “Teismu praktika”;  
Lietuvas Augstākās Administratīvās tiesas biļetens “Administracinių teismu praktika”

Malta- *Tiesību akti* – valdības oficiālais laikraksts

Nīderlande - *Tiesību akti* – *Nederlandse Staatscourant un/vai Staatsblad*

- *Jurisprudence* – nav oficiālu publikāciju

Austrija - *Österreichisches Bundesgesetzblatt Amtsblatt zur Wiener Zeitung*

*Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes*

*Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes –*

*administrativrechtlicher und finanzrechtlicher Teil Amtliche*

*Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen*

Polija- *Tiesību akti* – *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Likumu žurnāls)

- *Tiesu nolēmumi, tiesu prakse* „Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie”

(Šķīrējtiesu un Varšavas apgabaltiesas spriedumu izlase)

Portugāle - *Tiesību akti* – *Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série*

- *Tiesu nolēmumu publikācijas: Boletim do Ministério da Justiça*

- *Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo;*

*Colectânea de Jurisprudencia Das Relações*

Slovēnija - *Tiesību akti* – Slovēnijas Republikas oficiālais laikraksts

- *Tiesu nolēmumi* – oficiāli npublicē

Slovākija - *Tiesību akti* - *Zbierka zákonov* (Likumu krājums)

- *Tiesu nolēmumi* – oficiāli npublicē

Somija - *Suomen Sääädöskokoelma - Finlands Författningssamling*

(Somijas Likumu krājums)

Zviedrija - *Svensk Författningssamling* (Zviedrijas likumu kodekss)

Apvienotajā Karalistē - *Tiesību akti – HM Stationery Office*

- *Tiesu prakse – Law Reports*
- *„Public Bodies” – HM Stationery Office*

## **II DAĻA – SĪRIJAS REPUBLIKAS IEGULDĪJUMS ATIECĪBĀ UZ VALSTS PASŪTĪJUMU**

### **1. PIELIKUMS – CENTRĀLĀ LĪMEŅA IESTĀDES**

*Iestādes, kuras veic pasūtījumu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem*

#### ***PIEGĀDES***

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 260 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 130 000 trīs gadus no šās dienas*

#### ***PAKALPOJUMI***

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 260 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 130 000 trīs gadus no šās dienas*

#### ***DARBI***

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 10 000 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII Pielikumu, un SDR 5 000 000 trīs gadus no šās dienas*

#### ***IESTĀŽU SARAKSTS:***

Aizsardzības ministrija

Iekšlietu ministrija

Ārlietu ministrija

Augstākās izglītības ministrija

Vietējās pārvaldes un vides ministrija

Nodarbinātības un sociālo lietu ministrija

Tūrisma ministrija

Transporta ministrija

Tieslietu ministrija

Izglītības ministrija

Finanšu ministrija  
Lauksaimniecības un agrārreformas ministrija  
Naftas un minerālu resursu ministrija  
Elektrības ministrija  
Dzīvokļu apgādes un būvniecības ministrija  
Ekonomikas un tirdzniecības ministrija  
Rūpniecības ministrija  
Emigrantu ministrija  
Veselības ministrija  
Informācijas ministrija  
Reliģisko dāvinājumu ministrija  
Kultūras ministrija  
Sakaru un tehnoloģijas ministrija  
Apūdeņošanas ministrija

## **2. PIELIKUMS**

### **TERITORIĀLĀS VALDĪBAS IESTĀDES**

**UN**

### **PUBLISKO TIESĪBU SUBJEKTI**

*Iestādes, kuras veic pasūtījumu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem*

#### ***PIEGĀDES***

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 400 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 200 000 trīs gadus no šās dienas*

#### ***PAKALPOJUMI***

#### *4. pielikumā minētie*

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 400 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 200 000 trīs gadus no šās dienas*

#### **DARBI**

#### *5. pielikumā minētie*

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 10 000 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 5 000 000 trīs gadus no šās dienas*

#### **ĪESTĀŽU SARAKSTS:**

Centrālā Kontroles un pārbaudes iestāde

Valsts Plānošanas komisija

Plānošanas institūts

Angļu valodas mācību centrs

Valsts padome

Centrālais Statistikas birojs

Vidējās izglītības mācību iestāde Damaskas un Latakijas statistikai

Attālo signālu galvenā pārvalde

Vides lietu galvenā komisija

Konsultatīvās padomes galvenā komisija \ Valsts tieslietu administrācija

Tieslietu institūts

Visi valsts apgabali (tostarp pašvaldības)

Meteoroloģijas galvenā komisija

Radio un televīzijas galvenā komisija

Žurnālistikas vidējās izglītības mācību iestāde

Iespieddarbu vidējās izglītības mācību iestāde

Visas valsts universitātes

Valsts slimnīcas

Kodolmedicīnas galvenā komisija  
Komerccvadības augstskola  
Virtuālā Universitāte  
Valsts pārvaldes valsts institūts  
Fiziskās izglītības institūti  
Izglītības iestāžu ēku galvenā komisija  
Senlietu ģenerāldirekcija  
Teātra mākslas augstskola  
Lietišķās mākslas vidējās izglītības mācību iestāde  
Mūzikas augstskola  
Damaskas centrālo slimnīcu galvenā komisija  
Veselības apdrošināšana galvenā komisija  
Medicīnas vidējās izglītības mācību iestāde  
Damaskas slimnīcas galvenā komisija  
Ibn Khaldoun slimnīcas Alepo galvenā komisija  
Ibn Sina slimnīcas galvenā komisija  
Finanšu kontroles centrālā pārvalde  
Muitas ģenerāldirekcija  
Nekustamā īpašuma ģenerāldirekcija  
Lauksaimniecības un agrārreformas ministrijas pārraudzībā esošais vidējās izglītības mācību iestāde  
Rūpnieciskās testēšanas un pētījumu centrs  
Pārvaldes un ražīguma paaugstināšanas centrs  
Arodizglītības centri  
Rūpniecības ministrijas pārraudzībā esošie vidējās izglītības mācību iestādes



Specifikāciju un mērījumu komisija

Tūrisma projektu īstenošanas galvenās komisijas

Viesnīcu vidējās izglītības mācību iestādes

### **3. PIELIKUMS**

## **CITAS IESTĀDES, KURAS VEIC PASŪTĪJUMUS SASKAŅĀ AR ŠĀ NOLĪGUMA NOTEIKUMIEM**

*Iestādes, kuras veic pasūtījumu saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem*

#### **PIEGĀDES**

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 800 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 400 000 trīs gadus no šās dienas*

#### **PAKALPOJUMI**

##### *4. pielikumā minētie*

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 800 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 400 000 trīs gadus no šās dienas*

#### **DARBI**

##### *5. pielikumā minētie*

*Sliekšņi Sīrijas Republikā: SDR 10 000 000, kad sāk piemērot 67. līdz 71. pantu un VII pielikumu, un SDR 5 000 000 trīs gadus no šās dienas*

<b><i>Iestāžu saraksts:</i></b>
---------------------------------

Pasūtījumu veicošās iestādes, kuras ir valsts iestādes vai valsts uzņēmumi, un kuras pilda kādu no zemāk minētajām funkcijām vai jebkādu to apvienojumu:

a) komunālo pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar dzeramā ūdens ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī šo tīklu apgādi ar dzeramo ūdeni;

b) sabiedrisko pakalpojumu sniegšanai paredzētu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija saistībā ar elektroenerģijas ražošanu, transportēšanu vai piegādi, vai arī šo tīklu apgādi ar elektroenerģiju;

c) gaisa pārvadājumu uzņēmumu nodrošināšana ar lidostu pakalpojumiem vai citiem terminālu pakalpojumiem;

d) jūras vai iekšējo ūdensceļu pārvadājumu uzņēmumu nodrošināšana ar jūras vai iekšējām ostām vai citiem terminālu pakalpojumiem;

e) tādu tīklu ekspluatācija, kas nodrošina pilsētas dzelzceļa<sup>2</sup>, automātisko sistēmu, tramvaju, trolejbusu, autobusu vai trošu transporta sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar Direktīvu 93/38/EEK.

Valsts iestādes vai valsts uzņēmumi, kas minēti 2. un 3. pielikuma papildinājumā: pasūtījumu veicošas iestādes dzeramā ūdens ieguves, pārvades vai sadales jomā, pasūtījumu veicošas iestādes elektrības ražošanas, pārvades vai sadales jomā, pasūtījumu veicošas iestādes pilsētu dzelzceļa, tramvaju, trolejbusu vai autobusu pakalpojumu sniegšanas jomā, pasūtījumu veicošas iestādes lidostu telpu jomā un pasūtījumu veicošas iestādes jūras vai iekšzemes ostu vai citu terminālu telpu nodrošināšanas jomā atbilst augstāk izklāstītajiem kritērijiem.

## 4. PIELIKUMS

### DIENESTI

Tiek ietverti šādi dokumentā MTN.GNS/W/120 ietvertajā Universālajā pakalpojumu sarakstā uzskaitītie pakalpojumi:

<i>Priekšmets</i>	<i>CPK norādes nr.</i>
Apkope un remonts	6112, 6122, 633, 886
Autopārvadājumu pakalpojumi, tostarp bruņu transporta pakalpojumi, un kurjeru pakalpojumi, izņemot pasta pārvadājumus	712 (izņemot 71235), 7512, 87304
Pasažieru un kravas gaisa transporta pakalpojumi, kas nav pasta transporta pakalpojumi	73 (izņemot 7321)
Pasta autopārvadājumi, izņemot dzelzceļu, un aviopārvadājumi	71235, 7321
Elektrosakaru pakalpojumi	752* (izņemot 7524, 7525, 7526)
Finanšu pakalpojumi	Ex 81
a) Apdrošināšanas pakalpojumi	812, 814

<sup>2</sup> Neskaitot Direktīvas 93/38/EEK VI pielikumā minētās iestādes

b) Banku darbības un investīciju pakalpojumi**	
Datorpakalpojumi un ar tiem saistītie pakalpojumi	84
Grāmatvedības, revīzijas un grāmatvedības uzskaites pakalpojumi	862
Tirgus un sabiedriskās domas izpētes pakalpojumi	864
Vadībzinību konsultāciju pakalpojumi un ar to saistītie pakalpojumi	865, 866***
Arhitektūras pakalpojumi: inženierpakalpojumi un integrētie inženierpakalpojumi, pilsētu plānošana un ainavas arhitektūras pakalpojumi; ar to saistītie zinātniskās un tehniskās konsultēšanas pakalpojumi; tehnisko pārbaužu un analīžu pakalpojumi	867
Reklāmas pakalpojumi	871
Ēku tīrīšanas un īpašumu pārvaldīšanas pakalpojumi	874, 82201 - 82206
Izdevniecības un iespiešanas pakalpojumi par atlīdzību vai pamatojoties uz līgumu	88442
Notekūdeņu un atkritumu likvidēšanas; sanitārijas un līdzīgi pakalpojumi	94

#### 4. pielikuma piezīmes

\* izņemot balss telefonijas, teleksu, radio telefonijas, peidžeru un satelītu pakalpojumus.

\*\* izņemot līgumus par finanšu pakalpojumiem saistībā ar vērtspapīru vai citu finanšu instrumentu emisiju, pārdošanu, pirkšanu vai pārvešanu un centrālās bankas pakalpojumus. Somijā valsts iestāžu maksājumi (izdevumi) ir jākārt ar konkrētas kredītiestādes (*Postipankki Ltd*) starpniecību vai caur Somijas pasta žiro sistēmu. Zviedrijā valsts iestāžu un tām veicamie maksājumi ir jāveic caur Zviedrijas pasta žiro sistēmu (*Postgiro*).

\*\*\* izņemot arbitrāžas un mierizlīguma pakalpojumus.

## 5. PIELIKUMS

### BŪVniecības pakalpojumi

*Definīcija:*

Būvniecības pakalpojumu līgums ir līgums, kura priekšmets ir jebkāda veida celtniecība vai būvdarbu izpilde Centrālā preču klasifikatora 51. sadaļas nozīmē.

**CPK 51. sadaļas saraksts**

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
5. NODAĻA			BŪVDARBI UN CELTNIECĪBA: ZEME	
51. SADAĻA			BŪVDARBI	
511			Būvlaukuma sagatavošanas darbi	
	5111	51110	Būvlaukuma izpētes darbs	4510
	5112	51120	Demontāžas darbi	4510
	5113	51130	Būvlaukuma sagatavošanas un atbrīvošanas darbs	4510
	5114	51140	Rakšanas un zemes pārvietošanas darbi	4510
	5115	51150	Būvlaukuma sagatavošana izrakumiem	4510
	5116	51160	Sastatņu montāžas darbi	4520
512			Ēku būvniecība	
	5121	51210	Viendzīvokļa un divdzīvokļu ēkas	4520
	5122	51220	Daudzdzīvokļu ēkas	4520
	5123	51230	Noliktavas un ražošanas ēkas	4520
	5124	51240	Tirdzniecības ēkas	4520
	5125	51250	Sabiedrisko sarīkojumu ēkas	4520
	5126	51260	Viesnīcu, restorānu un tamlīdzīgas ēkas	4520
	5127	51270	Izglītības iestāžu ēkas	4520
	5128	51280	Veselības aprūpes ēkas	4520
	5129	51290	Citas ēkas	4520

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
513			Civilās celtniecības būvdarbi	
	5131	51310	Automaģistrāles (izņemot estakāžu automaģistrāles), ielas, ceļi, dzelzceļi un lidlauku ieskrējiena celiņi	4520
	5132	51320	Tilti, estakāžu automaģistrāles, tuneļi un tuneļi	4520
	5133	51330	Ūdensceļi, ostas, dambji un citas hidrotehniskās ierīce	4520
	5134	51340	Tālsatiksmes cauruļvadi, sakaru un elektrolīnijas (kabeļi)	4520
	5135	51350	Vietējie cauruļvadi un kabeļi; palīgdarbi	4520
	5136	51360	Būvdarbi izrakteņu ieguvei un ražošanai	4520
	5137		Būvdarbi sportam un atpūtai	
		51371	Stadioni un sporta laukumi	4520
		51372	Citas sporta un atpūtas instalācijas (piem., peldbaseini, tenisa korti, golfa laukumi)	4520
	5139	51390	Citur nekvalificēti būvdarbi.	4520
514	5140	51400	Saliekamo konstrukciju montāža un uzstādīšana	4520
515			Speciālie komerciālās būvniecības darbi	
	5151	51510	Pamatu izbūve, tostarp pāļu dzīšana	4520
	5152	51520	Ūdens aku urbumi	4520
	5153	51530	Jumta darbi un hidroizolācija	4520
	5154	51540	Betonēšanas darbi	4520

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
	5155	51550	Tērauda liekšana un uzstādīšana (tostarp metināšana)	4520
	5156	51560	Mūrnieku darbi	4520
	5159	51590	Citi komerciālās būvniecības darbi	4520
516			Montāžas darbi	
	5161	51610	Apkures, ventilācijas un gaisa kondicionēšanas iekārtu darbi	4530
	5162	51620	Santehnikas un kanalizācijas darbi	4530
	5163	51630	Gāzes pievadu izbūve	4530
	5164		Elektrības pievades darbi	
		51641	Elektrības vadu ievilkšanas un elektroinstalācijas darbi	4530
		51642	Uguns signalizācijas uzstādīšana	4530
		51643	Pretzagļu signalizācijas sistēmu uzstādīšana	4530
		51644	Dzīvojamo māju antenu uzstādīšana	4530
		51649	Citi elektroinstalācijas darbi	4530
	5165	51650	Izolācijas darbi (elektroinstalācijas, hidroizolācija, siltumizolācija, skaņas izolācija)	4530
	5166	51660	Žogu un margu uzstādīšanas darbi	4530
	5169		Citi uzstādīšanas darbi	
		51691	Liftu un eskalatoru uzstādīšana	4530
		51699	Citur nekvalificēti uzstādīšanas darbi	4530
517			Ēku pabeigšanas un apdares darbi	

Grupa	Klase	Apakškat egorija	Nosaukums	Atbilstošais ISCI
	5171	51710	Stiklošanas darbi un logu iestiklošanas darbi	4540
	5172	51720	Apmešanas darbi	4540
	5173	51730	Krāsošanas darbi	4540
	5174	51740	Grīdas un sienu dakstiņu likšanas darbi	4540
	5175	51750	Citi grīdas seguma, sienu apdares un tapešu darbi	4540
	5176	51760	Koka un metāla galdniecības un namdaru darbi	4540
	5177	51770	Iekšdarbi	4540
	5178	51780	Ornamentālo rotājumu uzlikšana	4540
	5179	51790	Ēku pabeigšanas un apdares darbi	4540
518	5180	51800	Būvniecības vai ēku nojaukšanas vai civilceltniecības iekārtu noma ar operatoru	4550

## **2. UN 3. PIELIKUMA**

### **PAPILDINĀJUMI PASŪTĪJUMA IESTĀDES DZERAMĀ ŪDENS IEGUVES, PADEVES UN SADALES JOMĀ**

Visas valsts ūdensapgādes un notekūdeņu iestādes visos valsts apgabalos.

Visi notekūdeņu uzņēmumi visos valsts apgabalos.

### **PASŪTĪJUMA IESTĀDES ELEKTRĪBAS RAŽOŠANAS, PADEVES UN SADALES JOMĀ**

- (1) Enerģijas ražošanas un padeves galvenā pārvalde un valsts uzņēmumi un visās apgabalu pārvaldēs tās pakļautībā esošās iestādes.
- (2) Enerģijas sadales un ekspluatācijas galvenā pārvalde un tās pakļautībā esošie valsts uzņēmumi visās apgabalu pārvaldēs.

### **LĪGUMSLĒDZĒJI, KAS DARBOJAS PILSĒTAS DZELZCEĻU, TRAMVAJU, TROLEJBUSU VAI AUTOBUSU TRANSPORTA PAKALPOJUMU JOMĀ**

Tartusas ostas valsts uzņēmums

Latakijas ostas valsts uzņēmums

Valsts uzņēmums "Syrian Arab Airlines"

Vietējā transporta uzņēmumi visos valsts apgabalos



1. Sīrijas Dzelzceļa galvenā pārvalde

## **LĪGUMSLĒDZĒJI LIDOSTU PAKALPOJUMU NOZARĒ**

- Civilās aviācijas vispārējais uzņēmums

## **LĪGUMSLĒDZĒJI, KAS DARBOJAS JŪRAS OSTU VAI IEKŠĒJO OSTU, VAI CITU PIESTĀTŅU PAKALPOJUMU JOMĀ**

Tartusas ostas vispārējais uzņēmums

Latakijas ostas vispārējais uzņēmums

## **6. PIELIKUMS**

### **PUBLICĒŠANAS LĪDZEKĻI**

#### **PUBLIKĀCIJAS, KURAS PUSES IZMANTO PAZIŅOJUMU PUBLICĒŠANAI PAR PLĀNOTAJIEM PASŪTĪJUMIEM**

- Oficiālais sludinājumu biļetens (*JO*)
- Vietējie laikraksti
- Sīrijas vēstniecības citās valstīs
- Ārvalstu vēstniecības un to tirdzniecības nodaļas Sīrijā
- Tīmekļa vietne: [www.alnashra.org](http://www.alnashra.org)



**VIII PIELIKUMS**  
**STRĪDU IZŠĶIRŠANA**  
**(5. NODAĻA)**  
**PROCESUĀLAIS REGLAMENTS**  
**UN**  
**ĒTIKAS KODEKSS**

## VIII PIELIKUMS

### ŠĶĪRĒJTIESAS PROCESUĀLAIS REGLAMENTS

Vispārīgi noteikumi

1. Šajā reglamentā:

“konsultants” – persona, kuru Puse ir nolīgusi, lai attiecīgo Pusi konsultētu un tai palīdzētu saistībā ar šķīrējtiesas procesu;

“prasītāja Puse” – Puse, kas pieprasa šķīrējtiesas sastāv izveidošanu saskaņā ar šā nolīguma 78. pantu;

“atbildētāja Puse” – Puse, kas tiek vainota šā nolīguma noteikumu pārkāpšanā, kas ietverti 2. – 5. nodaļā;

“šķīrējtiesas sastāvs” - saskaņā ar šā nolīguma 80. panta 2. punktu izveidots šķīrējtiesas sastāvs;

“Puses pārstāvis” – Puses valdības resora vai aģentūras vai citas iestādes nodarbinātu vai ieceltu personu; un

“diena” - kalendāra diena.

2. Ja vien nav saskaņots citādi, Puse, pret kuru ir celta sūdzība, atbild par strīda risināšanas procesa materiāltehnisko nodrošinājumu, jo īpaši organizējot tiesas sēdes noturēšanu.

### PAZIŅOJUMI

3. Visus lūgumus, paziņojumus, rakstveida pierādījumus un citus dokumentus katrā Puse vai šķīrējtiesas sastāvs iesniedz ar apliecinājumu par saņemšanu, ar ierakstītu vēstuli, kurjerpastu, faksimila sūtījumu, teleksu, telegrammu vai citiem telesakaru līdzekļiem, kas apliecina nosūtīšanas faktu.

4. Puse iesniedz katrā sava iesniegtā rakstveida pierādījuma kopija otrai Pusei un katram šķīrējtiesnesim. Dokumenta kopiju iesniedz arī elektroniski.

5. Visi paziņojumi ir jāadresē un jāiesniedz Sīrijas Arābu Republikas Ārlietu ministrijai un, attiecīgi – Eiropas Komisijas Tirdzniecības Ģenerāldirektorātam.

6. Sīkas pārrakstīšanās kļūdas pieprasījumos, paziņojumos, rakstveida pierādījumos vai citos dokumentos saistībā ar šķīrējtiesas procesu var izlabot, iesniedzot jaunu dokumentu, kurā skaidri norādītas izmaiņas.

7. Ja dokumenta iesniegšanai paredzētā termiņa pēdējā diena ir dienā, kas noteikta par brīvdienu Sīrijas Arābu Republikā vai Kopienā, dokumentu var iesniegt nākamajā darba dienā.

### ŠĶĪRĒJTIESAS UZSĀKŠANA

8. a) Ja saskaņā ar šā nolīguma 80. pantu, šķīrējtiesas sastāvu nosaka, lozējot, lozēšanas laikā ir jāpiedalās abām Pusēm.

b) Ja vien Puses nevienojas citādi, tām ir jātiekas ar šķīrējtiesas sastāvu septiņu dienu laikā pēc šķīrējtiesas sastāva izveidošanas, lai vienotos par jautājumiem, ko Puses vai šķīrējtiesas sastāvs atzīst par vajadzīgu, tai skaitā par šķīrējtiesnešu atlīdzību un izmaksām, kam būtu jāatbilst PTO normām.

9. a) Ja vien Puses nevienojas citādi, šķīrējtiesas sastāva uzdevums ir:

*“Ņemot vērā nolīguma attiecīgos noteikumus, izvērtēt Tirdzniecības komisijai izskatīšanai nodoto lietu, pieņemt lēmumu par attiecīgā pasākuma atbilstību nolīguma II līdz V nodaļām un pieņemt nolīguma 84. pantā minēto nolēmumu.”*

b) Šķīrējtiesas sastāvs šā nolīguma noteikumus interpretē atbilstoši parastajiem starptautisko publisko tiesību interpretācijas noteikumiem, t.sk. Vīnes Konvenciju par Starptautisko nolīgumu tiesībām, pienācīgi ņemot vērā to, ka Pusēm ir jāpilda šis nolīgums labā ticībā un tās nedrīkst izvairīties no savu saistību pildīšanas.

c) Puses nekavējoties iesniedz šķīrējtiesas sastāvam saskaņoto uzdevumu.

#### **SĀKOTNĒJIE IESNIEGUMI**

10. Prasītāja Puse iesniedz savu sākotnējo rakstisko iesniegumu ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc šķīrējtiesas sastāva izveides. Atbildētāja Puse savu rakstisko atsaukumi iesniedz ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc sākotnējā rakstiskā iesnieguma iesniegšanas.

#### **ŠĶĪRĒJTIESAS SASTĀVA DARBS**

11. Šķīrējtiesas sastāva priekšsēdētājs vada visu sanāksmju darbu. Šķīrējtiesas sastāvs drīkst pilnvarot priekšsēdētāju pieņemt administratīvus un procesuālus lēmumus.

12. Izņemot, ja vien šajā reglamentā nav noteikts citādi, šķīrējtiesas sastāvs savu darbu var veikt, izmantojot jebkādus līdzekļus, tostarp, tālruna, faksimila sūtījumu vai datoru sakarus.

13. Šķīrējtiesas sastāva apspriedēs drīkst piedalīties vienīgi šķīrējtiesneši, tomēr šķīrējtiesas sastāvs drīkst atļaut šādās apspriedēs piedalīties saviem palīgiem.

14. Vienīgi šķīrējtiesas sastāvs veic lēmumu un nolēmumu sastādīšanu.

15. Ja rodas šajā reglamentā neregulēts procesuāls jautājums, šķīrējtiesas sastāvs drīkst veikt piemērotas darbības, kas nav pretrunā šā nolīguma V nodaļai.

16. Ja šķīrējtiesas sastāvs atzīst par vajadzīgu mainīt kādu procesā ievērojamu termiņu vai procesa laikā veikt citas procesuālas vai administratīvas atkāpes, tas rakstiski informē Puses par šādu izmaiņu vai atkāpju iemesliem, norādot vajadzīgo termiņu vai atkāpi.

#### **UZKLAUSĪŠANA**

17. Tiesas sēdes dienu un laiku nosaka priekšsēdētājs, apspriežoties ar Pusēm un pārējiem šķīrējtiesas sastāva locekļiem, un to rakstiski apstiprina Pusēm. Šo informāciju turklāt publicē Puse, kura atbild par procesa materiāltehnisko nodrošinājumu, ja sēde ir atklāta. Ja vien Puses pret to neiebilst, šķīrējtiesas sastāvs drīkst izlemt sēdi nesasaukt.

18. Ja vien Puses nevienojas citādi, sēdi notur Briselē gadījumā, ja prasītāja Puse ir Sīrijas Arābu Republika, vai Damaskā gadījumā, ja prasītāja Puse ir Kopiena vai Kopiena un tās dalībvalstis.

19. Ja Puses tam piekrīt, šķīrējtiesas sastāvs drīkst noturēt papildu sēdes.

20. Tiesas sēdēs piedalās visi šķīrējtiesneši.

21. Neatkarīgi no tā, vai process ir atklāts vai slēgts, tiesas sēdēs drīkst piedalīties šādas personas,:

a) Puses pārstāvji,

b) Puses konsultanti,

c) administratīvais personāls, tulki, tulkotāji un tiesu referenti, un

d) šķīrējtiesnešu palīgi.

Šķīrējtiesas sastāvu drīkst uzrunāt vienīgi Pušu pārstāvji un konsultanti.

22. Ne vēlāk kā piecas dienas pirms sēdei paredzētās dienas, katra Puse iesniedz to personu sarakstu, kuras attiecīgās Puses vārdā tiesas sēdē sniegs mutvārdu paskaidrojumus un pierādījumus vai citādi piedalīsies tiesas sēdē kā pārstāvji vai konsultanti.

23. Šķīrējtiesas sēdes ir atklātas, ja vien Puses nenolemj citādi. Ja Puses nolemj, ka sēdei jābūt slēgtai, tiesas sēde tomēr var būt daļēji atklāta, ja tā nolemj šķīrējtiesas sastāvs, pamatojoties uz Puses lūgumu. Tomēr šķīrējtiesas sastāvs organizē slēgtas sanāksmes, ja Puses pierādījumi un paskaidrojumi ietver komercnoslēpumu.

24. Šķīrējtiesas sastāvs tiesas sēdi vada šādā kārtībā, nodrošinot, ka prasītājai Pusei un atbildētājai Pusei tiek atvēlēts vienāds laiks:

*Izklāsts:*

a) prasītājas Puses izklāsts.

b) atbildētājas Puses izklāsts.

*Izklāsta atspēkojums:*

(a) prasītājas Puses atsauksme.

(b) atbildētājas Puses atbilde.

25. Sēdes laikā šķīrējtiesas sastāvs drīkst jebkurai Pusei jebkurā laikā uzdot jautājumus.

26. Šķīrējtiesas sastāvs nodrošina katras tiesas sēdes protokolēšanu un protokola nodošanu Pusēm pēc iespējas īsākā laikā.

27. Desmit dienu laikā pēc tiesas sēdes dienas katra Puse drīkst iesniegt papildu rakstiski noformētu iesniegumu par jebkuru jautājumu, kas tika iztirzāts tiesas sēdes laikā.

#### **RAKSTVEIDA JAUTĀJUMI**

28. Jebkurā procesa stadijā šķīrējtiesas sastāvs drīkst rakstiski uzdot jautājumus jebkurai no Pusēm vai tā abām. Šķīrējtiesas uzdoto jautājumu norakstus iesniedz abām pusēm.

29. Turklāt Puse iesniedz otrai Pusei kopiju no savas rakstiskās atbildes uz šķīrējtiesas jautājumu. Katrai Pusei ir jādod iespēja sniegt rakstisku atsaukumi uz otras puses atbildi piecu dienu laikā pēc iesniegšanas dienas.

#### **KONFIDENCIALITĀTE**

30. Puses nodrošina šķīrējtiesas sēžu konfidencialitāti ciktāl šķīrējtiesa sēdi notur slēgtā kārtībā saskaņā ar 23. punktu. Katra Puse tur slepenībā informāciju, kuru otra Puse ir iesniegusi šķīrējtiesai un uz kuras konfidencialo raksturu attiecīgā otra Puse ir norādījusi. Ja Puse iesniedz šķīrējtiesai rakstiskus pierādījumus konfidencialā redakcijā, tai pēc otras Puses lūguma ir jānodrošina arī nekonfidenciali attiecīgās pierādījumos ietvertās informācijas kopsavilkums, kuru var izpaust plašākai sabiedrībai, ne vēlāk kā 15 dienu laikā pēc lūguma vai iesnieguma dienas, atkarībā notā, kas ir vēlāk. Nekas šajā reglamentā neliedz Pusei izpaust plašākai sabiedrībai savas nostādnes pamatā esošos apgalvojumus.

#### ***Ex parte kontakti***

31. Šķīrējtiesas sastāvs netiekas un nesazinās ar Pusi otras Puses prombūtnē.

32. Šķīrējtiesneši nedrīkst apspriest procesa lietas aspektus ar kādu Pusei, nedz abām Pusēm pārējo šķīrējtiesnešu prombūtnē.

Ekspertu loma

33. Pēc Puses lūguma vai pēc savas ierosmes šķīrējtiesas sastāvs pēc saviem ieskatiem var iegūt informāciju un tehnisku konsultāciju no jebkuras personas vai institūcijas. Visa šādi iegūtā informācija tiek darīta zināma Pusēm atsauksmju izteikšanai.

34. Ja tiek lūgts rakstisks eksperta slēdziens, tiek apturēts jebkurš šķīrējtiesas procesa termiņš uz laiku, kas sākas šķīrējtiesas slēdziena pieprasīšanas dienā un beidzas dienā, kad slēdziens tai tiek iesniegts.

#### ***AMICUS CURIAE IESNIEGUMI***

35. Ja vien Puses trīs dienu laikā pēc šķīrējtiesas sastāva izveides nevienojas citādi, šķīrējtiesas sastāvs var pieņemt brīvprātīgus rakstiskus iesniegumus, ar noteikumu, ka tie ir iesniegti desmit dienu laikā pēc šķīrējtiesas sastāva izveides dienas, ka tie ir īsi un nekādā gadījumā nav apjomīgāki par 15 lapām mašīnrakstā, t.sk. kopā ar pielikumiem, un ka tie tieši attiecas uz šķīrējtiesas izskatāmajiem faktiskajiem un juridiskajiem jautājumiem.

36. Iesniegumā apraksta iesnieguma iesniedzējs, fiziska vai juridiska persona, un jānorāda tā nodarbošanās veids un finansējuma avots, un jānorāda, kā to skar konkrētais šķīrējtiesas process. To noformē kādā no Pušu saskaņā ar nolīguma 89. pantu izvēlētajām valodām.

37. Šķīrējtiesa savā nolēmumā norāda visus iesniegumus, ko tā ir saņēmusi un kuri atbilst šā reglamenta prasībām. Šķīrējtiesas sastāvam nav pienākuma savā nolēmumā iztirzāt šādos iesniegumos veiktos faktu vai juridiskos argumentus. Katru šķīrējtiesas saskaņā ar šo punktu saņemto iesniegumu tā nodod Pusēm atsauksmju izteikšanai.

#### **NEATLIEKAMĪBAS GADĪJUMI**

38. Šā nolīguma 84. panta 3. punktā minētajos neatliekamības gadījumos šķīrējtiesas sastāvs pienācīgi koriģē šajā reglamentā paredzētos termiņus.

#### **RAKSTISKĀ UN MUTISKĀ TULKOŠANA**

39. Katra Puse saprātīgu laiku pirms sava sākotnējā rakstiskā iesnieguma iesniegšanas šķīrējtiesas procesā, otrai Pusei un šķīrējtiesai rakstiski dara zināmu, kādā valodā tas tiek gatavots un tiks veikts mutvārdu process.

40. Katra Puse organizē un sedz izmaksas saistībā ar savu rakstisko iesniegumu tulkošanu uz otras Puses izvēlēto valodu.

41. Atbildētāja Puse organizē mutvārdu procesa tulkošanu uz Pušu izvēlētajām valodām.

42. Šķīrējtiesas nolēmumus noformē Pušu izvēlētajā valodā vai izvēlētajās valodās.

43. Izmaksas, kas saistītas ar šķīrējtiesas nolēmuma iztulkošanu, abas Puses sedz vienādās daļās.

44. Katra Puse drīkst iesniegt atsauksmes par saskaņā ar šo reglamentu sagatavotu dokumenta tulkojumu.

#### **LAIKA APRĒĶINS**

45. Ja 7. punktā paredzētajā gadījumā Puse saņem dokumentu citā dienā nekā attiecīgo dokumentu ir saņēmusi otra Puse, jebkuru termiņu, kura aprēķināšana ir atkarīga no šādas saņemšanas, skaita no attiecīgā dokumenta vēlākās saņemšanas dienas.



## VIII PIELIKUMS

### ŠĶĪRĒJTIESAS SASTĀVA LOCEKĻU ĒTIKAS KODEKSS

#### Palīdzība pēc pieprasījuma

1. Šajā ētikas kodeksā,

- a) "loceklis" jeb "šķīrējtiesnesis" - šā nolīguma 80. pantā paredzētajā kārtībā izveidota šķīrējtiesas sastāva loceklis,
- b) "kandidāts" – fiziska persona, kuras vārds ir iekļauts šķīrējtiesnešu sarakstā, kas minēts šā nolīguma 79. pantā un kura kandidatūra tiek izskatīta iecelšanai par šķīrējtiesas sastāva locekli saskaņā ar šā nolīguma 80. pantu,
- c) "palīgs" - persona saskaņā ar locekļa iecelšanas kārtību veic virzību, izpēti vai asistē locekli,
- d) "process" - ja vien nav noteikt citādi - šķīrējtiesas tiesvedība saskaņā ar šā nolīguma V nodaļu,
- e) "personāls" - attiecībā uz locekli - locekļa vadībā un kontrolē strādājošas personas, kas nav palīgi.

#### Procesuālie pienākumi

2. Katrs kandidāts un loceklis atturas no nepiedienīgas uzvedības un darbībām, kas varētu šķīst nepiedienīgas, ir neatkarīgs un objektīvs, izvairās no tiešiem un netiešiem interešu konfliktiem un rīkojas atbilstoši augstām uzvedības normām tā, lai tiktu nodrošināts strīda izšķiršanas mehānisma godprātīgums un objektivitāte. Agrākajiem locekļiem ir jāievēro šā ētikas kodeksa 15., 16., 17. un 18. punktus noteiktās saistības.

#### Izpaušanas pienākumi

3. Līdz apstiprinājuma saņemšanai par savas kandidatūras izvēli šķīrējtiesas sastāvā šā nolīguma 5. nodaļas 3. daļas 80. pantā noteiktajā kārtībā kandidāts informē par jebkādu ieinteresētību, attiecībām vai jautājumu, kas varētu ietekmēt viņa vai viņas objektivitāti vai varētu pamatoti radīt iespaidu, ka tiesvedība ir nepienācīga vai neobjektīva. Tādēļ kandidāts velta visas saprātīgas pūles, lai uzzinātu par šādas ieinteresētības, attiecību un jautājumu iespējamību.

4. Jautājumus saistībā ar faktiskiem vai iespējamiem šā ētikas kodeksa pārkāpumiem kandidāts vai šķīrējtiesnesis dara zināmus vienīgi Tirdzniecības komisijai, lai tos izskatītu Puses.

5. Pēc iecelšanas loceklis turpina veltīt visas saprātīgas pūles, lai uzzinātu par 3. punktā minētās ieinteresētības, attiecību un jautājumu iespējamību un informē par to esamību. Izpaušanas pienākums ir ilgstoša saistība, kas uzliek loceklim par pienākumu informēt par šādas ieinteresētības, attiecību un jautājumu rašanos jebkurā procesa stadijā. Par šādas ieinteresētības, attiecību un jautājumu rašanos loceklis informē Tirdzniecības komisiju, lai tos izskatītu Puses.

### **Šķīrējtiesnešu pienākumi**

6. Līdz ar iecelšanu šķīrējtiesnesis savus pienākums pilda rūpīgi un bez kavēšanās visā procesā gaitā, un godprātīgi un centīgi.

7. Šķīrējtiesnesis izskata tikai jautājumus, kas ir nodoti izšķiršanai tiesvedībā un vajadzīgi nolēmuma pieņemšanai, un neztic šo pienākumu nevienam citam.

8. Šķīrējtiesnesis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka locekļa palīgs un personāls ir iepazinušies ar ētikas kodeksa 2., 3., 4., 5., 16., 17. un 18. punktiem un tos ievēro.

9. Šķīrējtiesnesis neiesaistās *ex parte* kontaktos saistībā ar tiesvedību.

### **Locekļu neatkarība un godprātīgums**

10. Šķīrējtiesnesis ir neatkarīgs un godprātīgs, un atturas no tādu darbību veikšanas, kas varētu radīt iespaidu, ka rīcība ir nepiedienīga vai neobjektīva, un viņu neietekmē savtīgas intereses, ārējs spiediens, politiski apsvērumi, sabiedrības protesti, lojalitāte kādai Pusei vai bailes no kritikas.

11. Šķīrējtiesnesis nedz tieši, nedz netieši neuzņemas nekādas saistības un nepieņem nekādas priekšrocības, kas jebkādā veidā varētu ietekmēt vai radīt iespaidu, ka tās ietekmē attiecīgā locekļa pienākumu pienācīgu izpildi.

12. Šķīrējtiesnesis neizmanto savu atrašanos šķīrējtiesas sastāvā, lai apmierinātu kādas personiskas vai privātas intereses, un atturas no tādu darbību veikšanas, kas varētu radīt iespaidu par to, ka kādam ir īpašas iespējas attiecīgo locekli ietekmēt.

13. Šķīrējtiesnesis nepieļauj finanšu, biznesa, profesionālām, ģimenes vai sociālām attiecībām vai saistībām iespaidot locekļa rīcību vai vērtējumu.

14. Šķīrējtiesnesis atturas no stāšanās jebkādas attiecībās un jebkādas finansiālas ieinteresētības iegūšanas, kas varētu iespaidot locekļa godprātīgumu vai kas pamatoti varētu radīt nepiedienīguma vai neobjektivitātes esamības iespaidu.

### **Agrāko locekļu saistības**

15. Agrākais loceklis izvairās no tādu darbību veikšanas, kas varētu liecināt par to, ka attiecīgais loceklis savu locekļa pienākumu izpildē būtu bijis neobjektīvs vai ieinteresēts šķīrējtiesas lēmumā vai nolēmumā.

### **Konfidencialitāte**

16. Nedz loceklis, nedz agrākais loceklis nevienā brīdī neizpauž un neizmanto nekādu slepeno informāciju, kas ir saistīta ar tiesvedību vai iegūta tiesvedības gaitā, citādi, kā tikai attiecīgās tiesvedības vajadzībām, un nekādā gadījumā šādu informāciju neizpauž un neizmanto, lai gūtu personīgu labumu sev vai citām personām, vai kaitētu citu personu interesēm.

17. Loceklis neizpauž šķīrējtiesas nolēmumu līdz tā publicēšanai nolīguma V nodaļas, III daļas 85. panta 11. punktā noteiktajā kārtībā.

18. Nedz loceklis, nedz agrākais loceklis nekad neizpauž informāciju nedz par šķīrējtiesas apspriedēm, nedz kāda locekļa viedokli.